

# Alster Kind

Aktuelles für Eltern & Kind  
RUND UM DIE ALSTER

I love  
Dad...

**STARKE  
VÄTER**  
starke Kinder!

**PLUS**  
tolle Tipps  
für den perfekten  
Papa-Kind-Tag!



Hamburger  
**Jan Delay**  
im Gespräch

**Tanzen, Turnen, Malen: Über 750 Kurse für Kinder ab 3 in der Alsterregion**  
Plus: mehr als 650 Veranstaltungen mit Altersempfehlungen



**Ein starkes Team für einen starken Markt!  
Wir finden den besten Kunden für Ihre Immobilie!**

**Eppendorf**  
Tel. +49-(0)40-468 63 10

**Uhlenhorst/St.Georg**  
Tel. +49-(0)40-18 98 46 00

**Winterhude**  
Tel. +49-(0)40-471 00 50

**E+V Hamburg Immobilien GmbH**  
[www.engelvoelkers.com/alster-elbe](http://www.engelvoelkers.com/alster-elbe) · Immobilienmakler



**ENGEL & VÖLKERS**

## EDITORIAL

**Liebe Alstereltern,**

die meisten Väter sind beruflich sehr eingespannt, haben daher seltener Gelegenheit, Zeit mit ihren Kindern zu verbringen. Und wenn dann endlich mal Luft ist, wollen sie den Kleinen natürlich auch etwas Besonderes bieten. Aber nicht nur gemeinsame Erlebnisse sind den Männern wichtig, sie wollen auch ihre Vorstellungen in die Erziehung einbringen. In unserer aktuellen Ausgabe haben wir mit Experten über die Rolle des modernen Vaters gesprochen und auch das schwierige Thema Scheidungskinder nicht ausgespart. Außerdem haben wir viele Action-Tipps für tolle Papa-Kind-Tage recherchiert. Alles dazu ab S. 6.

Und gegen den Herbst-Blues haben wir jede Menge Modetipps, Highlights für die Oktoberferien, Rätselspaß für Kinder, Tipps für Leseratten und kleine Filmfans. Im Interview spricht Jan Delay über seine Tochter und übervorsichtige Eltern.

Zu guter Letzt haben wir wieder viele tolle Verlosungen! Mitmachen und gewinnen auf [www.alsterkind.com/Gewinnspiele!](http://www.alsterkind.com/Gewinnspiele!) Wir drücken die Daumen!

Viel Spaß beim Lesen,

**Natasha & Daniela**

Natasha Altendorf,  
Daniela Hoepfner  
v.l.

## INHALT

ALSTERKIND Ausgabe September / Oktober / November 2015

Folgen Sie uns  
auf Facebook  
[www.facebook.com/  
alsterkindhamburg!](http://www.facebook.com/alsterkindhamburg!)

**TITEL****06 Starke Väter – starke Kinder:**

So wichtig ist der Vater für eine gesunde Entwicklung des Kindes und viele Tipps für einen actiongeladenen Papa-Kind-Tag **+ Verlosungen**

**ALSTERGESCHICHTEN****04 Alsterticker – Neues aus den Vierteln**

**49 Alsterkindergärten stellen sich vor – "Der Kindergarten",** die neue/alte Kita aus Eppendorf-

**54 Engagement an der Alster – Hamburger Musikerinnen** unterstützen Kinder musikalisch

**ALSTER AKTUELL**

**16 Kurse – Über 750 Kurse** in den Stadtteilen rund um die Außenalster bis nach Eimsbüttel

**34 Veranstaltungen – Mehr als 650 Veranstaltungen** mit Altersempfehlungen vom 15. August bis zum 15. November **+ Verlosungen**

**42 Ferien-Tipps – Tolle Angebote** für die Herbstferien **+ Verlosung**

**46 Schlecht-Wetter-Tipps + Verlosungen**

**ALSTERTIPPS**

**14 Promi Interview – Jan Delay** über seine Rolle als Vater und übervorsichtige Eltern

**47 Alsterspielplatz – Rätselspaß** für Kinder **+ Verlosung**

**48 Kolumne – Birte Kaiser** über tolle Väter wenn Mama mal weg ist

**50 Lieblingsstücke für den Herbst – Modische Trends** für Kids **+ Verlosung**

**52 Buch- und Hörtipps – Unsere Favoriten** im Herbst **+ Verlosungen**

**53 Filmtipps – Neu im Kino + Verlosungen**

Aktuelle Alsternews auf  
[www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com)

Unsere **nächste Ausgabe** erscheint am **15. November** – Titelthema: Weihnachten in Hamburg

## IMPRESSUM

**ALSTERKIND AUSGABE**  
SEPT. / OKT. / NOV. 2015

**HERAUSGEBER:**  
Alsterkind Daniela Hoepfner  
Natasha Altendorf GbR  
Eppendorfer Landstraße 74  
20249 Hamburg  
Tel. 040 - 181 242 28  
Fax 040 - 181 242 29  
info@alsterkind.com  
www.alsterkind.com

**GESCHÄFTSFÜHRUNG:**  
(V. i. S. d. P.) Natasha Altendorf,  
Daniela Hoepfner

**ARTDIRECTOR:**  
Sâmia Caracas  
anzeigen@alsterkind.com

**ANZEIGENMARKETING  
UND REDAKTION:**  
Natasha Altendorf, Daniela Hoepfner  
anzeigen@alsterkind.com

**KURSE:**  
Maren Storm, Kurse@alsterkind.com

**VERANSTALTUNGEN:**  
Petra Schmidt,  
Veranstaltungen@alsterkind.com

**INTERNET:**  
www.alsterkind.com; Petra Schmidt,  
online@alsterkind.com

**ANZEIGENPREISE:** Preisliste 1/2015

**ANZEIGENSCHLUSS:**  
15. des Vormonats

**REDAKTIONSSCHLUSS:**  
20. des Vormonats

**ERSCHEINUNGSTERMINE:**  
15. Februar, 15. Mai, 15. August  
und 15. November

**ALSTERKIND-ABO:**  
4 Ausgaben für 18,- Euro im Jahr

**DRUCK:** Lehmann Offsetdruck GmbH

**ALSTERKIND:** liegt zur kostenlosen  
Mitnahme in Kindergärten, Kinderfach-  
geschäften, Praxen, Spielwarenläden und  
Geschäften in der Alsterregion, Lokstedt  
und Eimsbüttel aus.

Eine Auflistung der Adressen  
ist im Internet zu finden:  
[www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com)

Programminformationen werden kostenlos abgedruckt. Für Termine und Kurse gilt: Eine Gewähr für die Richtigkeit und Vollständigkeit kann nicht gegeben werden. Orte, Zeiten und Preise können sich ändern. Das Magazin, alle enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jeglicher Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit schriftlicher Genehmigung der GbR und mit Quellenangabe gestattet. Für eingesandte Manuskripte, Vorlagen und Illustrationen kann keine Haftung übernommen werden. Eine Veröffentlichungsgarantie kann nicht gegeben werden.

Für die Gewinnspiele gilt: Teilnahmeberechtigt sind alle Personen außer Mitarbeiter des Verlags, der beteiligten Firmen und deren Angehörige. Sie erklären sich mit der Veröffentlichung ihres Namens und Wohnorts in der nächsten Ausgabe einverstanden. Die Gewinner werden aus allen richtigen Antworten ausgelost und schriftlich benachrichtigt. Die Gewinne wurden uns freundlicherweise zur Verfügung gestellt. Eine Barauszahlung der Gewinnwerte ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



### Gut ausgestattet zur Schule

Wie aufregend: der erste Schultag! Am 1. September beginnt für kleine ABC-Schützen in Hamburg die Schule. Und alles ist neu: Schulranzen, Federtasche, Turnbeutel, Badehose, Trinkflasche, Sportschuhe, Schwimmmasche u.v.m. Leider gehen diese oft teuren Sachen schnell verloren, werden verwechselt oder vergessen. „Sticky & Sweet“ hat die perfekte Lösung: Mit ihren fröhlich bunten, toll glänzenden Namenstickern wird alles immer wiedergefunden. Sie sind spül- und waschmaschinenfest und halten sogar auf Textilien extrem gut. Auch eine tolle Geschenkidee für die Schultüte, denn die praktischen Sticker-Sets gibt's in verschiedenen Formen und in einer sinnvollen Anzahl und werden schön verpackt geliefert. Mehr Infos unter [www.sticky-sweet.de](http://www.sticky-sweet.de)



### Oliver Twist kommt mit viel Musik

Oliver Twist gehört zu den bekanntesten Geschichten von Charles Dickens. Deutschlands beliebtester Familienmusicalproduzent Christian Berg inszenierte nun mit Musiker Konstantin Wecker das Schicksal des kleinen Oliver in einem beeindruckenden Musical, das am 22. August im Harburger Theater Premiere feiert. Der neunjährige Oliver flieht aus einem Waisenhaus seiner Geburtsstadt nach London. Dort will er sein Glück versuchen, gerät aber an eine Bande, die ihn zum Dieb ausbilden will. Bei einem Raubzug wird er gefasst und trifft vor Gericht auf sein Opfer, das ihm vergibt und bei sich aufnimmt. Hat Oliver endlich ein Zuhause gefunden? Ab dem 20.10. spielt das Stück dann im Altonaer Theater. Mehr Infos und Tickets: [www.olivertwist-musical.de](http://www.olivertwist-musical.de)



### 5-Jähriges bei Feli Moo & Lou

Das Spielzeugparadies „Feli Moo & Lou“ im Mittelweg 155 feiert 5-jähriges Jubiläum und ALSTERTICKER gratuliert. Im Sortiment: „HABA“, „DIE SPIEGELBURG“, „BRIO“, „Schleich“, „Sylvanian Families“, „Kosmos Verlag“, „LEGO“, „micro“, „Käthe Kruse“, „Ravensburger“-Spiele und -Bücher sowie Schulranzen. Besonders beliebt sind die Geburtstagskisten inkl. Gratisgeschenk. Am Wochenende des verkaufsoffenen Sonntags (6.-8.11.) findet Kinderschminken und Glücksrad drehen mit Zuckerwatte statt. Attraktive Jubiläumssrabatte winken ebenso in der Woche bis zum 14.11. „Mit diesen Aktionen möchten wir uns herzlich bei unseren Kunden für ihre Treue bedanken“, so Inhaberin Julia Mandel. Mo-Fr 10-18:30, Sa 10-14 Uhr. Infos: 88140258 oder [www.felimoundlou.de](http://www.felimoundlou.de)



### Das Mozartium in neuen Räumen

Klavier, Geige, Blockflöte, Querflöte, Gitarre, Saxophon und Klarinette erklingen ab dem 27.8. im Hans-Henny-Jahnn-Weg 51 in Uhlenhorst. Das „Hamburger Mozartium“ hat dort im Erdgeschoss ein neues Zuhause gefunden. Im Angebot sind neben dem Instrumentalunterricht auch Gesangs- und Schauspielunterricht, Ballett, Musikalische Früherziehung ab 1,5 Jahre, Instrumentensafari und die „Musische Spielgruppe“. Die Unterrichtsräume sind groß und hell und liegen fast alle auf der Wassenseite. Die Fläche wurde umfassend umgebaut und renoviert, jetzt auch mit neuem, großen Wartebereich. Die Musikschule hat zwei Kundenparkplätze im Hof, ist aber auch gut mit dem Bus erreichbar. Mehr Infos: [www.hamburgerm Mozartium.de](http://www.hamburgerm Mozartium.de)



### WG-Schüler auf den Spuren Ciceros

Latein eine tote Sprache? Nein, denn seit 1980 treffen sich 1x im Jahr Lateinschüler aus ganz Europa in Arpino (Italien), dem Geburtsort des Redners, Politikers und Schriftstellers Marcus Tullius Cicero, zu einem 3-tägigen Wettbewerb, dem Certamen Ciceronianum. Dieses Jahr waren zum ersten Mal 4 Schüler des altsprachlichen Wilhelm-Gymnasiums (WG) dabei. Neben der Übersetzung und Kommentierung eines Originaltextes des Redners gibt es Möglichkeiten zum interkulturellen Austausch. Diesen zu initiieren ist das eigentliche Anliegen des „Certamen“. Ein großer Dank für die finanzielle Unterstützung der Reise geht an die „Warburg-Melchior-Olearius-Stiftung“ und den Verein der Ehemaligen des Wilhelm-Gymnasiums! Infos: [www.wilhelm-gymnasium.de](http://www.wilhelm-gymnasium.de)



### Die GilaSchool feiert Geburtstag

Vor 5 Jahren startete die Gründerin Gila Seidel die Tanz- und Theaterschule für den Nachwuchs mit 3 quirligen 3-Jährigen. Heute füllen 90 Kinder mit ihrem kreativen Reichtum die „GilaSchool“. Spielspaß, Improvisation, Choreographien, vielseitige Auftritte auf dem Uhlenfest, Minitheaterstücke im eigenen „GilaSchool“-Theater oder eine Rolle im großen Theaterspektakel wie „Der Traumzauberbaum“ (2014) oder „Eule findet den Beat“ (2016) stärken die selbstbewussten Talente für die große Bühne des Lebens. „GilaSchool“ feiert ihren 5. Geburtstag mit viel Tanz und Theater zum Gucken und Mitmachen, Geburtstagsleckereien und Sonnenschein am Sonntag, den 27.9. von 12-16 Uhr in der Heinrich-Hertz-Str. 135 in Uhlenhorst. Mehr Infos: [www.gilaschool.de](http://www.gilaschool.de)

Fotos: Sticky & Sweet; Altonaer Theater; Feli Moo und Lou; Hamburger Mozartium; Wilhelm Gymnasium; Gila School;

aktuelle Aktionen unter: [www.zazoo-kinderschuhe.de](http://www.zazoo-kinderschuhe.de)

z a z o o  
Kinderschuhe

Hofweg 21, 22085 Hamburg-Uhlenhorst | Fon 040-589 630 18 | [www.zazoo-kinderschuhe.de](http://www.zazoo-kinderschuhe.de)

**Mary Poppins Kinderboutique**  
Kindermode & Geschenkideen

Wir haben uns vergögert -  
**100qm Shopping-Fläche** gegenüber

Wie die Zaubertasche der Mary Poppins:  
Freundliche & kompetente Beratung  
Spiel- & Stillecke & Wickeltisch

Eppendorfer Weg 182/Ecke Wrangelstraße  
[www.mary-poppins-kinderboutique.de](http://www.mary-poppins-kinderboutique.de)



### Jetzt wird's lecker mit Forrest Cook

Forrest Cook – Das andere Kinderessen aus dem Hause „Waldforscher Kindergärten“ beliefert interessierte Kindergärten und Einrichtungen mit Essen, das mehr soll, als gut schmecken. Nämlich Spaß machen und dabei gesund sein. Die neue Art des einzigartigen Kinderessens beinhaltet „Cook & Serve“. Dafür werden die Lebensmittel täglich frisch angeliefert, frisch verarbeitet und in schicken Emaillebehältern direkt zu den Kunden gebracht. Auf lange Warmhaltezeiten wird bewusst verzichtet, innerhalb von 20 Minuten geliefert. Neben biologischen Zutaten achtet das „Forrest Cook“-Team darauf, saisonale und regionale Lebensmittel zu verwenden wie auch beim Einkauf lokal angesiedelte Kleinbetriebe mit individueller Note zu unterstützen. Mehr Infos unter [www.forrestcook.de](http://www.forrestcook.de)



### Die Little Music Makers neu in HH!

Endlich auch in Hamburg: Aus Berlin kommt die Musikschule für musikalische Früherziehung in Englisch „Little Music Makers“. Leiterin Tabea Schinkel-Griemens hat eine klassische Gesangsausbildung, spielt Gitarre, Klavier und Flöte: „In Berlin habe ich mit meinen Töchtern vier Jahre lang die Kurse von Little Music Makers® besucht und war sofort begeistert: Endlich einmal Kindermusik, die man gerne hört, die rockt, Spaß macht, und berührt.“ Ab September gibt sie mit der Sängerin und Gesangspädagogin Stephanie Balke als weitere Lehrerin in Eimsbüttel und Altona Kurse und Schnupperstunden für Kinder im Alter von 0-4 Jahre. Für jedes Semester gibt es ein Liederbuch plus CD. Mehr Infos: 68283504 oder [www.littlemusicmakers-hh.de](http://www.littlemusicmakers-hh.de)



### Stabilisierend und balancierend

Das „PeacefulQuietPlace“-Training ist ein 8- oder 15-wöchiges Konzept, das Kinder, Teens und Eltern anleitet, Achtsamkeit zu praktizieren und sie damit für den Alltag und das weitere Leben stärkt, balanciert und selbstbewusst macht. Achtsamkeit trainiert, das gerade Erlebte fokussierter wahrzunehmen. Herausforderungen und Stress können so leichter mit Stärke und Gelassenheit begegnet und schöne Dinge oft mehr genossen werden. Kim-Nicola Lorentzen (Gründerin und Trainerin): „Die Wirkung von MBSR (Mindfulness-Based Stress Reduction) wird seit über 35 Jahren erforscht und zeigt beeindruckende Ergebnisse, so dass der Kurs auch von den Krankenkassen bezuschusst wird.“ Infos: 21059034 oder [www.peacefulquietplace.de](http://www.peacefulquietplace.de)



### Der Regen kann kommen ...

... und die gute Laune bleibt trotzdem - dank der fröhlich bunten Designs von Antje Wölk. Die Grafik-Designerin und zweifache Mutter fertigt aus hochwertigem, robustem Wachs nun schon seit 5 Jahren ihre praktischen und beliebten „Regenwölkchen“-Fahrrad-Kindersitzbezüge und individuelle Einzelstücke wie große und kleine Taschen, Lätzchen, Schürzen, Laufrad-Täschchen, KITA-Taschen, U-Heft-Hüllen und vieles mehr. Alles kann auf Wunsch mit dem gestickten Namen oder der Applikation vom Lieblingsmotiv personalisiert werden. Bei einem persönlichen Termin in ihrem Atelier werden die individuellen Wünsche besprochen und Vorschläge gemacht. Bestellung, Infos und Kontakt unter 0152-04599665 und [www.regenwoelkchen.de](http://www.regenwoelkchen.de)



### Gern zur Kieferorthopädin

Im Herzen Eppendorfs gehen Kinder gern zum Kieferorthopäden. Es ist so wertvoll, schon frühzeitig die bestmögliche Entwicklung der Zähne und der Kiefer zu fördern und das Kind somit auf dem optimalen Weg für ein gesundes Leben zu unterstützen. Und das in einer vor kurzem erweiterten, wunderschönen Wohlfühlpraxis in der Eppendorfer Landstr. 44 mit modernsten Behandlungsmethoden, die jeden Besuch zu einem positiven Erlebnis machen - für Kinder und verantwortungsbewusste Eltern. Mit großem Einfühlungsvermögen und weitreichender Erfahrung stellen sich die Fachärztin Dr. Katarina Hanitsch und ihr Team auf die ganz individuellen Bedürfnisse der Kinder ein. Mehr Infos unter 4604066 oder [www.kieferorthopaedie-eppendorf.de](http://www.kieferorthopaedie-eppendorf.de)



### 10 Jahre Tanz in der Tanzfabrik

Vor 10 Jahren wurde aus einer leerstehenden Schokoladenfabrik in der Boschstraße 15 im Haus F in Hamburg-Bahrenfeld ein Zentrum für Tanz und Bewegung: die „Tanzfabrik“. Gründerin und Leiterin Tina Fröhlich tanzt schon seit ihrem fünften Lebensjahr und unterrichtet hier nun seit einem Jahrzehnt als Tanzpädagogin mit viel Leidenschaft tänzerische Früherziehung für Kinder ab 3 Jahre, Kindertanz, Kinderballett, Hip Hop, Jazz-, Modern Dance und auch Ballett für Erwachsene sowie Yoga. Am 27. September wird von 14 bis 18 Uhr mit Ausschnitten aus dem Tanzunterricht und vielen tollen und verschiedenen Choreographien das Jubiläum gefeiert. Mehr Infos unter 0163/3932040 oder unter [www.tanzfabrik-hamburg.de](http://www.tanzfabrik-hamburg.de)

Fotos: Forrest Cook; little music makers; peaceful quiet place; Regenwölkchen; Dr. Katarina Hanitsch; Tanzfabrik Hamburg

Otto F.K. Koch seit 1890

Ob Einladungen zur Geburtstagsparty, Weihnachtspost oder einen lieben Gruß an Oma und Opa, bastelt eure Karten selbst! Wir haben die passenden Ideen für euch.



Otto F.K. Koch | Eppendorfer Landstraße 104 | [www.papeterie-hamburg.de](http://www.papeterie-hamburg.de)  
[info@papeterie-hamburg.de](mailto:info@papeterie-hamburg.de) | Tel. 4809210 | Mo-Fr 9:30-19 Uhr | Sa 9:30-18 Uhr

Papeterie Geschenke Künstlerbedarf Organizer Schreibgeräte Spielzeug Schule Bürobedarf



Vieles für Halloween!

Eppendorfer Weg 379 · 20251 Hamburg · Telefon 650 551 70  
 Öffnungszeiten: Mo-Fr 10:30 - 19:00 und Sa 11:00 - 16:00

Hier finden Sie alles für die Kinderparty sowie eine große Auswahl an ausgewählten Spielsachen, Puppen- und Verkleidungsartikel für Kinder von 0-15 Jahren



# STARKE VÄTER –

## STARKE KINDER

„Mutter, Vater, Kind“ - Welches Kind spielt das nicht gern... Doch die Realität sieht in Hamburg anders aus: Laut Familienreport des Bundesministeriums für Familie wächst jedes 6. Kind bei nur einem Elternteil auf, 90 % der Alleinerziehenden sind Mütter. Und das Bild setzt sich in Tagesstätten, Kindergärten und Schulen fort: Dort sind 96 Prozent der Erzieher weiblich, ebenso drei Viertel der Lehrer in Grundschulen.

**Aber wie wichtig ist ein anwesender und aktiver Vater für eine gesunde Entwicklung des Kindes? ALSTERKIND sprach mit Kindern und Experten.**

Mein Papa ist der Beste!

**Piet**, FAST 5 JAHRE



„Aufwachen, Papi wecken (ich lieg ja schon neben ihm) und gleich Lego bauen und Autos spielen, dann essen, wieder spielen und abends Grillen. Es ist so toll, wenn Papa ganz ganz viel Zeit für mich hat!“

**Greta**, 6 JAHRE

„Ich freue mich immer so sehr, wenn Papa mit mir und den Meerjungfrauenflossen ins Schwimmbad geht. Wir essen dann Pommes mit Ketchup und bleiben bis zum Abend. Die Haare muss ich nicht föhnen.“



**Anni**, 8 JAHRE



„Manchmal gehen Papa und ich allein in eine Therme. Das ist dann toll, weil ich ganz viel Schwimmen kann und Papa in die Sauna geht und hinterher ganz entspannt ist. Neulich hat Papa 'Die wilden Hühner ausgeliehen', den haben wir dann zusammen auf dem

Sofa geguckt. Wenn Mama nicht da ist, kriegen wir mehr Süßigkeiten als sonst und machen es uns richtig gemütlich.“

**Leo**, 11 JAHRE

„Am liebsten gehe ich mit Papa zusammen in den Kletterwald. Papa darf dann aber keine Angst haben, wenn es zu hoch ist. Danach spielen wir noch Tennis und ich gewinne. Im Urlaub war der tollste Tag, als wir zusammen mit dem Quad durch die Wüste gefahren sind.“





# DAS SAGT DER EXPERTE

## ZUM THEMA VATER-DEFIZIT

**ALSTERKIND sprach mit dem UKE-Prof. Dr. Michael Schulte-Markwort, Direktor der Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie, -psychotherapie und –psychosomatik über die wichtige Rolle der Väter**

**Wie wichtig ist die Vaterfigur in der Erziehung des Kindes?** Der Vater ist für die gesunde Entwicklung des Kindes von großer Bedeutung. Unser emotionales und soziales Gefüge setzt sich aus zwei Geschlechtern zusammen und sie sind die Grundlage allen Lebens. Daher sollte auch das Beziehungsangebot von zwei Geschlechtern kommen. Mutter und Vater haben jeweils ihre eigene Bedeutung für das Kind, wobei für das kleine Kind noch eher die Mutter wichtiger ist, der Vater aber später besonders als Vorbildfunktion und Identifikationsfigur wichtig wird.

**Was hat es für Folgen, wenn Kinder ausschließlich mit der Mutter aufwachsen?** Wächst ein Kind mit einem alleinerziehenden Elternteil auf, fehlt die Balance und für das Kind entsteht ein erhöhtes Risiko, psychisch auffällig zu werden. Unterscheiden dabei muss man aber Ehen oder Beziehungen, die nach der Scheidung/Trennung weiterhin ein Team bleiben und für das Kind nach wie vor da sind und Ehen oder Beziehungen, die einen „Trennungs-Krieg“ führen und die Kinder dort - manchmal zwangsweise - mit hineinziehen. Kinder geraten dann in einen Loyalitätskonflikt und weisen ein erhöhtes Risiko für eine depressive Entwicklung, Angststörung und/oder fehlendes Sozialverhalten auf.

**Wie häufig behandeln Sie Kinder, die unter der Trennung der Eltern so stark leiden, dass sie therapeutische Hilfe brauchen und wie können Sie diesen Kindern helfen?** Wir behandeln viele Kinder, die aus zerrütteten Familienverhältnissen kommen. Häufig ist das auch die Ursache für viele frühkindliche psychische Erkrankungen. Man muss jedoch sagen, dass je früher ein Kind mit getrennten Eltern aufwächst, desto eher kann es sich mit der neuen Lebenssituation arrangieren, Kontakte zu neuen „Lebenspartnern“ herstellen und sich neu orientieren. Für ältere Kinder wird das immer schwerer und sie weisen häufig schneller psychische Auffälligkeiten auf.

**Wie sieht das Krankheitsbild eines Kindes aus, das unter einem "Vater-Defizit" leidet?** Aufgrund der Mehrfachbelastungen sind alleinerziehende Elternteile oft selbst unterstützungsbedürftig und nicht in der Lage, ihrem Kind die notwendige Zuwendung zu geben. Die chronische Überforderung des einen und das Fehlen des anderen Elternteils können sich negativ auf die Entwicklung der betroffenen Kinder auswirken: Schulleistungsstörungen, ein beeinträchtigtes Selbstwertgefühl, aggressive Verhaltensstörungen und sozialer Rückzug können die Folge sein.

**Woran erkennen Eltern, dass ihr Kind professionelle Hilfe braucht?** Eltern sollten aufmerksam werden, wenn sich das Kind im Vergleich zu vorher negativ verändert - sei es in der Schule, im sozialen Umgang, wenn es aggressiver wird oder sich emotional zurückzieht. In diesen Fällen sollte professionelle Hilfe in Anspruch genommen werden, damit dem Kind frühzeitig geholfen und somit schweren psychischen Erkrankungen vorgebeugt werden kann.

**Entsteht auch beim Kind ein psychischer Druck, wenn die Begegnung mit dem Vater nur wenige Tage im Monat stattfindet?** Das kommt ganz auf die bestehende Beziehung zum Vater an. So kann das Kind einerseits Erleichterung empfinden, wenn es den Vater endlich (nach langer Zeit) wieder sehen kann, es kann sich aber auch zum Treffen gezwungen fühlen und ohne Lust dem Vater begegnen. Dahinter steckt dann ein starker psychischer Druck beim Kind, der in der Vater-Kind-Beziehung zur großen Barriere werden kann.



## HAMBURGER FAMILIEN IN ZAHLEN

Alleinerziehende mit minderjährigen Kindern: 70.000,  
darunter nur 7.000 alleinerziehende Väter

Geburten pro Jahr: 19.889

Eheschließungen pro Jahr : 8.546

Ehescheidungen pro Jahr: 3.618

Verheiratete Paare: 640.000

Geschiedene Paare: 140.000

Quelle: Statistischer Mikro-Bericht 2011 Hamburg, Statistikamt Nord

# TRENNUNG ABER RICHTIG!



Melanie Gutmann, Rechtsanwältin,  
„Kanzlei am Winterhuder Markt“, [www.bgzb.de](http://www.bgzb.de)

**1. Was ist wichtig bei einer Scheidung mit Blick auf die Kinder, um dieses Szenario gut verarbeiten zu können?** Die Kinder sollten erleben, dass die Trennung der Eltern nicht eine Trennung von den Kindern bedeutet, sondern dass sie zu beiden Elternteilen weiterhin innige Beziehungen haben dürfen. Ein Loyalitätskonflikt sollte unbedingt vermieden werden. Jeder Elternteil sollte dem Kind die „innere Erlaubnis“ geben, auch mit dem anderen Elternteil eine glückliche Zeit zu erleben. Die Wünsche der Kinder zum Umgangsmodell sollten - mit zunehmendem Alter stärker - gehört werden. Dennoch darf die Entscheidungskompetenz nicht auf die Kinder übertragen werden. Die Eltern sollten den Kindern vermitteln, dass sie es als Eltern geschafft haben, eine gute Einigung unter Berücksichtigung der Wünsche der Kinder zu erzielen. Wichtig ist immer, die Eltern- von der Paarebene zu trennen. Ggf. ist externe Hilfe durch eine Familientherapie oder das Jugendamt einzuholen.

**2. Wie oft werden Kinder nach einer Scheidung dem Vater zugesprochen und woran liegt das hauptsächlich?** Man muss zwischen elterlicher Sorge und Umgangsrecht unterscheiden: Der gesetzliche Regelfall ist die gemeinsame elterliche Sorge; auch bei Trennung der Eltern. Dies gilt inzwischen auch für nicht verheiratete Eltern. Allerdings bedarf die Mitsorge des mit der Mutter nicht verheirateten Vaters der Zustimmung der Mutter oder aber einer gerichtlichen Entscheidung.

Wenn sich Eltern nicht einigen können, wie viel Zeit die Kinder beim jeweils anderen Elternteil verbringen, entscheidet auf Antrag das Familiengericht. Dabei wird immer eine Einzelfallentscheidung getroffen, die sich ausschließlich am Kindeswohl und seinem bisherigen (Er-) Leben orientiert. Da überwiegend die Mütter in der Karriere „zurückstecken“ und die Kinderbetreuung zum Großteil abdecken, ist es meist allein praktikabel, dass die Kinder den Lebensmittelpunkt bei der Mutter haben und den Vater regelmäßig besuchen.

**3. Wie wird das Besuchsrecht geregelt? Welche Regelung empfehlen Sie Scheidungsparen mit Kindern (Wochenregelung/Blockregelung)?** Bei arbeitenden Eltern ist es klassisch so, dass die Kinder bei der Mutter ihren Lebensmittelpunkt haben und den Vater jedes zweite Wochenende mit 1-3 Übernachtungen sowie einige Zeit in den Ferien besuchen. Dies hat den Hintergrund, dass der Vater nur am Wochenende und in seinem Urlaub die Kinder faktisch betreuen kann und aber auch die Mutter nicht nur den Alltag mit den Kindern „unter der Woche“ erleben, sondern auch Freizeit am Wochenende mit ihnen verbringen können soll. Bei kleineren Kindern sollten die Besuche häufiger aber ggf. kürzer sein. Je nach Arbeitssituation und natürlich auch der Entfernung zwischen den Wohnorten sind auch andere Modelle denkbar. Wohnen die Eltern nah beieinander, besuchen Kinder den anderen Elternteil oft auch noch einen Nachmittag/Abend unter der Woche.

Es lässt sich hier kein „Königsweg“ vorschlagen. Es gilt vielmehr herauszufinden, was in der konkreten Situation für das Kind und seine Bindungen an beide Elternteile am besten und praktikabel ist.

**4. Wie findet ein finanzieller Ausgleich in den meisten Scheidungsfällen statt, wenn der Alltag der Mutter zugesprochen wird und der Vater nur bestimmte Wochenenden das Kind hat?** Grundsätzlich erfüllt der Elternteil, bei dem die Kinder überwiegend leben, seine Unterhaltspflicht durch Betreuung - also „in natura“. Der andere Elternteil muss Unterhalt zahlen, der sich nach der Düsseldorfer Tabelle anhand seiner Einkommenshöhe und dem jeweiligen Alter des Kindes bemisst.

**GEWINNE:**  
1 „mapapu“-  
Seelentröster

## DER „MAPAPU“-SEELENTRÖSTER FÜR TRENNUNGSKINDER:

Dieses Stofftier ist etwas ganz besonderes für Kinder, die nur noch bei einem Elternteil leben oder vielleicht nur noch ein Elternteil haben. Es wird aus Kleidungsstücken von Mama und Papa hergestellt und riecht deshalb auch so schön vertraut nach ihnen. Der „mapapu“ signalisiert dem Kind: „Ich bin etwas, das ist wie du: aus dem Stoff deiner Eltern. Sie gehen zwar getrennte Wege, doch in mir sind sie für immer vereint. Sie sind und bleiben beide deine Eltern!“ Das Kuscheltier zeigt bei einer Trennung aber auch den Vätern, die in den meisten Fällen nicht mehr bei den Kindern leben, dass immer ein Stück von ihnen beim Kind ist. „mapapus“ sind natürlich auch für freudige Ereignisse wie Geburt, Taufe oder den ersten Geburtstag eine tolle Geschenkidee.

ALSTERKIND verlost einen „mapapu“! Mitmachen und gewinnen auf [www.alsterkind.com/Gewinnspiele](http://www.alsterkind.com/Gewinnspiele) bis zum 31.10.!



# DIE ROLLE DES VATERS IN DER GESCHICHTE

Für Väter ist es schwer geworden, ihren Platz in der Familie zu finden. Ihre Rolle im ursprünglichen Sinne gibt es eigentlich nicht mehr.

„Vater“ lässt sich vom lateinischen Begriff „pater“ ableiten und bezeichnete in der römischen Antike das Oberhaupt der Familie, den „pater familias“.

Noch im 18. Jahrhundert gab es den strengen, alles bestimmenden Familienpatriarchen. Mit der Industrialisierung nahm seine Autorität im Hause ab. Papa ging jetzt zu einer Arbeitsstätte außerhalb, Mama kümmerte sich um den Haushalt und die Erziehung. Es folgte der Kriegsvater, der im Feld diente und dort oft starb. Das Wirtschaftswunder der 50er Jahre brachte zwar regelmäßig einen Braten auf den Tisch – aber Papa war wieder kaum zu Hause. Wenn er Zeit hatte, frönte er mit seinen Kindern oft das Vereinsleben. Das gefühlvolle Miteinander blieb aber auf der Strecke, Bezugsperson blieb dafür die Mutter. Was Ende der 70er Jahre kam, war nicht besser. Immer mehr Paare ließen sich scheiden.

Trotz all dieser Veränderungen ist das Selbstverständnis des Vaters bei uns noch immer so, dass er sich als finanzieller Versorger der Familie sieht, der nur in Krisensituationen eingreift. Das erschwert es ihm weiterhin, mehr Zeit im Alltag mit seinen Kindern zu verbringen. Stattdessen stellt er die berufliche Karriere in den Vordergrund und misst seinen Erfolg daran.

Erzieher, Lehrer und andere staatliche Einrichtungen haben zunehmend die Rolle des Vaters übernommen und ihm damit aber auch die Möglichkeit genommen, seine Position innerhalb des Familienverbundes mit der Partnerin auszuhandeln. Die Mutter hat genügend Institutionen hinter sich, die es ihr ermöglichen, das Kind auch alleine groß zu ziehen.

Dagegen stehen nun immer mehr sogenannte „Neue Väter“. Sie sehen sich nicht mehr als strenge Autoritäten, sondern wollen vielmehr Freund und Verbündeter sein. Was auf der Strecke bleibt, ist wieder eine klare Orientierung des Kindes. „Ist er nun Kumpel, oder hat er was zu sagen?“, fragen sich die Kleinen. Der Unterschied zwischen Vater und Mutter ist für die Kinder kaum wahrnehmbar. In der modernen Literatur spricht man schon von der „Feminisierung der Vaterrolle“.

Wie immer liegt die Lösung des Problems im goldenen Mittelweg: Es gilt, den Graben zwischen dem Pol eines „abwesenden Vaters“ und dem Pol eines „Übervaters“ zu überwinden.



## EIN DUTZEND MAL VATER

### 1 Leiblicher, biologischer Vater

der Erzeuger

### 2 Stiefvater

ist mit der leiblichen Mutter eines Kindes verheiratet und nimmt die Stelle des Vaters ein

### 3 Adoptiv-Vater

nimmt ein Kind als sein eigenes an

### 4 Ersatzvater

ist nicht der biologische, Adoptiv- oder Stiefvater, nimmt aber die Rolle der Vaterfigur an

### 5 Pflegevater

nimmt vorübergehend oder dauerhaft Kinder anderer Eltern auf

### 6 Leihvater

passt von Zeit zu Zeit auf Kinder auf und unterstützt damit Alleinerziehende

### 7 Schattenvater

leiblicher Vater, der nur als Schattengestalt wahrgenommen wird

### 8 Wochenendvater

hat nur am Wochenende Zeit für die Kinder

### 9 Teilzeitvater

arbeitet in Teilzeit für mehr Zeit mit den Kindern

### 10 Regenbogen-Vater

ist homosexuell und zieht ein Kind mit einem anderen Mann groß

### 11 Helikopter-Vater, Übervater

ist überfürsorglich, hält sich ständig in der Nähe seines Kindes auf, um dieses zu überwachen und zu behüten. Sein Erziehungsstil ist geprägt von Überbehütung und exzessiver Einmischung in die Angelegenheiten des Kindes.

### 12 Wunschkvater/Traumvater

entspricht dem jeweiligen Idealbild eines Vaters

# Die eine so, der andere so...

## DAS ERZIEHUNGSVERHALTEN VON MAMA UND PAPA



**Paul, 8 JAHRE**  
ZUM THEMA AUFRÄUMEN

**MAMA**  
„Mama sagt häufig, dass ich mein Zimmer aufräumen soll, auch wenn es doch eigentlich fast ordentlich ist.“

**PAPA**  
„Bei Papa muss man nicht aufräumen, da warten wir bis Mama wiederkommt.“



**Lara, 8 JAHRE**  
ZUM THEMA ESSEN

**MAMA**  
„Mama ist es wichtig, dass das Essen frisch ist, ich Gemüse esse, alles probiere und dass ich immer alles aufesse.“

**PAPA**  
„Bei Papa ist es nicht so. Ich muss nicht aufessen wenn ich nicht möchte. Da kommt der Rest einfach zurück in den Topf.“



**Linus, 12 JAHRE**  
ZUM THEMA HAUSAUFGABEN

**MAMA**  
„Mami nimmt sich viel Zeit und achtet darauf, dass ich genau und im Detail - und dadurch manchmal zu viel - lerne.“

**PAPA**  
„Papi stellt während des Vokabelabfragens auch Fragen zum Allgemeinwissen. Er ist dabei sehr entspannt und möchte schnell fertig werden.“



**Ann-Kathrin, 15 JAHRE**  
ZUM THEMA MEDIEN

**MAMA**  
„Meine Mutter steht den Medien skeptischer gegenüber und misstraut diesen im Allgemeinen etwas mehr. Außerdem findet sie, dass unsere Generation zu viel im Internet lebt und die wirkliche Welt nicht mehr wahrnimmt.“

**PAPA**  
„Mein Papa sagt, dass die Medien eine große Hilfe sein können, aber auch von den wichtigen Dingen im Leben ablenken.“

„Es hat schon seinen Sinn, wenn man von Vaterfreunden, aber von Mutterpflichten spricht.“ (Wolfgang Tilgner)



Prof. Dr. Ulrike Detmers

## SPITZENVATER DES JAHRES 2016 GESUCHT!

Die „Mestemacher Gruppe“, Großbäckerei für Vollkornbrote, verleiht zum elften Mal den "Mestemacher Preis Spitzenvater des Jahres". Dieses Projekt ist initiiert und umgesetzt von Frau Prof. Dr. Ulrike Detmers: „Zur Stärkung der Leistungsgesellschaft werden qualifizierte Frauen und Männer sowie Kinder benötigt. Voraussetzung der Vereinbarkeit von Elternschaft und Erwerbstätigkeit ist das praktizierte partnerschaftliche Ehe- und Familienmodell. Der 'Mestemacher Preis Spitzenvater des Jahres' würdigt dessen Familienkultur." Der Preis ist mit 2x 5.000 Euro dotiert und wird jährlich an zwei Familienväter vergeben.

➔ Der Spitzenvater des Jahres verständigt sich mit der Mutter und findet mit ihr gemeinsam eine Lösung, wie beide Beruf und Familie unter einen Hut bringen können. Das erspart den Unternehmen komplizierte Personalplanung und -beschaffung und macht es den Eltern möglich, schnell wieder für den Arbeitgeber da zu sein. Unternehmen können mit Spitzenvätern sowohl strategisch als auch operativ sicherer planen.

➔ Dank der praktizierten Partnerschaft in Ehe und Familie kann jeder Elternteil zum Familienunterhalt beitragen und so der verbreiteten Altersarmut insbesondere bei vielen allein stehenden älteren Frauen vorbeugen. Zweiversorgerehen können mehr Geld in die Entwicklung der Kinder investieren.

➔ Das Projekt strebt danach, die Wichtigkeit der Rolle des Vaters für die Entwicklung des Kleinst-, Klein- und Schulkindes ins öffentliche Bewusstsein zu rufen. Das Projekt bricht mit der traditionellen Vorstellung, dass für die ersten Monate und Lebensjahre allein die Mutter zuständig ist. Betont wird vielmehr die Notwendigkeit einer intensiven Beziehung zwischen Vätern und ihren Kindern von Anfang an.

## TEILNAHME

Spitzenvater  
des Jahres 2016  
gesucht!

Ein Spitzenvater wird von einer Person vorgeschlagen, die in keinem verwandtschaftlichen Verhältnis zum vorgeschlagenen Familienvater steht. Der Fragebogen (zum Download auf [www.mestemacher.de](http://www.mestemacher.de)) muss vollständig ausgefüllt und abgeschickt werden. Einsendeschluss ist der 31. Dezember 2015. Für die Richtigkeit der Angaben auf dem Fragebogen müssen zwei Personen bürgen, die ebenfalls in keinem verwandtschaftlichen Verhältnis zum empfohlenen Familienvater stehen.



### Polizeimuseum Hamburg

inkl. Hubschraubersimulator, Winterhude,  
6,-/Kind, 8,-/Erw., [www.hamburg.de/polizeimuseum](http://www.hamburg.de/polizeimuseum)



### U-Boot-Museum Hamburg U-434

Faszinierende Technik unter See bestaunen,  
St. Pauli Fischmarkt, 6€/Kind, 9€/Erw., Führung 4€/Person, [www.U-434.de](http://www.U-434.de)



### Skaterpark

Auf die Rollen, fertig, los!, Hammerbrook,  
3€/Kind, 4€/Erw., [www.i-punktskateland.de](http://www.i-punktskateland.de)



### Fußballgolf

Auf 35.000qm muss der Fußball eingelocht werden,  
Ochsenwerder, 1,5 – 2 Std, 6€/Kind (bis 15 J.), Erw.  
9€/Erw., [www.swingolf-hamburg.de](http://www.swingolf-hamburg.de)



### Bunkermuseum

Mit Taschenlampe in den unterirdischen Vier-Röhren-Bunker, Hamm, Führung 1,5 Std., 1,50€/Kind, 3€/Erw., [hh-hamm.de/bunkermuseum/](http://hh-hamm.de/bunkermuseum/)



### Bagger fahren

Für große und kleine Jungs, Veddel,  
ab 15 Min. 35,-€, [www.wiwa-baggerplatz.de](http://www.wiwa-baggerplatz.de)

# Tolle Aktionen



### Heißluftballonfahrt

Gone with the wind, ab 155€/Kind ab 11 J.,  
ab 195€/Erw., [www.hanseballon.de](http://www.hanseballon.de)

## FÜR DEN PERFEKTEN PAPA-KIND-TAG



### Nordwandhalle

Klettern an der Nordwand, Wilhelmsburg,  
ab 5,-€/Kind, ab 10,50€/Erw., [www.nordwandhalle.de](http://www.nordwandhalle.de)



### Golf Lounge

Bälle schlagen und putten, Billwerder,  
10,- bis 50,-€ je nach Tageszeit und Ballkarte,  
[www.golflounge.de](http://www.golflounge.de)



### Rikscha fahren

Entdeckertour und Stadtrallye für Kinder,  
ab 4 Jahre bei Begleitung durch 1 Erw.,  
48 Euro je Rikscha/Std.  
[www.hamburg-by-rickshaw.de](http://www.hamburg-by-rickshaw.de)

### Tipp von Kai von „Meersachen“, Eppendorf

Stand-Up-Paddling auf der Schlei ab Schleswig.  
Im „Fjord Sup Center“ gibt es Bretter zu leihen und Kurse zu buchen.  
Mehr Infos unter [www.sup-Optimal.de](http://www.sup-Optimal.de)



### Jump House

Hohe Sprünge im Trampolinpark, Stellingen,  
ab 12,-/Jumper, [www.jumphouse.de](http://www.jumphouse.de)



## Ziesel Park Hamburg

### Der wilde Offroad-Parcours in der HafenCity

Am 28. Mai eröffnete der „Ziesel Park“ am Baakenhafen. Auf fast 9.000 Quadratmetern geht es hier mit dem Ziesel, einem elektrischen Raupenfahrzeug, auf die Abenteuer-Piste mit Schikanen aus Reifen und Paletten, Buckeln aus Sand und Kies, matschigen Wasserlöchern und steilen Kurven. Da macht auch das Zugucken vom Strandklub aus Spaß. Neben der Ziesel-Piste gibt es auch einen turbulenten Parcours für Offroad-Segways – einer extra geländefähigen Variante des Elektro-Rollers, ausgestattet mit Stollenreifen. Der „Ziesel Park“ ist Freizeitspaß für die ganze Familie. Auf dem Segway-Parcours haben bereits Kids ab 10 Jahre freie Fahrt. Mit dem Ziesel geht es ab 15 Jahre los. Geöffnet hat der Park Mo-Mi von 14-21 Uhr, Do-Sa von 12-22 Uhr und So von 12-20 Uhr. 12 Minuten Zieseln kostet 16,-€, 20 Minuten Segway fahren kostet 15,-€. Weitere Infos unter [www.zieselparkhamburg.de](http://www.zieselparkhamburg.de)



### Snow Dome Bispingen

Ski- und Snowboard fahren, ab 6 J., ab 13,-€/Kind,  
ab 19,-€/Erw., [www.snow-dome.de](http://www.snow-dome.de)

### Paintball



Farbschlacht mit Adrenalin & Action, ab 12 J.,  
Bramfeld, 19€/Person, [www.city-paintball.de](http://www.city-paintball.de)



### Inline Skating Schule

Familien Rollsport, Harvestehude, ab 89,-€/Wochenendkurs für 1 Erw. + 1 Kind, [www.inline-skating-schule.de](http://www.inline-skating-schule.de)



### Fallschirmsprung

Nervenkitzel im freien Fall, im Tandemsprung ab 12 J. oder 140 cm, 199€/Person, [www.fallschirmspringen.info](http://www.fallschirmspringen.info)



### Lasertag und Nerf spielen

Nerf ab 8 J., Lasertag ab 14 J., Barmbek oder Harburg, ab 4€/30 Min., [www.lasertag.de](http://www.lasertag.de)

### Flugsimulator



Einmal selbst am Steuer sitzen, ab 6 J., Hamburg Airport, 79€/Person, [www.flyipilot.de](http://www.flyipilot.de)



### Lazerfun



Mit dem elektronischen Lichtstrahler Jagd durchs Labyrinth, ab 14 J., Eppendorf, ab 8,-€/Spiel, [www.lazerfun-hamburg.de](http://www.lazerfun-hamburg.de)

### Schwarzlichtviertel

Neonlicht-Minigolf, Stellingen, 8,50€/Kind (5-12 J.), 9,50€/Erw., [www.schwarzlichtviertel.de](http://www.schwarzlichtviertel.de)

# Tolle Aktionen

## FÜR DEN PERFEKTEN PAPA-KIND-TAG



### Beach Center Hamburg

Beachvolleyball und Spaß am tahiti-weißen Sandstrand, Dulsberg, 39,-€/Std. und Court, [www.beachhamburg.de](http://www.beachhamburg.de)



### Speedboot fahren

City Sporthafen, 6 – 11 Personen, 90 min., 59€/Kind (bis 14 J.), 89€/Erw., [www.ribpiraten.de](http://www.ribpiraten.de)



### Racing Center Hamburg

Slotcar – wie Carrera nur viel größer und schneller, bis 10 J. nur in Begleitung Erwachsener, Wandsbek, ab 4,90€/Kind, ab 6,90€/Erw., [www.racingcenterhamburg.de](http://www.racingcenterhamburg.de)



### Cessna Rundflug

Hamburg aus der Vogelperspektive, Flugplatz Uetersen, bis zu 3 Erw. oder 2 Erw. 2 Kinder, ab 47€/Person, [www.canair.de](http://www.canair.de)



### Hamburg Dungeon

Tour durch den Grusel-Kerker, ab 10 J., Speicherstadt, ab 14,95€/Kind, ab 15,50€/Erw., [www.thedungeons.com](http://www.thedungeons.com)



### Hubschrauber-Rundflug

Mit dem Heli über Hamburg, Bramfeld, 99€/Person, [www.citycopter.de](http://www.citycopter.de)



### Goblinstadt

Fantasie-Spiellabyrinth, Wandsbek, ab 2,-€/Spielauftrag (5,-€ bei 4 Spielaufträgen), [www.goblinstadt.de](http://www.goblinstadt.de)



### Zeltplätze rund um Hamburg

Abenteuer-Camping, [www.hamburg.de](http://www.hamburg.de),  
Elbepark-Bunthaus, Wilhelmsburg, [www.elbepark-bunthaus.de](http://www.elbepark-bunthaus.de)  
Camping Land Drage bei Hamburg, [www.camping-land-online.de](http://www.camping-land-online.de)  
Campingplatz Buchholz, Stellingen, Tel. 540 45 32  
Knaus Campingplatz Hamburg, Schnelsen, Tel. 300 518 53

### Soccer in Hamburg

Fußballspaß in großer Halle auf eigenem Feld, Stellingen, ab 40,-€ pro Court und Spielzeit á 45 min., [www.soccer-in-hamburg.de](http://www.soccer-in-hamburg.de),





### Indoo Eisarena + kostenlose Rollschuhbahn

Im Winter Open-Air-Eislaufen, Pflanzen un Blumen,  
ab 3,90€/Kind, ab 5,50€/Erw., [www.eisarena-hamburg.de](http://www.eisarena-hamburg.de)  
Im Sommer kostenlose Rollschuhbahn. [pflanzenunblomen.hamburg.de/rollschuhbahn-eisarena/](http://pflanzenunblomen.hamburg.de/rollschuhbahn-eisarena/)



### Fischmarktbesuch

Marktschreier, Kaufrausch und Hamburger Schnack, Landungsbrücken,  
bis Oktober jeden So 5-9:30 Uhr, Nov.-März jeden So 7-9:30 Uhr



### Bowling World

Sportlicher Wettkampf mit der Kugel, Barmbek-Süd,  
ab 20,-€/Bahn, [www.bowlingworld.de](http://www.bowlingworld.de)



### Wasserski-Hamburg

Wasserski und Wakboard an der 5-Mast-Anlage, ab 8 J., Harburg,  
ab 25,-€/Kind, ab 29,-€/Erw., [www.wasserski-hamburg.de](http://www.wasserski-hamburg.de)

## VATER-KIND-TERMINE:



### Spectaculum

Das größte reisende Mittelalter-Kultur-Festival der Welt am 5.-6. Sept. 2015,  
Öjendorf, 20€/Kind, 30€/Erw, [www.spectaculum.de](http://www.spectaculum.de)



### Evangelische Familienbildung Eppendorf:

Väter kochen mit ihren Kindern (6-12 Jahre): 12.9.  
von 11-15 Uhr und 14.11. von 11-15 Uhr im Loogepplatz  
14-16 in Eppendorf, 22,-€ inkl. Lebensmittelumlage /  
für einen Erw. und ein Kind / jedes weitere Kind 5,-€,  
mehr Infos unter 46079319 oder [www.fbs-hamburg.de](http://www.fbs-hamburg.de)

## VERLOSUNG

ALSTERKIND  
verlost  
2 X 3 Freikarten

### Kletterwald Hamburg

Hamburgs größter Hochseilgarten in Volksdorf direkt  
an der U-Bahn „Maiendorfer Weg“ im Volksdorfer Wald  
bietet auf 7 Parcours Kletterspaß für jedes Niveau. Bis  
zu 10 Meter hoch geht es auf zwei niedrigen und fünf  
höheren Routen – alle enden mit einer Seilbahn. Für  
19,-€ pro Kind und 25,-€ pro Erwachsener kann hier ein  
aufregender Tag verbracht werden. Mehr Infos unter  
[www.kletterwald-hamburg.de](http://www.kletterwald-hamburg.de).  
2 x 3 Freikarten gibt es zu gewinnen unter  
[www.alsterkind.com/Gewinnspiele](http://www.alsterkind.com/Gewinnspiele) bis zum 30.9.



## PROMIVÄTER

### Moritz Bleibtreu:

„Das Schöne an unserer Familie ist, dass sie  
keine strengen hierarchischen Strukturen  
braucht. Jeder bringt sich gleich ein.“



### Johannes Strate:

„Auch ich möchte in den entscheidenden Momenten  
immer für meinen Sohn da sein und bei seinen Schul-  
aufführungen immer stolz in der zweiten Reihe sitzen.“

### Henning Baum:

„Kinder stark zu machen heißt, ihnen etwas  
zuzutrauen und sie nicht nur in Watte zu packen.  
Man muss sie auf die Welt vorbereiten und dann  
auch in die Welt hinausgehen lassen.“



### Benno Fürmann:

„Es ist wichtig, sich selbst treu zu bleiben und  
es braucht Mut, den eigenen Weg zu finden.“

### Hans-Werner Meyer:

„Sind Väter die besseren Mütter? Die banale  
Wahrheit ist, dass Mütter es genauso lernen  
müssen wie Väter und derjenige es am besten  
kann, der die meiste Übung hat. Aber durch  
diese strukturkonservativen, biologischen  
Spekulationen, die Männer und Frauen sozusagen naturbedingt  
notwendige Rollen zuschreiben wollen, wird es Männern viel zu  
leicht gemacht, sich aus Erziehungsangelegenheiten herauszuhal-  
ten, was zumindest sie selbst irgendwann bereuen werden. Und  
vielleicht auch die Kinder.“



### Matthias Schweighöfer:

„Ich bin (leider) in allem Kind geblieben. Oft  
muss ich mir anhören: 'Du solltest langsam  
mal erwachsen werden!' Ist ja auch richtig...  
Wenn meine Tochter eine Tanzparty gäbe,  
wäre ich der erste, der da ist und tanzt. ...Ist  
vielleicht irgendwann peinlich...“

Fotos: Fotolia.com / Christian Kaufmann; Moritz Bleibtreu / © 2011 UFA Cinema; Johannes Strate / Matthias Ami Ingmarsson; Henning Baum / Xavier Lockau; Benno Fürmann / Natasha Altendorf; Majestic; Mathias Bonhor und Bernd Spauke; Hans-Werner Meyer; Christian Weiß; Matthias Schweighöfer / blackrabbit-pr

## INTERVIEW

JAN DELAY

## „Lasst die Kinder doch mal Mist bauen!“

Seine Outfits stechen ins Auge, seine Musik macht gute Laune und seine Stimme – ob man sie mag oder nicht – ist unverwechselbar. Im aktuellen Zeichentrickfilm „Der kleine Rabe Socke 2 – Das große Rennen“ (Kino-Start: 20.8.) spricht der Hamburger Musiker Jan Delay erneut die Hauptfigur „Rabe Socke“. Mit ALSTERKIND sprach der 38-Jährige über den Film, seine kleine Tochter und über vorsichtige Eltern.

**Was haben Jan Delay und der kleine Rabe Socke gemeinsam?** *Wir sind beide sehr individuelle Persönlichkeiten, Unikate. Und wir haben beide eine große Klappe. Ich bin nicht so egoistisch, aber letztendlich ist der kleine Rabe das ja eigentlich auch nicht. Er merkt doch immer ganz schnell, dass das gar nichts bringt und wie wichtig all seine Freunde für ihn sind. Er tut dann alles dafür, dass die am Start sind. Das macht ihn sehr sympathisch, vor allem die Art und Weise wie er dann immer darauf kommt und wie er dann doch immer alles ins rechte Licht rückt.*

**Was ist Ihr persönliches Highlight im zweiten Kino-Abenteuer von „Der kleine Rabe Socke“?** *Ich würde sagen, das sind der Vater und der Sohn aus Südamerika. Der Vater ist Profirennfahrer und will, dass sein Sohn das auch wird. Sein Sohn will aber gar kein Rennfahrer werden, sondern er will Musik machen. Dieses Gespann von Vater und Sohn, diese Charaktere, sind für mich das Highlight des Films.*

**Wie anstrengend ist es, einer Zeichentrickfigur seine Stimme zu geben?** *Bei internationalen Trickfilmen kann es schon ein bisschen anstrengend sein. Die sind bei der Vertonung ja schon fertig und man muss versuchen, dem Protagonisten Worte innerhalb von 4 Sekunden in den Mund zu legen und dabei auch noch genau den Rhythmus treffen. Beim Raben Socke gab es zu dem Zeitpunkt nur ein paar Skizzen und ich konnte den Text völlig frei einsprechen. Erst danach wurde der Protagonist fertig gezeichnet. Die Zeichner haben sich also nach mir gerichtet, das machte es einfacher.*

**Der kleine Rabe Socke hat viele lustige Ideen, die manchmal auch nach hinten losgehen. Gibt es ähnliche Anekdoten aus Ihrer Kindheit?** *Ich habe auf jeden Fall mindestens genauso viel Mist gebaut wie der kleine Rabe Socke. Das sind Dinge, die wir alle früher als Kind gemacht haben. Heute lassen Eltern das oft nicht mehr zu. Ich habe immer das Gefühl, dass kein 6-Jähriger mehr allein rausgehen darf. Die werden immer alle von überall abgeholt und hingebacht und ich denke mir immer „Ey Mann, lasst die doch mal selbstständig werden und lasst die doch mal Mist bauen und lasst sie doch mal hinfallen und die Knie aufschlagen!“ Ich finde diese Lust und dieser Willen auf Abenteuer darf den Kindern nicht abhanden kommen.*



**Sie sind Anfang 2014 selbst Vater geworden. Wie würden Sie sich als Vater beschreiben?** *Ich bin auf jeden Fall ein arbeitender Vater. Deshalb ist mein Kind mehr mit der Mutter zusammen, als mit dem Vater. Aber wenn ich da bin, dann bin ich wenigstens auch die ganze Zeit da und bin ein entspannter Vater. Ich versuche das unprätentiös zu machen, bilde mir darauf nichts ein und bin jetzt nicht der Super-Dad. Aber ich liebe es, mit meinem Kind zusammen zu sein und genieße das voll.*

**Ihre Musik ist sehr erfolgreich! Mit welcher Art von Musik punkten Sie bei Ihrer Tochter?** *Ich habe schon früh entdeckt, dass sie auf Roots Reggae steht, also auf alte Reggae Musik. Was ich auch nachvollziehen kann, weil sie in ihrem Alter noch überfordert wäre von Musik mit zu vielen Instrumenten. Manchmal muss ich lachen, wenn meine Freundin versucht, ihr etwas anderes nahe zu bringen und das bei ihr nicht die gewünschten Reaktionen hervorruft.*

**Wo ist Ihr Lieblingsplatz an der Alster?**

*Egal wo. Die ganze Alster, egal ob Binnen- oder Außenalster. Aber ich bin aufgewachsen bei den weißen Stühlen am toten Baum.*

**Name:** Jan Philipp Eißfeldt alias Jan Delay

**Geburtsdag:** 23. Januar 1976 in Hamburg-Eppendorf

**Wohnort:** pendelt zwischen Hamburg und Berlin, wo seine Freundin und die gemeinsame Tochter leben

**Studioalben:** Searching for the Jan Soul Rebels (2001), Mercedes-Dance (2006), Wir Kinder vom Bahnhof Soul (2009), Hammer & Michel (2014)

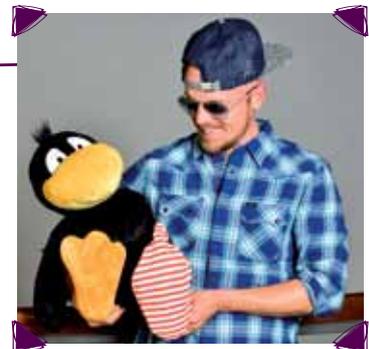
**Sprechrollen:** Japeth in „Die Rotkäppchenverschwörung“ (2005), Vector in „Ich – Einfach Unverbesserlich“ (2010), Willi in „Die Biene Maja“ (2014), Rabe Socke in

„Der kleine Rabe Socke“ (2012) und aktuell in „Der kleine Rabe Socke 2 – Das große Rennen“ (2015)

**Liebings-Held der Jugend:** Public Enemy **Kinderbuch:** „Billy Ballon“ und „Der Maulwurf Grabowski“

**Kinderfilm:** Gilt „Die Rückkehr der Jedi-Ritter“ auch als Kinderfilm?

**Ab 14. August gibt es bei Universum KIDS „Der kleine Rabe Socke 2- Das große Rennen“ auch als Original-Hörspiel.**



# So einzigartig wie Ihre Kinder: Aspria



Wir kümmern uns gern um die wichtigsten Menschen auf der Welt: Ihren Nachwuchs. Mit viel Erfahrung und Expertise betreuen wir liebevoll Ihre Kinder. Wir bieten Kurse und Aktivitäten, mit denen sie immer wieder Neues erkunden und erleben können. Unsere Spezialität sind maßgeschneiderte Programme, außergewöhnliche Einrichtungen und viel Lebensqualität für die ganze Familie. Denn wir geben alles für unsere Mitglieder – egal wie jung sie sind!

Entdecken Sie im Aspria Hamburg Uhlenhorst eine außergewöhnliche Welt aus Bewegung, Spaß und Inspiration. Besuchen Sie [www.aspria.com/kinder](http://www.aspria.com/kinder) oder vereinbaren Sie einen Termin für Ihre persönliche Club-Tour unter Tel. 040 899550-110. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Lieben!

Europe's Finest Members Clubs  
BERLIN BRUSSELS HAMBURG HANNOVER MILAN

**ASPRIA**  
Be More

# KURSE UND VERANSTALTUNGEN

Sie können unsere Tabellen erweitern? Wir freuen uns über jede Anregung an: [kurse@alsterkind.com](mailto:kurse@alsterkind.com) und [veranstaltungen@alsterkind.com](mailto:veranstaltungen@alsterkind.com)!  
Mehr Kurse und Veranstaltungen auf [www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com).

Ballsport 16-17	Kampfsport 18-19	Schauspiel 24	Sonstiges 25-26	Tennis 31	Veranstaltungen von Sept. bis Nov. 34-45
Hockey 17	Kreativ 19-20	Schwimmen 25	Sprachen 26-27	Turnen 31-33	Ferien-Tipps 42-43
Inlineskaten 17-18	Musik 20-23	Segeln 25	Tanzen 27-31	Yoga 33	Schlecht-Wetter-Tipps 46

## BALLSPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>CITY &amp; ST. GEORG</b>					
Badminton	6-12 J.	Mi 16-16:50	4,70 €/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11	040/410937-0
Fußball	5-8 J.	Do 15-16:20	4,70 €/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11	040/410937-0
<b>EIMSBÜTTEL</b>					
Badminton	bis 14 J.	Mo 17-18:30	13,00€/Mon.	ETV, bitte erfragen	040 401769-0
Baseball/Softball	Tee-Ball, 5-7 J.	Do 15-16 Uhr	18,00€/Mon.	ETV, Bundesstr.96 / Hohe Weide+Dörpsweg	040 401769-0
Basketball	Jhg. 98/99, männl. M 16	Fr 17:00-18:30	13,00€/Mon.	ETV, bitte erfragen	040 401769-0
Zwergenfußball	bis 7J.	div. Termine - bitte anfragen	13,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. bzw. Schwenckestr.	040 4142470-0
Fußball	ver.Alter / Mäd.+Jung.	Mo+Fr	13,00€/Mon.	ETV, Bundesstraße 96	040 401769-0
Fußball	ab 5 J.	bitte erfragen/div. Gruppen	39€/Quar.	HEBC, div. Sportstätten, (Eims.)	ballspielgruppe@hebc.de
Fussball	5-15 J.	div. Termine	bitte erfragen	SV West Eimsbüttel, Sportplatzring, (Eims.)	www.wespe-online.de
Fußball	6-14 J. (Jungs)	div. Termine - bitte anfragen	13,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, versch. Sportstätten	040 4142470-0
Fußball f. Kids mit Handicap	9-12 J./12-15 J.	Do 16-17, 17-18	16,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 43	040 4142470-0
Fußball für Mädchen	ab 6 J. (Mäd.)	Di + Fr 17:00 - 18:30	13,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, versch. Sportstätten	040 4142470-0
Handball	ver.Alter/Mäd.+Jung.	Mo+Fr	13,00€/Mon.	ETV, Christian Förster Straße	040 401769-0
Softball Mäd.	bitte erfragen	Mi 15:30-17	18€/Mon.	ETV, Bundesstr. 96 / Hohe Weide, (Eims.)	040 401769 0
Tischtennis	8-16 J./Jungs	Mi+Fr 17-18:30	13,50€/Mon.	ETV, Bundesstr. 96, (Eims.)	040 401769 0
Volleyball	10 - 16 J.	Mo + Mi 17-18:30	ab 12,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Hagenbekstr. neben Nr. 39	040 4142470-0
<b>EPPENDORF</b>					
Mini-Ballschule	2-3 J, 3-4 J., 5-6J.	Sa 14:45,10,10:45	90€/Halbj.	Hamburger Ballschule, Turnhalle, Grundschule St.Nikolai, (Epp.), <a href="mailto:info@hamburgerballschule.de">info@hamburgerballschule.de</a>	
Ballschule	4-5 J	Sa 14:00-14:45	90€/Halbj.	Hamburger Ballschule, Turnhalle, Grundschule St.Nikolai, (Epp.), <a href="mailto:info@hamburgerballschule.de">info@hamburgerballschule.de</a>	
Ballschule Fussball AG	ab 6 J	Sa 11:30-12:15	90€/Halbj.	Hamburger Ballschule, Turnhalle, Grundschule St.Nikolai, (Epp.), <a href="mailto:info@hamburgerballschule.de">info@hamburgerballschule.de</a>	
Tischtennis Anf./Fortg.	ab 9 J.	Mo/Fortg. Mo+Mi	15,50€/Mon. +15€ Beitr.	Winterhude-Eppendorfer TV v. 1880 e.V., Hegestr. 35	040 4802775
Tischtennis Jugend		Do 16:00-19:00	36€/Quartal	Hamburger Sport-Verein e.V., Knauerstraße 22	0171-9573509
<b>LOKSTEDT</b>					
Badminton	Kids + Jugend.	Fr	10 €	TV Lokstedt, Döhrnstraße	040 564870
Badminton	Jugend.	Mi 18:30-20	10 €	TV Lokstedt, Dörpsweg	040 564870
Ballspiele für Jungen	6 - 8 J.	Do 16-17	10 €	TV Lokstedt, Döhrnstraße	040 564870
Fußball	ab 4 J.	div. Termine	12€/Monat	Eintracht Lokstedt, Döhrntwiete 2	www.eintracht-lokstedt.de
Fußball	ab 4 J. bis A-Jugend	bitte erfragen	ab 17,50 €/Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 52	www.sc-victoria.de
Fußball	7 - 10 J.	Fr 16-17:30	4,70 €/Mon.	sportspaß, Hartsprung 23	040 245908



**HANSEKIND**  
Kinderwelt & Assistenten



UNSER NEUER KATALOG



**HANSEKIND**  
Kinderwelt & Assistenten



[www.hansekind.de](http://www.hansekind.de)



Ein guter Fang

☆ viele neue Artikel  
 ☆ jetzt online anfordern



**MUSIKALISCHE FRÜHERZIEHUNG**

**BETREUTE MUSISCHE SPIELGRUPPE**

**INSTRUMENTEN-SAFARI**  
Entdecken und Ausprobieren!



[www.hamburgermozarteum.de](http://www.hamburgermozarteum.de)  
Wiesendamm 153 • Tel. 45 03 87 30  
[hamburger.mozarteum@hamburg.de](mailto:hamburger.mozarteum@hamburg.de)



**HAMBURGER MOZARTEUM**  
Allgemeine Musikschule – Berufsschule für Musik

## BALLSPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>UHLHENHORST</b>					
Basketball	8-12 J.	Fr 16:30-18,Mo	10,50 € + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Reismühle	040 20 37 04
Basketball	ab 11J./ ab 13 J.	Di 18-19 / 19-20	4,70€/Monat	sportspaß, Böhmestraße 3	040 410937-0
Fußball	5-6 /8-12 J.	Mi 16:15-17:15 / 17-18:30	8€/Mon.	HTBU, Klinikweg 10	040 2995078
Handball	ab 4 J.	div. Termine	10,50 € + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Ritterstr. 9	040 20 37 04
Handball	ab 8 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	USC Paloma, Brucknerstraße 24	040 294126
Tischtennis	ab 6 J.	Sa 14:00-17:00	10€/Monat	USC Paloma, Amselstraße	040 294126
Tischtennis	ab 6 J.	div. Termine	10,50 € + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, versch. Sportstätten	040 20 37 04
Tischtennis für Kinder + Jugendliche	ab 10 J.	Mi 17- 18	4,70 €/Mon.	sportspaß, Brucknerstraße 17	040 410937-0
Volleyball	10-14 J.	Mo. 17:45-19:30	10€/Mon.	HTBU, Humboldtstraße 30	040 2995078
<b>WINTERHUDE</b>					
Badminton	10-18 J.	Di 17:00-18:30 + 18:30-20:00	14,- €/Mon.	VfL 93, Langenfort 5	040 2798377
Fußball Mini-Pampers-Club	3-4 J.	Fr 15:00-16:00	10€/Monat	USC Paloma, bitte erfragen	040 294126
Vom Ball zum Fußball (Wartelistel)	5+6 J.	Mo 16-17 / Mo 17-18	10,50€/Mon.	VfL 93, bitte erfragen	040 2798377
Fußball	8-14 J.	Fr 16-18	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22	040 51499963
Fußball	versch. Altersklassen	div. Termine	10€/Monat	USC Paloma, bitte erfragen	040 294126
Fußball	C-,D-,E-,F-Jugend	div. Termine	10,50 €/Mon.	VfL 93, bitte erfragen	040 2798377
Handball	E,D,C und B - Jugend	bitte erfragen	versch. Vereinsbeiträge	HBHG, Langenfort	0170 /2184758
Handball	versch. Altersklassen	div.Termine	10€/Mon.	USC Paloma, bitte erfragen	040 294126
Lacrosse (Jungs-+Mädchengruppe)	bis 16 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	HTHC HH Warriors, Barmbeker Str. 106	www.hamburgwarriors.de
Tischtennis	6-18 J.	Do 17 -18:45	9,50 €/Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22	040 2798377
Tischtennis	8-17 J.	Mi 16-18	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22	040 51499963
Tischtennis Eltern + Kinder	8-12 J.+Eltern	Do 17:15-18:45	6€ (Kind), 10€ (Erw.)/Mon.	Goldbekhaus, Moorfuhrweg 9	040 278702-0

## HOCKEY

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>EPPENDORF</b>					
Hockey - Jungs	bis 8 J. / 8-10 J.	Mo+Di	18,50€/Mon.	ETV, Corveystraße 6	040 401769-0
<b>HARVESTEHUDE</b>					
Hockey-Jungs	10-12 J.	Di+Fr	18,50€/Mon.	ETV, Gustav-Falke-Straße 21	040 401769-0
<b>LOKSTEDT</b>					
Hockey	ab 5 J.	div. Termine	10€ + 5€ Zusatzbeitrag	TV Lokstedt, bitte erfragen	040 564870
Hockey	ab 5 J. bis A-Jugend	bitte erfragen	bitte erfragen	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 52	www.sc-victoria.de
Hockey - Mädchen	bis 8 J. / 8-10 J.	Mi+Do	18,50€/Mon.	ETV, Lokstedter Steindamm	040 401769-0
Hockey-Mädchen	10-12 J.	Mi+Do	18,50€/Mon.	ETV, Lokstedter Steind. 52	040 401769-0
<b>WINTERHUDE</b>					
Hockey	ab 6 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	HTHC, Barmbeker Str. 106	040 270 01 13
Hockey	bis 6J / ab 6 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	THC Horn Hamm, bitte erfragen	040 6314767

## INLINE SKATEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>CITY &amp; ST. GEORG</b>					
Inline Skaten	Familie	So 12.45-13.35+ 13.45-14.35	4,70 €/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11	040/410937-0
Inline Skaten	4-6 J. / 4-9 J./7-15 J.	Di 14/15, Fr 14:30	4,70 €/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11	040/410937-0
<b>HARVESTEHUDE</b>					
Inline Skaten	ab 5 J. bis Familie	Fr/Sa/So o. WE-Kurs	bitte erfragen	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2	040 428383605
Kinder-Rollsport-Samstag	ab 8 J.	Sa 10-13	29 € / Termin	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2	040 428383605

## Ein Termin – alles drin!

Bei LS kids eppendorf und LS kieferorthopädie finden Sie alles für die Zahngesundheit Ihres Kindes. Hand in Hand arbeiten unsere Fachärztinnen eng vernetzt auf einer Etage. Alles unter einem Dach! Das heißt für Sie: effiziente Termine, "Rundum-Sorglos-Lösungen" und höchste fachliche Kompetenz.



## INLINE SKATEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>WINTERHUDE</b>					
Inline Skaten, Einsteiger/Fort.	ab 5 J.	Di 16:15-17:15/17:15-18:15	9,50€/Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22	040 2798377

## KAMPFSPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>CITY &amp; ST. GEORG</b>					
Karate	6-9 J.	Di 15-15:50	4,70 €/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11	040/410937-0

## EIMSBÜTTEL

Boxen	div. Gruppen ab 13 J.	Di+Do	28€/Mon.	ETV, Christian Förster Straße	040 401769-0
Judo	ab 4-5 J. bis 10-14 J.	versch. Gruppen	21,00€/Mon.	ETV, Bundesstraße 96	040 401769-0
Judo, Anf. + Fortg.	ab 5, vrsch. Gruppen	Mi, Fr	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80 (Zugang Eidelst. Weg), (Eims.)	040 4142470-0
Kampfsporttrainig für Kinder	Gem. Gruppe	Di 14:30-17:30	28€/Mon.	ETV, Bismarckstraße 83	040 401769-0
Karate	5-7 J. / ab 8 J. / ab 10 J.	div. Termine	19€/Mon.	ETV, Bundestr. 94	040 401769-0
Shinson Hapkido, Anf./Fort.	6-10 J. / 11-17 J.	Di	14,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 43	040 4142470-0
Shinson Hapkido, Anf./Fort.	6-17 J.	Do 15:15/16:15	14,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Schwenckestr. 91/93	040 4142470-0

## EPPENDORF

Capoeira	6-12 J. / ab 12 J.	Mo+Do /	ab 26,50€/Mon.	ETV, Lehmweg 14	040 401769-0
Karate	ab 8 J./div.Gruppen	div.Termine	32 €/Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108	040 80600500
Kung Fu	ab 7 J. / ab 9 J.	Mi 16 /	15,80€/Mon. +15€ Beitr.	Winterhude-Eppendorfer TV v. 1880 e.V., Schottmüllerstraße 23	0162/2439886

## HARVESTEHUDE

Boxen	Mäd. 13-17 J.	Mo 18-19:30	28€/Mon.	ETV, Bogenstr. 32	040 401769-0
-------	---------------	-------------	----------	-------------------	--------------

## LOKSTEDT

Taekwondo	5 - 13 J. / ab 14. J	Mo, Do	10€ + 8€ Zusatzbeitrag	TV Lokstedt, Döhrntwiete	040 564870
Taekwondo - ab Gelbgurt	5 - 13 J.	Di 17:30-18:30	10€ + 8€ Zusatzbeitrag	TV Lokstedt, Döhrnstraße	040 564870

## UHLENHORST

Boxen	ab 10 J.	Di - Fr	10,50 € + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Ritterstr. 9	040 20 37 04
Capoeira	ab 7 J.	div. Termine	10,50 € + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, versch. Sportstätten	040 20 37 04
Judo	6-9 J. / ab 9 J.	Mi + Fr 16 / 17	10 €/Monat	USC Paloma, Brucknerstraße 24	040 294126
Judo	ab 6 J.	Mo - Fr	10,50 € + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Ritterstr. 9	040 20 37 04
Karate	ab 6 J.	Mo 17:00-18:00/Do 16:30-18:00	10€/Monat	USC Paloma, Brucknerstraße 24	040 294126
Karate	8-14 J.	Di. 18:15-19:15	8€ / Mon.	HTBU, Klinikweg 10	040 2995078
Karate	ab 7 J.	Mi	10,50 € + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Ritterstr. 9	040 20 37 04
Pa-Kua Kleinkinder	5-7 J./ab 8 J.	bitte erfragen	ab 50 €/Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62	040 8668778
Taekwondo Kids u. Jug.	ab 5 J.	Mi 16.00-17.00 + 17.00-18.00	4,70 €/Mon.	sportspaß, Humboldtstraße 30	0151 11512182

## WINTERHUDE

Aikido	5-7 J. / 8-11 J.	Mi 16 / Mo 17	30€/Mon.	Kameko, Sho Shin Zentrum, Gertigstraße 44	040 395758
Aikido	bitte erfragen	Do 17:30-19:00	ab 14€ + Zusatzbeitr.	Budocentrum, Carl-Cohn-Str.41	040 5113381
Boxen	ab 9 J.	Mi+Fr 17-19h	bitte erfragen	Agon-Sportschule, Grasweg 36	040/463392
Budo-Kiddies	ab 4 J.	Mi 16:00-17:30	ab 14€ + Zusatzbeitr.	Budocentrum, Carl-Cohn-Str.41	040 5113381
Judo einsteiger	ab 6 J.	Fr 15:30-16:30	10,50 €/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 62	040 2798377
Judo Wettkämpfer I/II	ab 7 J. / ab 9 J.	Fr. 16:30 / 17:30	10,50 €/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 62	040 2798377
Judo	div.Gruppen	Mo,Di,Do	ab 14€ + Zusatzbeitr.	Budocentrum, Carl-Cohn-Str.41	040 5113381
Ju-Jutsu	div.Gruppen	Mo,Di,Do,Fr	ab 14€ + Zusatzbeitr.	Budocentrum, Carl-Cohn-Str.41	040 5113381
Ju Jutsu/Selbstverteidigung	ab 11 J.	Di 16.30-18.00	10,50€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 62	040 2798377
Karate	ab 6 J.	Mo+Do 17:00-18:00	bitte erfragen	Agon-Sportschule, Grasweg 36	040/463392
Karate	ab 6 J.	Di+Do 16-17:30, Fr 16:30-18	ab 14€ + Zusatzbeitr.	Budocentrum, Carl-Cohn-Str.41	040 5113381
Kicking Kids	6-12 J.	Di 17-18	bitte erfragen	Thaiholics, Mühlenkamp 41-43	040 27871828

**Fördern  
sie Ihr  
Kind von  
Anfang an!**

Tag der  
offenen Tür:  
20.9. + 27.9.  
11-17 Uhr

Yamaha Music School Hamburg-Eppendorf  
Osterfeldstraße 12 - 14 | 22529 Hamburg  
www.hamburg.eppendorf.yms-europe.com  
☎ 040/47 99 09



YAMAHA MUSIC SCHOOL

## Hilke Diestel Zahnärztin

Kinderzahnheilkunde  
Ästhetische Zahnmedizin  
Parodontologie

Tel. 040 2714 1474  
Papenhuder Straße 49  
22087 Hamburg  
www.Zahnarztpraxis-Uhlenhorst.de





... lernen und erleben in  
Hamburgs Musicalschule  
für Kinder und Jugendliche

STAGECOACH Hamburg-West  
ANNA GREIE  
Tel. 0171-141 23 24  
info@stagecoach-hh.de  
www.stagecoach-hh.de



Theatre Arts Schools  
**Stagecoach**

# Einzelnachhilfe - zu Hause -

qualifizierte Nachhilfelehrer  
für alle Fächer und Klassen



040 - 500 490 95

[www.nachhilfe-hh.de](http://www.nachhilfe-hh.de)

## KAMPFSPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>WINTERHUDE</b>					
Kung Fu	4-14 J.	bitte erfragen	ab 44 €/Mon.	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25	040 6325000
Tae Kwon Do	bitte erfragen	Mo, Mi, Fr 17:30-19:00	ab 14€ + Zusatzbeitr.	Budocentrum, Carl-Cohn-Str.41	040 5113381

## KREATIV

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>EIMSBÜTTEL</b>					
Kinderkunstwerkstatt "Die Buntstifte"	ab 3 J.	Sa 2x/Mon.	bitte erfragen	Atelier Corinna Andresen, Eichenstr. 9	0177/5074551
Kinderkunstwerkstatt: "Die Anspitzer"	Vor- u. Grundschulalter	Sa 2x/Mon.	auf Anfrage	Atelier Corinna Andresen, Eichenstr. 9	0177/5074551
<b>EPPENDORF</b>					
Im Rausch der Farben	ab 2 J.	versch. Term., Stunden variieren	je nach Stundenanzahl	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16	040 46079319
Nähkurs für Jugendliche	ab 12 J.	versch. Term., Stunden variieren	je nach Stundenanzahl	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16	040 46079319
Häkelkurs Anfäng.+ Fortg.	ab 12 J.	versch. Term., Stunden variieren	je nach Stundenanzahl	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16	040 46079319
Nähmaschine trifft Sticknadel	ab 14 J.	versch. Term., Stunden variieren	55,00 € zzgl. Material	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16	040 46079319
<b>LOKSTEDT</b>					
Offene Werkstatt	ab 9 J. (nur Mädchen)	Di + Fr 15-18 Uhr	5-7 € pro Termin	Plakatwerkstatt, Veilchenstieg 29	040 564668
<b>SONSTIGE</b>					
Kinder-Nähkurs	bitte erfragen	Fr. 14:30-16	28€ pro Kurs	Kunterbunte Nähkiste, Dithmarscher Str. 23	0157 38970961
<b>UHLENHORST</b>					
Acrylmalen (Do Warteliste)	3-5 J.	Mo 16-17:30, Do	47,50€/Monat	kibula, Kibula, Schenkendorfstr.	040 2207358
Nähkurs Nähkinder	6 J.	Mi 16-17:30	59,50 €	kibula, Kibula, Schenkendorfstr.	040 2207358
Mini-Maler 1*	3-5 J.	Mi 16-17:30	25€/Monat + Material	Jugendmusikschule, Winterhuder Weg 126	040 428977147
Freies Malen	ab 5 J.	div. Termine	50€/90 Min.	Atelier für Kunsttherapie und -päd., Kuhmühle 4	040 88173639
Kunst- und Kreativkurse	5-13 J.	Mo, Di, Do 15-18	bitte erfragen	Wilde Wertstatt, Hans-Henny-Jahnn-Weg 51 (Mozarteum)	
Kreatives Arbeiten*	6-9 J.	Mo 15:30-17	25€/Monat + Material	Jugendmusikschule, Winterhuder Weg 126	040 428977147
Freies Atelier*	ab 10 J.	Fr 15:30-17	150€/Hlbg. + Material	Jugendmusikschule, Winterhuder Weg 126	040 428977147
Individuelles Zeichnen und Malen	11-15 J.	Fr 17-18:30	75€/Mon.	Kunstschule Atelier Sybille Kreyhoph, Fährhausstr. 20	040 2295456
<b>WINTERHUDE</b>					
Mutter-Kind-Malen	2-5 J.	Mo-Fr	66€/Mon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124	040 33426478
Wochenendworkshop alle Themen	3-5 / 6-13 / 14-18 J.	1,5 / 2 Std. Sa/So	30-35€/Term.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124	040 33426478
Experim. Kunst für kl. Künstler	3-5 J.	Mo-Fr	66€/Mon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124	040 33426478



23 Jahre Erfahrung in der Kinderbetreuung • liebevolle, familiäre und kompetente Betreuung • Waldorfpädagogik orientiert

Das zeichnet uns aus:

- Betreuungszeiten Mo - Fr von 8:00 bis 15:00 Uhr
- 2 qualifizierte Erzieherinnen und 1 Hauswirtschaftskraft
- Hamburger Kita-Gutscheinsystem
- 100% Bio-Essen
- Demeter Obst & Gemüse
- Eigener Garten
- Musisch-kreativ- und bewegungsorientiert
- kleine Gruppe mit 20 Kindern

Wir streiken nie!

Kindergarten Schneewittchen • Heimhuder Straße 22 • 20148 Hamburg  
Telefon: 040 - 44 02 65 • Email: [kiga@kiga-schneewittchen.de](mailto:kiga@kiga-schneewittchen.de)

**ballett**  
zentrum  
uhlenhorst

Royal Academy of Dance®

Kati Marten  
Marie-Christine Csonth

Heinrich-Hertz-Straße 143  
22083 Hamburg  
Telefon/Telefax: 040-2277488  
info@ballettzentrum-uhlenhorst.de  
www.ballettzentrum-uhlenhorst.de



Ballettausbildung  
für Kinder,  
Jugendliche  
und Erwachsene

## KREATIV

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>WINTERHÜDE</b>					
Kindergeburtstag/Jugendgeburtstag	4-16 J. (max. 12 Kinder)	nach Absprache (Dauer: 3 Std.)	20€/Kind inkl. Material	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124	040 33426478
Russisch und Kunst (biling.Kids)	ab 5 J.	jeden 2. Sonntag 11:30-12:30	bitte erfragen	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124	040 33426478
Experimentelles Malen und Zeichnen	5-13 J.	Mo-Fr	78€/Mon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124	040 33426478
Geschenke basteln/Töpfern	5-16 J.	Sa/So	35€/Ter.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124	040 33426478
Holzwerkstatt	6-16 J.	Fr	78€/Mon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124	040 33426478
Kunst/Englisch Kombiangebot	6-16 J.	Mo-Fr	78€/Mon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124	040 33426478
Modedesign von A-Z	ab 7 J.	jeden 2.So 12:30-14	30€/Termin	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124	040 33426478
Manga/Comic	8-13/14-18 J.	Mo-Fr	78€/Mon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124	040 33426478
Mode Zeichnen/Schneidern	8-13/14-18J.	Fr oder Do (2x im Monat)	49€/Mon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124	040 33426478
Modedesignkurs	ab 9 J.	2. und 4. Fr im Monat, 16-17:30	55€/Mon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124	040 33426478
Malen und Zeichnen für Jugendliche	14-18 J.	Mo-Fr	78€/Mon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124	040 33426478
Aquarellkurs für Jugendliche	14-18 J.	Mo-Fr	78€/Mon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124	040 33426478
Eigene Geschichten f. Kinder schreiben		i.d.Regel 2. Mo im Monat, 19-21	Anmeldung erwünscht	Goldbekhaus, Moorfuhrweg 9	040 278702-0
Kinder-Nähkurs	ab 8 J.	div. Termine	bitte erfragen	COKO NAHTSTELLE FÜR DESIGN UND TECHNIK, Frühlinggarten	040 51 41 003

## MUSIK

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>CITY &amp; ST. GEORG</b>					
Kinderchor (Zimbelsternchen)	ab 4 J.	Di 16:15 (nicht in den Ferien)	bitte erfragen	Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1	www.kinderkantorei-hamburg.de
Kinder- und Jugendchor	ab 4/6/8/10 J.+ Jugend.	Mi/Mo/Do (nicht in den Ferien)	bitte erfragen	Hauptkirche St. Petri, Mönckebergstr. (Gemeindehaus)	040-30 37 47 32
<b>EIMSBÜTTEL</b>					
Musikal. Früherz. auf Englisch NEU	0-4 J. (ab 22.9)	Di 15:30/16:30	150€/Kurs (10 Wochen)	Little Music Makers, Roonstr. 17	040 68283504
Musikal. Früherz. auf Englisch NEU	0-4 J. (ab 25.9)	Fr 9:45/10:45	150€/Kurs (10 Wochen)	Little Music Makers, Roonstr. 17	040 68283504
Rhythmik für Kinder	1,5-3 J.	Mo 15:30/16:15	30€/Mon.	Atelier f. Musik, Bewegung u. Improvisation, Bartelsstr. 12	040 4303961
Rhythmik für Kinder	4 J.	Mo. 17 -17.45 Uhr	35€/Monat	Atelier f. Musik, Bewegung u. Improvisation, Bartelsstr. 12	040 4303961
Klavier-Basis-Kurs	4-7 J.	Fr 16:15-17	40€/Mon.	Atelier f. Musik, Bewegung u. Improvisation, Bartelsstr. 12	040 4303961
Klavier Einzel-/Duounter.	bitte erfragen	Termine auf Anfrage	bitte erfragen	Atelier f. Musik, Bewegung u. Improvisation, Bartelsstr. 12	040 4303961
Eltern-Kind-Kurs	2-3,5 J./ab 3,5 J	bitte erfragen	bitte erfragen	Kinder lieben Musik, Gefionstraße 3	040 42102681



**Superhaltbare Namensticker & Bügeletiketten**

Dein Set ganz einfach online personalisieren:  
[www.sticky-sweet.de](http://www.sticky-sweet.de)

*Sticky AND Sweet*

## Der Frust mit den Fehlern – Stolperstein Lese-/Rechtschreibschwäche



Trotz guter Intelligenz haben einige Kinder und Jugendliche erst Probleme im Fach Deutsch und dann oft auch in anderen Fächern. Ein ihrer Begabung entsprechender Schulabschluss ist gefährdet. Der einzige Ausweg aus diesem Dilemma ist eine gezielte Förderung.

Die **LOS**, Lehrinstitute für Orthographie und Sprachkompetenz, bieten seit mehr als 30 Jahren wissenschaftlich fundierte **Diagnose und Förderung** an. Unabhängige Forschungseinrichtungen haben jüngst Studien über die Wirksamkeit der pädagogischen Arbeit durchgeführt. **Die Ergebnisse bestätigen den außerordentlichen guten Erfolg im LOS.**

Eltern können einen Termin für eine kostenlose Beratung vereinbaren. Mithilfe standardisierter Tests wird die Lese- und Rechtschreibleistung getestet.

Weitere Informationen zu LOS unter [www.los.de](http://www.los.de)

**Kontakt:**  
 LOS Hoheluft, Katrin Petrucci,  
 Telefon 040/42 10 24 10,  
[hoheluft@los-hamburg.de](mailto:hoheluft@los-hamburg.de)



MUSIK						
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt	
<b>EIMSBÜTTEL</b>						
Musikalische Früherziehung	bis 3 J. / ab 3 J.	div. Termine	107€/10 Termine	Zwergenorchester, Eppendorfer Weg 172	040 46069140	
Musikgarten	ab 3 J.	Mo 17-18 Uhr	118€/10 Termine	Liebert Institut, Osterstr.45	040/43273574	
Musikalische Früherziehung	3-6 J.	bitte erfragen	40 €/Mon.	Hausmusik, Högenstrasse 74 a	040 42101849	
Elementare Musikerziehung*	4 J./5 J.	Mo, Di, Do	19,-€/Monat	Jugendmusikschule, Tornquiststr.	040 42807 4144	
Instrumental- u. Gesangunt.	ab 5 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	Hausmusik, Högenstrasse 74 a	040 42101849	
Spielmanszug	ab 6 J.	Mi 18-20	13€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Eduardstraße 28	040 4142470-0	
Instrumente und Töne*	6-7 J.	Di 17.15 Uhr	19,-€/Monat	Jugendmusikschule, Tornquiststr.	040 42807 4144	
Musikalische Früherziehung	bitte erfragen	bitte erfragen	42€/Mon.	Abenteuer Musik, Fuhsbüttlerstr. 113	040 294868	
Div. Instrumente	bitte erfragen	bitte erfragen	ab 49€/Mon. f. 30Min/Wo.	Abenteuer Musik, Unnastr.2 / Fuhsbüttlerstr. 113	040 407750 / 040 294868	
Pop Gesang	10 - 16 J.	Mo 17:30 - 18:30 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Kieler Straße 565	040 35540786	
<b>EPENDORF</b>						
Musikgarten für Babys	6-12 Monate	versch. Termine, Std. variieren	je nach Stundenanzahl	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16	040 46079319	
Musikgarten Phase 1	1-3 J.	versch. Termine, Std. variieren	je nach Stundenanzahl	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16	040 46079319	
Musikg. Ph. 2: Der musik. Jahreskreis	3-5 J.	31.08. - 07.12. um 16:30 - 17:15	ab 104€ mit Liederb.+CD	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16	040 46079319	
Musikgarten: Singing in English	3-5,5 J.	31.08. - 07.12. um 15:45 - 16:30	ab 104€ mit Liederb.+CD	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16	040 46079319	
Musik-Rhythmus-Tanz	3-5 J.	versch. Termine, Std. variieren	je nach Stundenanzahl	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16	040 46079319	
Wir machen Musik (freie Plätze erfr.)	2-3 / 3-4 / 4-5 J.	Mo u. Di div. Zeiten	ca. 92€/14 Std.	Kulturhaus Eppendorf, Julius-Reincke-Stieg 13 a	040 481548	
Musikalische Früherziehung	-1J. / -2,5J. / -4 J / 4-6 J.	bitte erfragen	100€/10 Termine/Mon.	Lütte Skol, Erikastr. 57	0173/6038596	
Gitarre für Kids	5-6 J. / 6-8 J. / 8-10 J.	bitte erfragen	100€/10 Termine/Mon.	Lütte Skol, Erikastr. 57	0173/6038596	
Kinderchor	6-10 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	Lütte Skol, Erikastr. 57	0173/6038596	
Robbie	bis 1,5 J.	div. Termine	15€/Mon. (10er-K. 50€)	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14	040 479909	
Kraki - Krabbelkinder mit Musik	1,5 - 3 J.	div. Termine	25€/Mon. (10er-K. 80€)	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14	040 479909	
Kraki plus	3 - 4 J.	div. Termine	35€/Mon. (10er-K. 119€)	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14	040 479909	
Music Wonderland	ab 3 J.	div. Termine	50 €/ Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14	040 479909	
Junior Music Course	ab 4 J.	div. Termine	55 €/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14	040 479909	
Junior Step fundamental course	ab 6 J.	div. Termine	60 €/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14	040 479909	
Fun Key Kids (Keyboard/Klavier)	ab 6 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14	040 479909	
Fun Key (Keyboard)	ab 8 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14	040 479909	



PHORMS  
HAMBURG

Immersiv  
lernen auf  
Deutsch und  
Englisch

# OPEN DAY

Mittwoch, 30. September 2015 • 14 bis 17 Uhr

Unser bilingualer, deutsch-englischer Campus vereint Kita, Grundschule und Gymnasium unter einem Dach und ist ganztägig geöffnet. Unsere Schule ist staatlich anerkannt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wendenstraße 35–43  
20097 Hamburg  
Telefon: 040 32 53 70 50  
admissions.hamburg@phorms.de

Bitte melden Sie sich online an.  
www.hamburg.phorms.de

Mit Erfahrung seit 25 Jahren  
und den Marken von heute  
im eigenen Kinderfachgeschäft  
in Eppendorf für Sie da.

Bettwäsche, Frottiertücher, Bade-  
mäntel, Zudecken und Accessoires  
von Marken wie byGraziela, sigikid,  
Hansekind, Steiff, Morgenstern, ...

**BALL  
GUTSCHEIN**

Einfach diese Anzeige  
vorzeigen und einen  
Jubiläumsball bekommen!



bettenhaus  bürger

Eppendorfer Baum 31 • 20249 Hamburg • Tel. 040-463380

MUSIK					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>EPENDORF</b>					
Keys 4 Music (Klavier)	ab 8 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14	040 479909
Blockflöte	ab 6 J.	div. Termine	ab 25 €/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14	040 479909
E-Gitarre	ab 6 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14	040 479909
Schlagzeug	ab 6 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14	040 479909
Saxophon	ab 6 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14	040 479909
Spaß mit sechs Saiten (Gitarre)	ab 8 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14	040 479909
Querflöte	ab 8 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14	040 479909
E-Bass	ab 10 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14	040 479909
Vocals	ab 10 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14	040 479909
<b>HARVESTEHUDE</b>					
Musikgarten mit Eltern	1-4 J.	Di+Fr 15,16 + 17	bitte erfragen	Cafe SternChance, Schröderstiftstr. 7	040 / 43193944
Kinderchor	bitte erfragen	So 16-17	bitte erfragen	Cafe SternChance, Schröderstiftstr. 7	0176/64246161
Musik und Spiel 1	ab 4 J.	Di 15:40-16:35	38€/Mon.	kinder-musik-hh, Bogenstraße 26 (Kita St. Andreas)	040 67044740
Musik und Spiel 2	ab 4 J.	Di 16:45 - 17:40	38€/Mon.	kinder-musik-hh, Bogenstraße 26 (Kita St. Andreas)	040 67044740
Eltern-Kind-Kurs*	0-3 J.	Di+Do nachm., Mi vorm. div. Grup.	24€/Mon	Jugendmusikschule, Mittelweg 42	040 42801 4141
Elementare Musikerziehung*	4 - 5 J.	Do, Fr	19,-€/Monat	Jugendmusikschule, Kielortallee	040 42801 4144
Elementare Musikerziehung*	4 J./5 J.	Mi, Do, Fr	19,-€/Monat	Jugendmusikschule, Mittelweg 42	040 42801 4141
Instrumente und Töne*	6-7 J.	Di 15-16 sowie 17-18 Uhr	19,-€/Monat	Jugendmusikschule, Mittelweg 42	040 42801 4141
Knabenchor/Vorchöre*	4-6/6-8/8-10J.	Mi, Do	10,-€ - 19,-€/Monat	Jugendmusikschule, Mittelweg 42	040 42801 4141
Mädchenchor/Vorchöre*	5-10 J.	Mo+Mi, verschiedene Gruppen	19,-€/Monat	Jugendmusikschule, Mittelweg 42	040 42801 4141
Knabenchor/Hauptchor*	ab 8 J.	Di + Fr	22,50€/Monat	Jugendmusikschule, Mittelweg 42	040 42801 4141
Solfège*	6-7/7-9/8-12 J.	Do	20,-€/Monat	Jugendmusikschule, Turmweg 33	040 42801 4144
Musikalische Entdeckungsreise*	6-7 J.	Do 17:30-18:30	19,-€/Monat	Jugendmusikschule, Mittelweg 42	040 42801 4141
Mädchenchor/Hauptchor*	ab 10 J.	Mo+Fr	19,-€ - 22,50€/Monat	Jugendmusikschule, Mittelweg 42	040 42801 4141
Knabenchor St. Nikolai	7-8 J.	Mo	bitte erfragen	St. Nikolai, Turmsaal, Harvestehuder Weg 118	040 6400822
<b>LOKSTEDT</b>					
Elementare Musikerziehung	2-6 J.	bitte erfragen	29 €/Mon.	Musikschule, Sottorfallee 9	040 54752472
Instrumentenkarussell /-unterricht	bitte erfragen	bitte erfragen	55€/Mon./ab 61€/Mon.	Musikschule, Sottorfallee 9	040 54752472
Musikkindergarten/musik. Früherz.	3-6 J.	Mo 17:15-18:00 Mi 15-15:45	bitte erfragen	Musikgarten, Bei der Lutherbuche 36 (Gemeindezentrum)	040 5532512
<b>SONSTIGE</b>					
Musik. Früherz. auf Englisch	0-4 J.	Fr. 15:30 / 16:30	150€/Kurs (10 Wochen)	Little Music Makers, Hohenesch 63 (YogaMoves)	040 68283504
Pop Gesang	9 - 14 J.	Do 17:15 - 18:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Conventstraße 8 - 10	040 35540786
<b>UHLENHORST</b>					
Babymassage mit Musik	ab 3 Monate	Mi 11:30	bitte erfragen	Musikgarten Uhlenhorst, Schenkendorfstraße 33	Corinaelvers@aol.de
Eltern-Kind-Kurs	ab 6 Mon. -2 J.	vormittags: Mo, Di, Mi	ab 32€/Mon.	Musikgarten Uhlenhorst, Schenkendorfstraße 33	Corinaelvers@aol.de
Eltern-Kind-Kurs	1 - 3,5 J.	nachmittags: Mo-Do	32€/Mon.	Musikgarten Uhlenhorst, Schenkendorfstraße 33	info@musikgarten.de
Eltern-Kind-Kurs	3 J.	Fr 16:30	32€/Mon.	Musikgarten Uhlenhorst, Schenkendorfstraße 33	Corinaelvers@aol.de
Rhythmik (ohne Eltern)	3,5-5 J.	Do 17	35€/Mon.	Musikgarten Uhlenhorst, Schenkendorfstraße 33	info@musikgarten.de
Musikal. Früherziehung	1,5 J.	Mi 15:30	103€/14x 40 Min.	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Musikal. Früherziehung	1,5-2 J.	Mo und Do, 17.00-17.40	103€/14x40 Min.	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Musikal. Früherziehung	1,5-2 J.	Do 15.30 Uhr ab Sept. 2015	103€/14x 40 Min.	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Musikal. Früherziehung	1,5-2 J.	Mo 17:00 ab Sommer 2015	103€/14x 40 Min.	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Betreute musische Spielgruppe	1,5-3,5 J.	Mo, Di, Do 9-12:30	155€/Mon.	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Musikal. Früherziehung	2 J.	Mi 16:15 Uhr	103 €/ 14x 40 Min.	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Musikal. Früherziehung	2,5 J.	Mo 15:30	103€/14x 40 Min.	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Musikal. Früherziehung	3,5-4 J.	Di 16:30	103€/14x40 Min.	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730

Infos: Tel. 040/38 61 54 66 oder auf [www.kinderschauspielschule.de](http://www.kinderschauspielschule.de)

**TASK**  
Schauspielschule für  
Kinder & Jugendliche

## RHYTHMIK FÜR KINDER

Spaß an Bewegung, Musik, Tanz & Rhythmus

### Kurse für Kinder:

Eltern-Kind Rhythmik von 1,5 bis 3 Jahren

Rhythmik für Kinder von 4 bis 6 Jahren

Klavier-Basis-Kurs für Kinder von 4 bis 7 Jahren



Das Atelier, Serena Kahnert, Bartelsstr. 12, 20357 Hamburg, Tel. 430 39 61  
[www.sternschanzen-atelier.de](http://www.sternschanzen-atelier.de)



**Mittlerer Schulabschluss – was nun?**  
**Wir bieten**

- allgemeine Fachhochschulreife
- ideale Vorbereitung auf Beruf und Studium
- Schulausbildung parallel zu betrieblicher Praxis

## Fachabitur und berufliche Praxis

**Höhere Handelsschule St. Georg**  
Rostocker Straße 62  
20099 Hamburg  
Telefon: 0 40 24 70 87  
info@st-georg-schulen.de  
www.ppg-schulen.de/stgeorghhs



**Die private Alternative:**

- ganztägige Betreuung
- individuelle Förderung
- persönliche Zuwendung
- Gemeinschaft erleben

## Stimmung gut – Zeugnis besser!

**Stadtteilschule St. Georg**  
Rostocker Straße 62  
20099 Hamburg  
Telefon: 0 40 24 70 87  
info@st-georg-schulen.de  
www.ppg-schulen.de/stgeorgsts

### MUSIK

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>UHLENHORST</b>					
Musikal. Früherziehung	4-5 J.	Di 16:15, Di 17	103€/14x 40 Min.	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Musikal. Früherziehung	4-5 J.	Mi 16, Do 16:15	103€/14x 40 Min.	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Instrumentensafari I	5,5-7 J.	Mo 16/Di 15:45/Do 16.30 + 17.30	115€/12x 30 Min.	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Blockflöte (auch in 2-3er Gruppe)	ab 5,5 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Klavier, Geige, Querflöte	ab 6 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Gitarre, E-Gitarre	ab 7 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Instrumentensafari II	ab ca. 8 J.	Mo-Do Nachm. (n. Vereinbarung)	240€/10x30 Min. (Einzel)	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Klarinette, Saxophon	ab 8 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Gesang und Schauspiel	ab 15 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Musik. Früherziehung	ab 4 J.	div. Termine	42€/Mon.	Pianoforte, Kanalstraße 14	040 235 460 19
Instrumentenkarussell	5-7 J.	div. Termine	260€/Kurs	Pianoforte, Kanalstraße 14	040 235 460 19
div. Instrumente	versch. Altersklassen	div. Termine	ab 48€/Mon.	Pianoforte, Kanalstraße 14	
Qualifizierter Blockflöten-Unterricht	ab 6,5 J.	nach Absprache	bitte erfragen	Annette Seidel, Wartenau 13	040 25 58 57

### WINTERHUDE



Village, 0-1,5 Jahre, diverse Termine, Preis: bitte erfragen

#### KINDERMUSIK IN ENGLISH WITH KAREN

#### NEUE KURSE STARTEN JETZT!

Kindermusik in English with Karen, Maria-Louisen-Stieg 1, Tel. 040 18042896, [www.kindermusikwithkaren.de](http://www.kindermusikwithkaren.de)

Family Time	0 - 7 J.	div. Termine	bitte erfragen	Kindermusik in English with Karen, Maria-Louisen-Stieg 1	040 18042896
Musik auf Englisch für Kinder	0-7 J.		Bitte erfragen	Kindermusik in English with Karen, Maria-Louisen-Stieg 1	040 18042896
Our Time	1,5 - 3 J.	div. Termine	bitte erfragen	Kindermusik in English with Karen, Maria-Louisen-Stieg 1	040 18042896
ABC English and Me	2-6 J.	div. Termine	bitte erfragen	Kindermusik in English with Karen, Maria-Louisen-Stieg 1	040 18042896
Imagine that	3-5,5 J.	div. Termine	bitte erfragen	Kindermusik in English with Karen, Maria-Louisen-Stieg 1	040 18042896
Music for the Young Child	4,5-7 J.	div. Termine	bitte erfragen	Kindermusik in English with Karen, Maria-Louisen-Stieg 1	040 18042896
Musik. Früherziehung	3-6 J.	div. Termine	bitte erfragen	Music Academy Hamburg, Jarrestraße 4	040 75119655
div. Instrumente	3-6 J.	div. Termine	bitte erfragen	Music Academy Hamburg, Jarrestraße 4	040 75119655
Klavierunterricht zu Hause	ab 3	nach Absprache	ab 50€/Mon.	Tanja Morozova, Krohnskamp 85	1786061263
Pop Gesang	ab 8 J.	Di 18:30 - 19:30 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Gitarre, Bass, Cello	bitte erfragen	bitte erfragen	bitte erfragen	Musikzimmer Winterhude, Herderstr. 81	040 33424620



**Skandinavische Kindermode**  
hochwertige Funktionsbekleidung

ungezogen  
angezogen

**Eppendorfer Weg 276**

Mo-Fr 11-18:30 Sa 11-16

Tel. 040 46856927

[www.meersachen.de](http://www.meersachen.de)

# Steckenpferd

Marken Second-Hand für Kinder

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 10 - 18 Uhr

Sa 10 - 14 Uhr

Eppendorfer Weg 281 20251 Hamburg Tel. 040 48096490

SCHAUSPIEL						
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt	
<b>EIMSBÜTTEL</b>						
Stage Kids	ab 8 J.	Mi 16:30 - 17:30 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Kieler Straße 565	040 35540786	
Schauspiel	13-16 J. / 15-18 J.	Do 17:30 / Mo 17:30	50 €/Mon./ 65€/Mon.	Junge Mimen, Gemeindehaus Christuskirche	040 442972	
Theaterschule Zeppelin	6-18 J. div. Gruppen	bitte erfragen	48€/Mon.	Theater Zeppelin Kinder- & Jugendkust e.V., Kaiser-Friedrich-Ufer 27	040 422 30 62	
<b>EPPENDORF</b>						
Tanz, Gesang, Schauspiel	6-10,10-13,14-18 J.	Sa	ab 109 €/Mon.	Hamburger Musical Company, Eppendorfer Weg 273a, i. d. Ballettwerkst.	040 34836872	
Schauspiel	3-5 J.	Di 15:30	40€/Mon.	Junge Mimen, Ebersteinweg 1	040 442972	
Schauspiel	4-6/6-10 J.	Mi 15:30/17.00	40€/45€ Mon.	Junge Mimen, Julius-Reincke-Stieg 13	040 442972	
Schauspiel	11-14 J.	Fr 16	45 €/Mon.	Junge Mimen, Löwenstr. 29a	040 442972	
Schauspiel	16-19 J.	Do 19.00	65€/Mon.	Junge Mimen, Marktstr. 24		
<b>HARVESTEHUDE</b>						
Improvisationstheater dt.-sp.	ab 4, ab 6, ab 11 J.	Mi, Do	43€/Mon.	Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64		
Pantomime*	11-16 J.	Mi 18:00-19:00	20,-€ - 33,-€/Monat	Jugendmusikschule, Mittelweg 42		
<b>SONSTIGE</b>						
Early Stages: Schauspiel, Tanz, Gesang	4-6 J.	Fr 15, Sa 9:30/12/13:30 (m. Anm.)	bitte erfragen	Stagecoach, Tanzfabrik, Boschstr. 15	08005888450	
Main Stages: Schauspiel, Tanz, Gesang	6-18 J.	Fr 15:30, Sa 10/14 (m. Anmeld.) neues Trimester ab 11.09.2015	bitte erfragen	Stagecoach, Tanzfabrik, Boschstr. 15	08005888450	
Stage Kids	ab 8 J.	Di 17:30 - 18:30 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Conventstraße 8 - 10	040 35540786	
Schauspiel	10 - 16 J.	Do 16:45 - 17:45 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Conventstraße 8 - 10	040 35540786	
Schauspiel f.d. MINIS	5-7 J.	Sa	25 €	New Talent Film-Schauspielschule, Legienstr. 10	040 73674243	
Schauspiel, Kameraact., Castingtr.	8-15 J.	Sa. o. So	45€/ 4 Std. Sonderpreis	New Talent Film-Schauspielschule, Legienstr. 10	040 73674243	
Workshop jg. Erwachsene	15-18 J.	So	65 €	New Talent Film-Schauspielschule, Legienstr. 10	040 73674243	
Schauspiel f. Kind.& amp	5-18 J.	Mo - Fr (versch. Altersgr.)	80€/Mon. f. 1 i.d.Wo.	New Talent Film-Schauspielschule, Legienstr. 10	040 73674243	
Schauspielkurs	6-8 J. / 7-9 J.	Fr 15:00 / Mo 16:30	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50	040 38615466	
Schauspielkurs	8-10 J.	Sa 11:30 Uhr - 14-tägig	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50	040 38615466	
Schauspielkurs	9-11 J.	Mo 16:30/ Sa 14:30	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50	040 38615466	
Schauspielkurs	10 J.	Sa 10:00 Uhr	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50	040 38615466	
Schauspielkurs	10-12 J.	Mi 16:30	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50	040 38615466	
Schauspielkurs	11-13 J.	Sa 10:00	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50	040 38615466	
Schauspielkurs	ab 12, 13, 14 o. 15 J.	div. Termine	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50	040 38615466	
Schauspielkurs	12-13 J.	Di 16:30 / Mi 16:30	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50	040 38615466	
Schauspielkurs	12-14 / 13-15	Fr 16:00 / Sa 11:30 + Sa 16:00	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50	040 38615466	
Schauspielkurs	13-15 J.	Fr 16:30	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50	040 38615466	
Schauspielkurs	13-16/16-21 J.	Fr 17:30/Mi 18:00	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50	040 38615466	
Schauspielkurs	14-16	Mo 18:00/ Di 16:30/ Fr 17:30	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50	040 38615466	
Schauspielkurs	13-14 / 14-16 / 16-17	Do 17:00 / Di 18:00 / Do 18:30	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50	040 38615466	
Schauspielkurs - Fortgeschr.	15-17 J.	Do 18:00	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50	040 38615466	
<b>UHLENHORST</b>						
Gilala - Tanz + Theater NEU	3-5 J.	Mo 16-16:50	120 €/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135	040 22626161	
Gilala - Tanz + Theater	3-5 J.	Mi 16-16:50+15-15:50, Do 15:30-16:20	120/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135	040 22626161	
Gilakteure I - Tanz + Theater	5-7 J.	Di 15:30-16:30	120 €/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135	040 22626161	
Gilakteure II - Tanz + Theater	6-8 J. / 7-9 J.	Di 16:30-17:30/ Mi 17-18	120€/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135	040 22626161	
Gilartisten I - Tanz + Theater	8-10 J.	Do 17:30-18:30	120/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135	040 22626161	
Gilartisten II - Tanz + Theater	11-14 J.	Fr 17:30-19:00	145/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135	040 22626161	
<b>WINTERHUDE</b>						
Schauspiel	10 - 16 J.	Fr 16:30 - 17:30 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786	

# Regen Wolkchen®

Atelier: Imstedt 40 · 22083 Hamburg  
phone: 01520 · 459 96 65  
www.regenwoelkchen.de  
info@regenwoelkchen.de

Anfertigung  
von individuellen  
**Einzelstücken**

- Laufrad-, Kita-Taschen
- Schürzen mit Motiven
- Lätzchen mit Namen
- Rettungs-Taschen
- U-Heft-Hüllen  
uvm.

Öffnungszeiten nur  
nach Vereinbarung!

  
Evangelische  
Familienbildung

3000  
Angebote online.  
Aktueller gehts  
nicht!

[www.fbs-hamburg.de](http://www.fbs-hamburg.de)



**SCHWIMMEN**

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>CITY &amp; ST. GEORG</b>					
Junior-Pinguin	bis Seepferdchen+danach	bitte erfragen	bitte erfragen	bäderland, Ifflandstraße 21	040 188890
<b>EIMSBÜTTEL</b>					
Junior-Pinguin	bis Seepferdchen+danach	bitte erfragen	bitte erfragen	bäderland, Hohe Weide 15	040 188890
<b>EPPENDORF</b>					
Junior-Pinguin	Seepferdchen	bitte erfragen	bitte erfragen	bäderland, Görnstraße 21	040 188890
<b>HARVESTEHUDE</b>					
Bambini	ab 3 J. + ab Seepf.	Fr + Sa	90 €/10er-Karte	Aquasport & More, Turmweg 33 (Grundschule)	040 99991912
Schwimmkurse	bitte erfragen	div.Termine	bitte erfragen	Swimstars, Schwimmhalle Turmwegschule, Turmweg 33	christiansen@swimstars.de
<b>SONSTIGE</b>					
Gewöhnung-, Seepf.- + weiterf. Kurse	ab 4 J.	div.Termine: Di-Fr ab 16h	bitte erfragen	Schwimmschule Fiedler, Alsterdorferstraße 420 (Ecke Sengelmannstr.)	040 46 30 00
Gewöhnung-, Seepf.- + weiterf. Kurse	ab 4 J.	Sa 9 - 15h	bitte erfragen	Schwimmschule Fiedler, Alsterdorferstraße 420 (Ecke Sengelmannstr.)	040 46 30 00
<b>UHLENHORST</b>					
Fortg., zw. Bronze und Silber		Fr 17:30-19:00	8 €/Mon.	HTBU, Bartholomäusstr. 95	040 2995078
<b>WINTERHUDE</b>					
Schwimmkurse	ab 4 J.	Mi 15,Do 16:30,Fr 15	55,93€/Mon.	Schwimmschule Hamburg Nord, Südring 38	0171 3041406

**SEGELN**

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>CITY &amp; ST. GEORG</b>					
Opti - Anfänger	7-12 J.	1x Woche	120€/5 Doppelst.	Segelschule Käpt'n Prüsse, An der Alster 47a (Gurlitt-Insel)	040- 280 31 31
Opti - Fortgeschr.	7-12 J.	1x Woche	110€/5 Doppelst.	Segelschule Käpt'n Prüsse, An der Alster 47a (Gurlitt-Insel)	040- 280 31 31
Jüngstenseinkurs	7-12 J.	1x Woche	122€/5 Doppel. inkl. Prüf.	Segelschule Käpt'n Prüsse, An der Alster 47a (Gurlitt-Insel)	040- 280 31 31
Opti - Anfänger	8-12 J.	bitte erfragen (Kurs=4 Termine)	130 €/10 Std.	DIE SEGELSCHULE PIEPER, An der Alster 71	040 - 24 75 78
Opti - Fortgeschr.	8 - 12 J.	bitte erfragen (Kurs=4 Termine)	130 €/10 Std.	DIE SEGELSCHULE PIEPER, An der Alster 71	040 - 24 75 78
<b>HARVESTEHUDE</b>					
Optisegeln	7-12 J.	div. Termine	bitte erfragen	Segler-Vereinigung Altona-Oevelgönne e.V. (SVAOe), Alsterufer 2a	040 - 881 14 40
Teeny (Zweimannjolle) - Jüngstensein Voraussetzung	12-14 J.	nach Absprache	bitte erfragen	Alster - Jugend - Segelclub e.V., Fährdamm 12	040 - 4162 0407
Opti - Jüngstensein Voraussetzung	8-12 J.	nach Absprache	bitte erfragen	Alster - Jugend - Segelclub e.V., Fährdamm 12	040 - 4162 0407
Jolle	ab 13 J.	div. Termine	bitte erfragen	Segler-Vereinigung Altona-Oevelgönne e.V. (SVAOe), Alsterufer 2a	040 - 881 14 40

**SONSTIGES**

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>EIMSBÜTTEL</b>					
Kinder-/Jugendfechten	7-9 J. / 9-17 J.	Mo 15-16 / 16-18	16€/Mon.	ETV, Bundesstraße 96	040 401769-0
Fechten	ab 16 J.	Mo 20:30, Mi 20:15	14,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 43	040 4142470-0
Kanusport	ab 10 J.	Di+Do	14€/Mon.	ETV, Bismarckstr. 57	040 401769-0
Offene Spielgruppe	2-6 J.	Mittwoch 15-16 h	bitte erfragen	Kita Lernhafen, Eppendorfer Weg 138	040 - 432 71 929
<b>EPPENDORF</b>					
DELFI®/PEKiP® - Neue und Forts. Kurse	keine Altersangabe	versch. Termine, je 10x	120 €	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16	040 46079319
Babysgruppen	3-9 Mon./bis 12 Mon.	versch. Termine	bitte erfragen	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16	040 46079319
Herbstzeit-Erntedank	0-3 J.	09.10.2015 10-12h	6 €	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Martinstr. 33	040 46079319
Kleinkindgruppen	1-2,5J./1-5 J.	versch. Termine	bitte erfragen	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16	040 46079319
Väter kochen mit ihren Kindern	6-12 J.	an versch. Terminen, je 1x	ab 22€ (1 Erw. +1 Kind)	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16	040 46079319
Kochparty mit Freunden	keine Altersangabe	bitte erfragen	22-25 €/Person	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16	040 46079319
Babysitterführerschein: Eltern vertreten, Kinder verstehen	ab 14 J.	26.09.2015 um 10:00 - 15:00	25 €	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16	040 46079319

# TANZ-SPASS!

GESANG

Verbessere Dein Englisch mit aktuellen Texten aus den Charts!

SCHAUSPIEL

Stärkt Dein Selbstbewusstsein

BALLETT

Koordination und bessere Körperhaltung

BALLETT ab 6 J.; HIP HOP ab 6 J.; BREAKDANCE ab 6 J.; KREATIVER KINDERTANZ ab 3 J.; GESANG ab 6 J.; JAZZ DANCE ab 9 J.; MUSICAL DANCE ab 6 J.; HIP HOP L.A. STYLE ab 11 J.; STREET HIP HOP ab 12 J. UND STREET JAZZ ab 6 J.

ANMELDUNG:

040 / 355 407 86

www.onstagekids.de

KOSTENLOS  
PROBE-  
STUNDE

Musikalische Früherziehung  
in Englisch  
für Kinder von 0 - 4 Jahren

mitreißende Musik  
inkl. CD und Liederbuch

Kostenlose  
Schnupper-  
stunden

Tel. 040. 68 28 35 04 [www.littlemusicmakers-hh.de](http://www.littlemusicmakers-hh.de)

## SONSTIGES

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>EPPENDORF</b>					
Kinder-Umweltgruppe	6-10 J. / 6-9 J. / 9-11 J.	Sa/Di/Mo	bitte erfragen	BUND Jugend, Ort bitte erfragen	040 4603432
Kinder-Umweltgruppe	5-7 J. / 7-10 J.	Do (14tägig)	bitte erfragen	BUND Jugend, Ort bitte erfragen	040 4603432
<b>HARVESTEHUDE</b>					
Experimentieren	5-6 / 6-7 / 8-9 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	Science-lab, Bogenstraße	040 51314791
Jugendfeuerwehr	ab 10 J.	jeden 2.Di 18-20:30	80 €/ Jahr	JFW Pöseldorf, Schröderstiftstr. 13	jugendfw@jif-poeseldorf.de
<b>LOKSTEDT</b>					
Leichtathletik	6 - 10 J. / ab 10 J.	versch. Termine	ab 12€/Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 52	www.sc-victoria.de
<b>SONSTIGE</b>					
Skulpturen und Theater	6-12 J. / 12-16 J.	diverse Termine	bitte erfragen	„Glückskinder“ - Aurelia Weber-Krohse, Bartelsstrasse 65	01716763407
<b>UHLLENHORST</b>					
Fechten	ab 6 J.	bitte erfragen	10,50€ +ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Ritterstr. 9	040 20 37 04
Kletterwand		Sa 2x/Mon.	8€/Mon.	HTBU, Klinikweg 10	040 2995078
Leichtathletik	ab 6 J.	Mo - Fr	10,50€ +ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, versch. Sportstätten	040 20 37 04
Zirkus und Akrobatik	ab 5 J. / ab 10 J.	Mi / Do	10,50€ +ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Ritterstr. 9	040 20 37 04
<b>WINTERHUDE</b>					
Erlebnissport	ab 5 J.	Mi 16:30-18:00	4,70€/Monat	sportspaß, Alsterdorferstraße 39	040 291661
Kanu	Jugendl.	bitte erfragen	bitte erfragen	VfL 93, Barmbeker Str. 62	040 2798377
Zirkus und Akrobatik	5-8 J.	Mi. 17:30-18:30	9,50€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 32	040 2798377
Offener Treff (Kicker, Kochen ...)	ab 6 J.	Mo - Fr 15 - 20	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22	040 51499963
Kochen	8-17 J.	Do 15:30-18:30	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22	040 51499963
Mädchengruppe	8-17 J.	Mo 16 - 19	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22	040 51499963

## SPRACHEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>CITY &amp; ST. GEORG</b>					
Englischkurse	4-7 J.	bitte erfragen ( 1x/Woche )	bitte erfragen	BERLITZ DEUTSCHLAND GMBH, Kurze Mühren 2	040 32 08 26 80
Englischkurse	8-11 J.	bitte erfragen ( 1x/Woche )	bitte erfragen	BERLITZ DEUTSCHLAND GMBH, Kurze Mühren 2	040 32 08 26 80
Englischkurse	12-17 J.	bitte erfragen ( 1x/Woche )	bitte erfragen	BERLITZ DEUTSCHLAND GMBH, Kurze Mühren 2	040 32 08 26 80
<b>EIMSBÜTTEL</b>					
Englisch für Kinder	1,5-3 J.	Mi 16:30, Do 15:30	49€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44 (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Kinder	3-4 J.	Mi,Do	49€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44 (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Kinder	4-5 J.	Mi,Do, Fr	49€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44 (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Kinder	5-7 J.	Mo 16:00	49€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44 (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Kinder	7-9 J.	Di 16:15	49€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44 (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Kinder	8-10 J.	Mo 17:00	49€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44 (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Kinder	9-11 J.	Do 16:30-17:15	49€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44 (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Kinder	10-12 J.	Mi 16:30	49€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44 (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Kinder	11-13 J.	Do 16:30-17:30	59€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44 (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch Conversation	12-14 J.	Mi 16:30-17:30	59€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44 (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Teens	ab 14 J.	tel. Absprache	bitte erfragen	Helen Doron English, Bismarck Str. 44 (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Einzelunterricht	bitte erfragen	tel. Absprache	bitte erfragen	Helen Doron English, Bismarck Str. 44 (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
<b>EPPENDORF</b>					
Englisch (auch für biling. Kids)	versch. Altersklassen	bitte erfragen	bitte erfragen	Kindermusik with Laura, Falkenried 4	040 27882233
Japanisch: Muttersp.-Sprechen-Lernen	1-4 J.	Mi 15-17 ab 12.08. (19x)	4,00€/Termin	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16	040 46079319
<b>HARVESTEHUDE</b>					
Ital./Giochiamo e Favoliario in Italiano	4-6 J.	Do 17-18 (14-tägig)	80/6 Term./Mon.	Istituto Italiano di Cultura Amburgo, Hansastr. 6	040 39999131
Italienisch/Impariamo l'italiano	7-10 J.	Mi 16-17:30	170€/16 Term./Mon.	Istituto Italiano di Cultura Amburgo, Hansastr. 6	040 39999131

**Früh fördern statt Nachhilfe**

THE EASY WAY  
Helen Doron English

**ENGLISCH FÜR KINDER**  
Spaß und Erfolg durch spielerisches Lernen mit allen Sinnen für Kinder ab 3 Monate bis 14 Jahre • kleine Gruppen von 4-8 Kindern.

Learning Centre HH - Eimsbüttel/Eppendorf  
Bismarckstrasse 44  
Tel: 040 - 180 773 18  
eimsbuettel@helendoron.de  
www.helendoron.de/hamburg\_eimsbuettel.html

Learning Centre HH-Lokstedt  
Lokstedter Steindamm 10 (Siemersplatz)  
Tel. 040 - 560 600 68  
lokstedt@helendoron.de  
Andere Städtelle: Tel. 0800 - 26 89 678

**Kindermusik<sup>®</sup> with Karen**  
a good beginning never ends

Maria-Louisen-Stieg 1, 22299 Hamburg  
info@kindermusikwithkaren.de  
www.kindermusikwithkaren.de  
Tel. 040 1804 2896

**Musikalische Früherziehung auf Englisch • Für Kinder von 0 bis 7 Jahre**

## SPRACHEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>LOKSTEDT</b>					
Englisch für Kinder	1-3 J. / 3-6 J. / 7-9 J.	Mo-Do (bitte anmelden)	49€/Mon.	Helen Doron English, Lokstedter Steindamm 10 (Nien./Lok.)	040 56060068
Englisch für Kinder	ab 10 J.	Mo-Mi (bitte anmelden)	59€/Mon.	Helen Doron English, Lokstedter Steindamm 10 (Nien./Lok.)	040 56060068
Italienisch für Kinder	3-6 J.	Do + Fr (bitte anmelden)	49€/Mon.	Helen Doron English, Lokstedter Steindamm 10 (Nien./Lok.)	040 56060068

## TANZEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>CITY &amp; ST. GEORG</b>					
Tanzen*	ab 4 J., diverse Gruppen	Di, Mi	19,-€/Mon.	Jugendmusikschule, Kurze Straße 30	040 42801 4144
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	3-4 J., 5-6 J., 5-11 J.	Di, Mi	4,70/Monat	sportspaß, Westphalensweg 11	040/410937-0
Videoclipdance	7-10 J.	Mi 16-16:50	4,70 €/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11	040/410937-0
HipHop	8-12 J.	Di 16-16:50	4,70 €/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11	040/410937-0
Kindertanz/tänzerische Früherz.	4-6 J.	Do 16:00 - 16:45 Uhr	32€/Mon.	Tybas Dance Center, Bäckerbreitengang 26	040 570 16 847
Hip Hop	11-15 J.	Mi 16.30 - 17.30 Uhr	38€/Mon.	Tybas Dance Center, Bäckerbreitengang 26	040 570 16 847

## EIMSBÜTTEL

New Style	bis 10 J. + ab 11 J.	Di 16-17 + 17-18	16,00€/Mon.	ETV, Bundesstraße 96	040 401769-0
Hip-Hop für Anfänger	10-12 J.	Mo 16-17	16,00€/Mon.	ETV, Bundesstraße 96	040 401769-0
Breakdance	ab 3 J.	Do 15:15 - 16:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Kieler Straße 565	040 35540786
Kreativer Kindertanz	ab 3 J.	Di 15:15 - 16:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Kieler Straße 565	040 35540786
Ballett	ab 6 J.	Di 16:30 - 17:30 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Kieler Straße 565	040 35540786
Funky Jazz Dance	ab 6 J.	Di 17:30 - 18:30 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Kieler Straße 565	040 35540786
Hip Hop/ Breakdance Basis	ab 6 J.	Mo 16:30 - 17:30 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Kieler Straße 565	040 35540786
Hip Hop	ab 6 J.	Do 16:30 - 17:30 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Kieler Straße 565	040 35540786
Breakdance	ab 6 J.	Do 16:30 - 17:30 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Kieler Straße 565	040 35540786
Hip Hop	ab 9 J.	Mo/Do 17:30 - 18:30 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Kieler Straße 565	040 35540786
Breakdance	ab 10 J.	Do 17:30 - 18:30 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Kieler Straße 565	040 35540786
Street Hip Hop	ab 10 J.	Fr 16:15 - 17:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Kieler Straße 565	040 35540786
Hip Hop Nu Style	ab 11 J.	Fr 17:15 - 18:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Kieler Straße 565	040 35540786
Hip Hop L.A. Style	ab 11 J.	Mi 16:15 - 17:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Kieler Straße 565	040 35540786
Ballett	11 - 16 J.	Fr 16:30 - 17:30 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Kieler Straße 565	040 35540786
Funky Jazz Dance	11 - 16 J.	Fr 17:30 - 18:30 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Kieler Straße 565	040 35540786
Hip Hop L.A. Style	ab 13 J.	Mi 17:15 - 18:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Kieler Straße 565	040 35540786
Ballett	4-6 J.	Do, Fr 16/17	17,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Julius-Vosseler-Str. 195	040 4142470-0
Prinzessin	4-6 J.	Mo 16-17	14,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Julius-Vosseler-Str. 195	040 4142470-0
Dance Mix	10-15 J.	Mo 17-18	14,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Julius-Vosseler-Str. 195	040 4142470-0
Tänzerische Früherziehung	2,5-4 J.	Fr 15:15-16:15	10er Karte 90,00€	Kinderwerk Hamburg, Kleiner Kielort 8	040/33367079
Kinderballett	ab 4 J.	Mi 15:00-16:00	10er Karte 90,00€	Kinderwerk Hamburg, Kleiner Kielort 8	040/33367079
Kreativer Kindertanz	4-6 J.	Fr 16:15-17:15	10er Karte 90,00€	Kinderwerk Hamburg, Kleiner Kielort 8	040/33367079

## EPPENDORF

Ballett Anf., Mittelst. bis Fortg.	3-18 J. (div. Gruppen)	div. Termine	ab 35€/ Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273	040 470235
Kindertanz/Ballett + Tanz/Preballett	4-6 J.	bitte erfragen	39€/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273	040 470235
Hip Hop / Jazz Dance	ab 9 J. / ab 8 J.	bitte erfragen	39€/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273	040 470235
Tänz. Früherz.	3-4 J./ 4-5 J.	Di 16 / 17	bitte erfragen	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108	040 4224151
Einführung i.d. Klass. Tanz	5 - 7 J.	Do 16-16:45	bitte erfragen	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108	040 4224151
Ballett, Anfänger	ab 6/7/8/11 J.	Mo, Mi	bitte erfragen	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108	040 4224151
Ballett, mit Vorkenntn./Fortg.	11-16 J.	Mo 16:45-18:00, Fr 16:30-17:45	bitte erfragen	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108	040 4224151
Kindertanz (freie Plätze erfr.)	4-10 J./5-11 J.	Di. und Do. diverse Zeiten	60€/Quartal	Kulturhaus Eppendorf, Julius-Reincke-Stieg 13 a	040 481548
Jazztanz Hip-Hop (freie Plätze erfr.)	12-18 J.	Do. div. Zeiten	60€/Quartal	Kulturhaus Eppendorf, Julius-Reincke-Stieg 13 a	040 481548



Samstag Workshop  
13.00 - 17.00 Uhr

Fon 040 - 73 67 42 43  
Legienstr. 10  
22111 Hamburg  
www.newtalentschauspielschule.net

**SCHAUSPIELSCHULE & AGENTUR  
FÜR KINDER UND JUGENDLICHE**



**123 TANZPARTERRE**  
Tanz und Bewegung in Ihrer Nähe

Info und Anmeldung unter:  
Tanzparterre | Himmelstr. 10-16 | 22299 Hamburg  
Tel. 040 - 47 58 65 | E-Mail 123@tanzparterre.de

**Tänzerische Früherziehung I:**  
ab 3,5 Jahren  
Donnerstag von 15.15 - 16.00 Uhr

**Tänzerische Früherziehung II:**  
ab 6 Jahren  
Montag von 15.30 - 16.30 Uhr

**Kinderballett I:**  
ab 7 Jahren  
Mittwoch von 15.00 - 16.00 Uhr

## TANZEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>EPPENDORF</b>					
Kreativer Kindertanz	ab 3, ab 4, ab 5 J.	Di, Do	35 €/Mon.	Movimental, Hoheluftchaussee 124-126	040 78893478
Tänzerische Früherziehung	3-6 J.	Di 15:15-16:00	42€/Monat	Movimientos, Hoheluftchaussee 151 (im Hinterhof)	0174/1777013
Ballett für Kinder	7-11 J.	Di,Do 16:30-18:00	42€/Monat	Movimientos, Hoheluftchaussee 151 (im Hinterhof)	0174/1777013
<b>HARVESTEHUDE</b>					
Ballett	ab 4 J. / ab 6 J.	Mo 16 / 17	30 €/Monat	Cafe SternChance, Schröderstiftstr. 7	040 / 30035483
Tanzen*	4-5/6-7/8-10/11-13/14-18	Mo, Di div. Gruppen	19€/Mon.	Jugendmusikschule, Mittelweg 42	040 42801 4141
<b>LOKSTEDT</b>					
Ballett	4-6/6-8/8-10 J.	Di	10€ + 12€ Zusatzbeitrag	TV Lokstedt, Döhrntwiete	040 564870
Kreativer Kindertanz	4 - 6 J.	Mi 15 - 16	10€ + 4€ Zusatzbeitrag	TV Lokstedt, Döhrnstraße	040 564870
Jazzdance + Improv.	7 - 9 J.	Mi 16 - 17	10€ + 4€ Zusatzbeitrag	TV Lokstedt, Döhrnstraße	040 564870
Jazz, HipHop + Improv.	10 - 13 J.	Mi 17 - 18	10€ + 4€ Zusatzbeitrag	TV Lokstedt, Döhrnstraße	040 564870
<b>SONSTIGE</b>					
Kindertanz	3-4 J.	di 16:30 - 17:15 Uhr	40€/mtl	Tanzfabrik Hamburg, Boschstraße 15	040 52593720
Kindertanz	4-5 J.	Mo 15:45-16:30	40€/Mon.	Tanzfabrik Hamburg, Boschstraße 15	040 52593720
Kinderballett	5-6 J.	Mi 15:45-16:30	40€/Mon.	Tanzfabrik Hamburg, Boschstraße 15	040 52593720
Vorstufe Ballett	5-7 J.	Mo 16:30 - 17:15	40€/Mon.	Tanzfabrik Hamburg, Boschstraße 15	040 52593720
Kinderballett	8-9 J.	Do 16:15 - 17:15	40€/Mon.	Tanzfabrik Hamburg, Boschstraße 15	040 52593720
Modern/Ballett	8-11 J.	Mi 16:30-17:15	40€/Mon.	Tanzfabrik Hamburg, Boschstraße 15	040 52593720
Kinder Hip Hop	9-13 J.	Mi 17:15-18	40€/Mon.	Tanzfabrik Hamburg, Boschstraße 15	040 52593720
Kinderballett, neu mit Spitzentanz	10-12 J.	Do 17:15-18:30	40€/Mon.	Tanzfabrik Hamburg, Boschstraße 15	040 52593720
Hip Hop meets modern	14-17 J.	Mi 18-19	40€/Mon.	Tanzfabrik Hamburg, Boschstraße 15	040 52593720
Kreativer Kindertanz/ Breakdance	ab 3 J.	Di 15:30, Mi 15:30	ab 30 €/Mon.	On Stage, Conventstraße 8 - 10	040 35540786
Ballett/Hip Hop	6 - 10 J.	Di 16:30 / Mi 16:30	ab 30 €/Mon.	On Stage, Conventstraße 8 - 10	040 35540786
Breakdance/Hip Hop/ Funky Jazz etc.	ab 6 J.	div. Termine	ab 30 €/Mon.	On Stage, Conventstraße 8 - 10	040 35540786

## UHLENHORST



Gilala - Tanz+Theater, 3-5 Jahre, Termin: Montag 15:00-16:50 Uhr, Preis: 120 €/3 Monate  
**GILASCHOOL** **NEUER KURS!**  
 GilaSchool, Heinrich-Hertz-Straße 135, Uhlenhorst, Tel. 226 26 161, [www.gilaschool.de](http://www.gilaschool.de)

Große Verantwortung für deine Füße.

superfit®

Softtippo Gr. 20 - 28

Lumis- Gr. 27 - 35

**Schüttfort.de**  
...wenn's um Schuhe geht!

Eppendorfer Landstraße 67 - 20249 HH - ☎ 4804 4788

22.11. bis 30.12.15  
Kartenvorverkauf läuft!

**K**  
KOMÖDIE  
WINTERHÜDER  
FÄHRHAUS

mit  
Christian Berg,  
Petter Bjällö,  
Mario Klampfl,  
Alexandra Kurzeja,  
Valerija Laubach

Christian Berg präsentiert:  
**DIE SCHNEEKÖNIGIN**  
nach Hans Christian Andersen  
Buch & Regie: Christian Berg / Musik: Andrew Hannan  
Empfohlen ab 4 Jahren

Illustr: Nicola Maier-Reimer

Neu Partner im **HVV**

Karten: (040) 480 680 80  
oder: [www.komoedie-hamburg.de](http://www.komoedie-hamburg.de)

**TANZEN**

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>UHLENHORST</b>					
Gilala - Tanz+Theater	3-5 J.	Mi 16-16:50+15-15:50, Do 15:30-16:20	120€/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135	040 22626161
Gilakteure 1 - Tanz+Theater	5-7 J./	Di 15:30-16:30 /	120 €/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135	040 22626161
Gilakteure 2 - Tanz+Theater	6-8 J. / 7-9 J.	Di 16:30-17:30/ Mi 17-18	120 € / 3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135	040 22626161
Gilartisten 1 - Tanz+Theater	8-10 J.	Do 17:30 - 18:30	120€/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135	040 22626161
Gilartisten 2 - Tanz+Theater	11-14 J.	Fr 17:30 -19 Uhr	145€/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135	040 22626161
Ballett	4 J.	Do 15.15-15.55	30€/Monat	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Ballett	4-5 J.	Do 16-16:40 / 16:45-17:25	30€/Monat	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Ballett	7-8 J.	Fr 17:30-18:10	30€/Mon.	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Ballett	8-10 J.	Fr 15:30-16:30	40€/Mon.	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Ballett	9-11 J.	Fr 16:30-17:30	40€/Mon.	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Ballett	11-14 J.	Fr 18:15-19:15	40€/Mon.	Hamburger Mozarteum, Neu ab 27.8.: Hans-Henny-Jahnn-Weg 51	040 45038730
Ballettvorbereitung	4-5 J.	Fr 14:40 - 15:25	36€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143	040 227 74 88
Kinderballett	5-6 J.	Sa 9:30 - 10:15	36 €/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143	040 227 74 88
Kinderballett	5 J.	Sa 10:20 - 11:05	36€/Monat	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143	040 227 74 88



Kinderballett, für Neueinsteiger ab 7 Jahren! Termin: Donnerstag 15:10-15:55 Uhr, Preis: 36 €/Monat

**BALLETTZENTRUM UHLENHORST WIEDER PLÄTZE FREI! BITTE VORHER ANMELDEN.**

Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, Uhlenhorst, Tel. 22 77 488, [www.ballettzentrum-uhlenhorst.de](http://www.ballettzentrum-uhlenhorst.de)

Kinderballett	7-8 J.	Fr 15:30- 16:30	42€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143	040 227 74 88
Kinderballett	8-10 J.	Do 16:15-17:15	42€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143	040 227 74 88
Kinderballett	10 J.	Do 17:20-18:20	42€/monatl.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143	040 227 74 88
Kinderballett	10-11 J.	Mo 15:30-16:30	42€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143	040 227 74 88
Ballett Jugendliche	12-13 J.	Di 16:30-17:45	47,50€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143	040 227 74 88
Ballett Jugendliche	13-15 J.	Mi 17:15-18:30	47,50€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143	040 227 74 88
Ballett Jugendliche / Spitzentanz	14-15 J.	Di 18:00-19:15 / Fr 16:35-17:35	42/47,50€ o. zus. 73,50€/M.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143	040 227 74 88
Kreativer Kindertanz	4-6 J.	Mi 16-17	10€/Mon.	HTBU, Klinikweg 10	040 2995078
Moderner Tanz f. Jugendl.	13-16 J.	Mi 17-18	10€/Mon.	HTBU, Klinikweg 10	040 2995078
Tänzerische Früherziehung	3-4 J.	Mo 15 / 16	49,00 EUR	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13	040 444568
Kindertanz	4-5/5-6/6-9 J.	bitte erfragen	49€/Mon.	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13	040 444568
Ballett Vorbereitung Kinder (An f.+Fo.)	9-12 J. und 8-10 J.	Mi 17:15-18:15 und Fr 15:45-16:30	53€/Mon.	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13	040 444568

**In der Schanze**

# Wohngeschwisterchen

**Der Kinder- / Mode- / und Lifestyleladen!**

Schöne Möbel, Bekleidung, Kinderwagen, Spielzeug, Bücher und Geschenke für alle kleinen Leute zwischen 0 und 10 Jahren. Sowie Damenmode von Odd Molly, Line of Oslo, Leon Harper, Lollis Laundry...

**Wohngeschwisterchen** Schulterblatt 98 • HH-Sternschanze  
 Tel.: 040 - 83 98 06 30 [www.wohngeschwisterchen.de](http://www.wohngeschwisterchen.de)

## Feli Moo & Lou

### LUST AUF SPIELEN

**DAS SPIELZEUGGESCHÄFT IM MITTELWEG**

Wir feiern im November 5-jähriges Jubiläum!

Bei uns können Sie eine Geburtstagskiste eröffnen!

Entdecken Sie die neue Lust auf Spielen für Ihre Kinder in unserem Spieleparadies. Wir haben unser schönes Sortiment noch mehr erweitert.

Mittelweg 155 • **Kundenparkplätze vorhanden!**  
 Telefon 040 / 88 14 02 58 • [www.felimooundlou.de](http://www.felimooundlou.de) • nun auch auf

**Parkplätze vorhanden!**

**Spielzeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 18.30 Uhr  
 Sa. 10.00 - 14.00 Uhr**

## TANZEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
<b>UHLHENHORST</b>					
Ballett für Teens		Mi 16 u. 17:15, Fr 16:30	53€/57€/Mon.	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13	040 444568
Ballett für Fortgeschrittene		Mi 19:30 u. Do 17:15, 18:45, 19:45	53€/57€/59€/Mon.	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13	040 444568
HipHop für Teens	10-15 J. +Fortgeschrittene	Di 18:30-19:30 und 19:30-20:45	53€/57€/Mon.	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13	040 444568
Modern Dance für Teens	Di 11-13 J. + Mi 13-19 J.	Di 16:30-17:30 u. Mi 18:20-19:20	53€/Mon.	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13	040 444568
Improvisation		Mi 17:30-19	59€/Mon.	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13	040 444568
OPEN-JAZZ-CLASS		Do 18:30-20	15 €	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13	040 444568
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	3-5/4-6/5-7/6-9J.	bitte erfragen	4,70€/Monat	sportspaß, Von-Essen-Str. 76	040 291661
HipHop	8-12 J.	Mi 16:30-17:20	4,70€/ Mon.	sportspaß, Von-Essen-Str. 76	040 291661
Ballett	ab 4 J.	Mo, Di, Do, Fr	10,50€+ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Ritterstr. 9	040 20 37 04
Dance Kidz	8-12 J.	Mo 16 - 17	10,50€+ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Ritterstr. 9	040 20 37 04
<b>WINTERHUDE</b>					
Kreativer Kindertanz	3 - 5 J.	Mo 15:15 - 16:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Kreativer Kindertanz	3 - 6 J.	Mi 15:00 - 16:00 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Ballett	ab 5 J.	Do 15:00 - 16:00 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Street Jazz	ab 6 J.	Mo 16:15 - 17:15	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Stage Kids	6 - 9 J.	Mo 16:15 - 17:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Hip Hop Nu Style	6 - 9 J.	Do 16:45-17:45 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Ballett	6 - 10 J.	Mi 16:15 - 17:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Breakdance	6 - 10 J.	Di 16:30 - 17:30 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Funky Jazz Dance	6 - 10 J.	Do 16:15 - 17:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Jazz Dance Technik und Choreo	ab 7 J.	Mo 17:15 - 18:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Hip Hop	ab 8 J.	Fr 16:00 - 17:00 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Street Jazz	ab 8 J.	Mo 17:15 - 18:15	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Jazz Dance	8 - 16 J.	Do 17:15 - 18:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Ballett	ab 9 J.	Mi 17:15 - 18:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Hip Hop Mix	Ab 9 J.	Di 16:15-17:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Hip Hop Nu Style	ab 9 J.	Mi 16:15-17:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Stage Kids	9 - 11 J.	Mo 17:15 - 18:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Funky Jazz Dance	ab 10 J.	Mi 17:15 - 18:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Hip Hop L.A. Style	ab 11 J.	Fr 18:00 - 19:00 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Breakdance	ab 11 J.	Fr 17:15 - 18:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Modern Dance	ab 11 J.	Mo 18:15 - 19:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Breakdance	11 - 16 J.	Di 17:30 - 18:30 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Funky Jazz Dance	11 - 16 J.	Do 17:15 - 18:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Hip Hop/ MTV Moves	11 - 16 J.	Di 17:15 - 18:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Hip Hop/ MTV Moves	11 - 16 J.	Mi 17:15 - 18:15 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Hip Hop	ab 12 J.	Fr 17:00-18:00 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Hip Hop Nu Style/ Popping	12 - 16 J.	Do 17:45 - 18:45 Uhr	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33	040 35540786
Kids + Eltern	2-3 J.	Di. 15.15 - NEU ab 11.08.15	30 €/Mon.	Tanzschule Tanzkult, Mühlenkamp 63	040 2806565
Ballett	ab 3 J. div. Gruppen	Do, Fr	30 €/Mon.	Tanzschule Tanzkult, Mühlenkamp 63	040 2806565
Kids	3-5 J./5-6 J.	Mo 15:30/Mi 16	30€/Mon.	Tanzschule Tanzkult, Mühlenkamp 63	040 2806565
Hip Hop	ab 7 J.	Do. 16.45 - NEU ab 13.08.15	30€/Mon.	Tanzschule Tanzkult, Mühlenkamp 63	040 2806565
Videoclipdance	ab 8 J.	Mi 17:00	30€/Mon.	Tanzschule Tanzkult, Mühlenkamp 63	040 2806565
Videoclipdance	ab 11 J.	Mo. 16.45	30€/Mon.	Tanzschule Tanzkult, Mühlenkamp 63	040 2806565
Videoclipdance	ab 11 J.	Di. 17.00 - NEU ab 11.08.15	30€/Mon.	Tanzschule Tanzkult, Mühlenkamp 63	040 2806565
Videoclipdance	ab 15 J.	Do 17:30	30€/Mon.	Tanzschule Tanzkult, Mühlenkamp 63	040 2806565
Tänzerische Früherziehung	ab 3,5 J.	Mo,Mi 14:30-15:15, Do 15:15-16	36€/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16	040 475865

**PartyRobott 5%**

**GilaSchool**  
Tanz und Theater für den Nachwuchs

**Die GilaSchool wird 5! feiert mit und spart 5% bei Party-Buchungen!**  
PiratenSause, MärchenBall, CheerleaderParty oder Dein LieblingsSong:  
in der GilaSchool wird Deine Party zum unvergesslichen Erlebnis!

Heinrich-Hertz-Str. 135 • 22083 Hamburg • T. 040 - 22 62 61 61 • www.gilaschool.de

## MIT UNS SIND SIE GUT BERATEN

**LAVIE**  
APOTHEKE

## ...WEIL UNS IHRE GESUNDHEIT AM HERZEN LIEGT!

Wir bieten Ihnen ein umfangreiches **Sortiment für Schwangere, Babys und Kinder** und stehen Ihnen und Ihrem Kind bei **allen Gesundheitsthemen** mit Rat und Tat zur Seite.

**Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

[www.la-vie-apotheke.de](http://www.la-vie-apotheke.de)

**Öffnungszeiten:** Mo bis Fr: 8.30 - 19.00 Uhr und Sa 9.00 - 16.00 Uhr

Hoheluftchausee 85  
20253 Hamburg

Tel. (040) 420 86 15  
Fax (040) 422 87 28

Inhaberin: Eva-Maria Friedrich  
[www.la-vie-apotheke.de](http://www.la-vie-apotheke.de)

Verleih  
von **Medela**  
Symphony-  
Milchpumpen  
und Babywaagen



TANZEN						
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt	
<b>WINTERHUDE</b>						
Tänzerische Früherziehung II	ab 5 J.	Mo. 15:30 - 16:30	43,50 €/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16	040 475865	
Zeitgenössischer Tanz	ab 7 J.	Fr 16:15-17:15	43,50 €/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16	040 475865	
Kinderballett I	ab 8 J.	Do 16:30 - 17:30	43,50 €/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16	040 475865	
Kinderballett II	ab 9 J.	Mo 16:00-17:15	49,00 €/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16	040 475865	
Kinderballett II	ab 9 J.	Fr 15:45-17:15	57,00 €/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16	040 475865	
 Musical Jazz Dance, Alter: 9-11 Jahre, Termin: Donnerstag 16:45 - 17:45 Uhr, Preis 43,50€/Monat <b>TANZPARTERRE NEUER KURS AB SEPTEMBER!</b> Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, Saal 3, Winterhude, Tel. 475865, <a href="http://www.tanzparterre.de">www.tanzparterre.de</a>						
Modern Jazz	ab 12 J.	Do 17:45-19:15	57,00 €/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16	040 475865	
Zeitgenössischer Tanz	ab 12 J.	Di 16:30-17:45	49,00 €/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16	040 475865	
Musical Jazz	12-14 J.	Di. 18.15 - 19.15 Uhr	€ 43,50	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16	040 475865	
Ballett für Jugendliche III	ab 13 J.	Mo 17:30-19:00	57€/Mon. (Kurs/90 Min.)	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16	040 475865	
Ballett Jugdl. I	ab 13 J.	Do 18:00-19:15	49,00 €/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16	040 475865	
Ballett Jugendl. II	ab 13 J.	Mo 17:30-19:00	57,00 €/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16	040 475865	
Modern Jazz	ab 13 J.	Di 17:20-18:50	57,00 €/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16	040 475865	
Charaktertanz III/IV	ab 13 J.	Mi 16:30-18:00	57,00 €/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16	040 475865	
Repertoire	ab 13 J.	Do/Fr. 18-19	43,50€/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16	040 475865	
Ballett Jugendl. III	ab 15 J.	Di 17-18:30, Do 16:30-18:00	57€/Mon. (Kurs/90 Min.)	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16	040 475865	
Zeitgenössischer Tanz	ab 15 J.	Mi 18:15-19:45	57,00 €/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16	040 475865	
Kindertanz	3-4 J., 4-5 J., 5-6 J.	Mo 15:00/ 15.45 /16:30	10,50 €/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 62	040 2798377	
Kreativer Kindertanz	4-5 J., 6-8J. Ab 7 J.	Do 15:00/ 15.45 /16.45	10,50 €/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 62	040 2798377	
Fitness für Minis	4-6 J.	Mi 17:00-18:00	4,70€/Monat	sportspaß, Grasweg 74-76	040/410937-0	
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	4-5 J.	Do 15.15-16:05	4,70€/Monat	sportspaß, Überseering 19-31	040/410937-0	
HipHop	ab 10 J.	Di 16:15-17:05	4,70 €/Mon.	sportspaß, Überseering 19-31	040 67047999	
Mädchen-HipHop	8-17 J.	Mi 16:30-18:30	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22	040 51499963	
Breakdance	10-17 J.	Mo 19-20:30	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22	040 51499963	

TENNIS						
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt	
<b>EIMSBÜTTEL</b>						
Tennis	Kids + Jugend.	Mo,Di,Do,Fr	14,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Hagenbekstr. 124	0172/4003632	
<b>EPPENDORF</b>						
Ballschule	ab 6 J	Sa 15:30-16:15 Tennis AG	90 EUR/12 Termine	Hamburger Ballschule, Turnhalle, Grundschule St.Nikolai, (Epp.), <a href="mailto:info@hamburgerballschule.de">info@hamburgerballschule.de</a>		
<b>LOKSTEDT</b>						
Tennis	Kinder	Mo - Sa	bitte erfragen	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 52	<a href="http://www.sc-victoria.de">www.sc-victoria.de</a>	
Tennis	ver. Alter / Mäd.+Jung.	Mi+Do	auf Anfrage	ETV, Lokstedter Steindamm	040 555606030	
<b>WINTERHUDE</b>						
Tenniskindergarten	3-7 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69	040 2790737	
Tennis Gruppentraining	7-19 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69	040 2790737	
Tennis	ab 4 J.	zu terminieren	bitte erfragen	HTHC, Barmbeker Str. 106	040 270 01 13	

TURNEN						
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt	
<b>CITY &amp; ST. GEORG</b>						
Fitness für Minis	2-4 J.	Mi 16.00-16.50/Fr 15.00-15.50	4,70 €/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11	040/410937-0	
Fitness für Minis	2-4 J.	Di. 14.00-15.00	4,70€/Monat	sportspaß, Rübenkamp 123	040/410937-0	
Fitness für Minis	4-6 J.	Mo 14.30, Mi 15, Fr 16	4,70€/Monat	sportspaß, Westphalensweg 11	040/410937-0	

**Leo Luna**  
Shoes for Kids

20257 Hamburg Eimsbüttel Melthesselstr. 60 Ecke Osterstraße [www.leoluna.de](http://www.leoluna.de)

*für kleine Jungen und coole Mädchen*




**Kukulino**  
New & 2nd hand kids wear

**10%  
Rabattcoupon**

**Second hand  
Rund um's Kind  
Montag – Freitag von 10 – 18 Uhr**

Heitmannstraße 54 • 22083 Hamburg • (040) 500 377 77 • [www.kukulino.de](http://www.kukulino.de)

TURNEN						
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt	
<b>CITY &amp; ST. GEORG</b>						
Fitness für Minis	4-6 J.	Di 15.00-16.00	4,70€/Monat	sportspaß, Rübenkamp 123	040/410937-0	
<b>EIMSBÜTTEL</b>						
Eltern-Kind-Turnen	2-4 J.	Mo 17-18	21,90€/Mon.	ETV, Lutterothstr. 34/36	040 401769-0	
Kreativer Kindertanz	3-5 J.	Mo 15:45 - 16:45	13,00 €/Mon.	ETV, Bundesstraße 96	040 401769-0	
Zwergenturnen	2-4 J.	Di 16-17:30	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 34/36	040 4142470-0	
Turnen	2-3 J. / 3,5-5 J.	Do 15:30/ 16:30	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80 (Zugang Eidelst. Weg)	040 4142470-0	
Turnen	2-4 J. / 3-5 J.	Mi 15 / 16	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80 (Zugang Eidelst. Weg)	040 4142470-0	
Bewegungsgruppe	2-4,5 J.	Di 10-11	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 43	040 4142470-0	
Turnen	ab 3 J.	Di 17:30-18:30	14,50€/Mon	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80 (Zugang Eidelst. Weg)	040 4142470-0	
Turnen	4-6 J./ab 7 J.	Di 15:30/16:30	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80 (Zugang Eidelst. Weg)	040 4142470-0	
Psychomotorik	4-6 J.	Di 14:45-15:45	17,50 €/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 43	040 4142470-0	
Rhytm. Sprtg. für Mädchen	ab 5 J.	Mo 17:15 (Anfg.), 18:30 (Fortg.)	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Eduardstraße 28	040 4142470-0	
Rhytm. Sprtg. für Mädchen	ab 5 J.	Sa 10-13	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 43	040 4142470-0	
Rhytm. Sprtg. für Mädchen	ab 8 J.	Do 17-20 (Fortg.)	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Bogenstraße 59 (Zugang Hohe Weide)	040 4142470-0	
Geräteturnen Anf.	7-16 (Mäd.)	Mo 17 Anf./18:15 Fort.	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80 (Zugang Eidelst. Weg)	040 4142470-0	
Akrobatik, Parkour, Abenteuersport	ab 9 J. (Mäd./Jun.)	Do 17:30-19	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80 (Zugang Eidelst. Weg)	040 4142470-0	
<b>EPENDORF</b>						
Babyturnen	3-13 Monate	verschiedene Termin, je 10x	65,00 €	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looheplatz 14-16	040 46079319	
Kinderturnen	3,5-5 J. / 6-8 J. / ab 8 J.	Mo 16:15/17/18	13,00€/Mon.	ETV, Löwenstraße 58	040 401769-0	
Kinderturnen	4-6 J.	Mo 15-16	13,00€/Mon.	ETV, Eppendorf	040 401769-0	
Kinderturnen	ab 3 J./ab 6 J.	Mi 16:45/Mi 17:30	36 € / Halbjahr	ESV, Curschmannstr. 39 (Gesamtschule Eppendorf)	040 483696	
Turnen und Toben	1-2/2-4/4-6 J.	Di,Mi	12€/Mon.	SC Victoria, Löwenstraße	www.sc-victoria.de	
Turnen und Toben	2-4 J.	Di	12 €/Mon.	SC Victoria, Curschmannstr. 39	www.sc-victoria.de	
Geräteturnen	5-8 J.	Do	12 €/Mon.	SC Victoria, Curschmannstr. 39	www.sc-victoria.de	
Kinderturnen	ab 3 J.	FR 15.30 und 16.30 Uhr	15€/Mon. +15€ Beitritt	Winterhude-Eppendorfer TV v. 1880 e.V., Hegestr. 35	040 4802775	
<b>HARVESTEHUDE</b>						
Fitness für Minis	2-4 J./4-6 J.	Di 17-18/Di 16-17	4,70 €/Mon.	sportspaß, Bogenstraße 32	040 64554524	
Geräteturnen/sportliche Vielfalt	6-8 J./8-11 J.	Do 16:30-17:30/ 17:30-18:30	bitte erfragen	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule	www.hochschulsport-hamburg.de	
Kinderturnen mit Eltern	bis 5 J.	Do 16:30-17:30	9 €/Mon.	Hamburg-Harvestehuder TV, Kielortallee 18 - 20 (Schulsporthalle)	040 440288	
Kids in action	5-10 J.	Mi 17:30-18:00	9 €/Mon.	Hamburg-Harvestehuder TV, Kielortallee 18 - 20 (Schulsporthalle)	040 440288	
<b>LOKSTEDT</b>						
Toben-Ticken- Tanzen	3 - 5 J.	Mo 16:30 - 17:30	10 €	TV Lokstedt, Döhrntwiete	040 564870	
Geräteturnen	3 - 6 / ab 6 J.	Do	10 €	TV Lokstedt, Hinter der Lieth	040 564870	
psychomotor. Turnen	3 - 6 J.	Do	10€ + 9€ Zusatzbeitrag	TV Lokstedt, Döhrntwiete	040 564870	
Kinderturnen	4 - 6 J.	Mi 17-18 Uhr	10 €	TV Lokstedt, Hinter der Lieth	040 564870	
Kinderturnen	4-6 J.	Di 17-18 Uhr	10 €	TV Lokstedt, Döhrntwiete 20	040 564870	
Geräteturnen - Mädchen	ab 5 J.	Fr 16:30 - 18	10 €	TV Lokstedt, Vizelinstraße	040 564870	
Leistungsturnen - Mädchen	ab 5 J./ab 8 J.	Mi + Fr	10€ + 9€ Zusatzbeitrag	TV Lokstedt, Döhrntwiete	040 564870	
<b>UHLENHORST</b>						
Kinderturnen	1,5 - 4 J.	Mo 16:15-17:45	8 €/Mon.	HTBU, Humboldtstraße 30	040 2995078	
Rhythm. Sportgym. / Midis	7-14 J./Mäd.	Di 17:00-19:00	15€/Mon.	HTBU, Langenfort 68	040 2995078	
Rhythm. Sportgym. / Midis	7-14 J./Mäd.	Fr 17-19:00	15€/Mon.	HTBU, Klinikweg 10	040 2995078	
Geräteturnen - Mädchen	7-15 J.	Di 17-19:30, Fr 16:30-18:30	15€/Mon.	HTBU, Humboldtstraße 30	040 2995078	
Kinderturnen	bis 8 J.	Do 17-18:15	8€/Mon.	HTBU, Klinikweg 10	040 2995078	
Rhythm. Sportgym./ Minis	bis 8 J.	Mo 17-19	15€/Mon.	HTBU, Fraenkelstraße 3	040 2995078	
Rhythm. Sportgym./ Minis	bis 8 J.	Fr 15:30-17:30	15€/Mon.	HTBU, Klinikweg 10	040 2995078	
Fitness für Minis	2-4 J./4-6 J.	Di 16:30/Mo 17	4,70€/Monat	sportspaß, Genslerstraße 33	040/410937-0	
Fitness für Minis	2-4 J.	Mi,10.30-11.20	4,70€/Monat	sportspaß, Holsteinischer Kamp 87	040 291661	
Fitness für Minis	2-4 J./4-6 J.	Mi 16, Fr 17/Mo 16, Mi 17	4,70€/Monat	sportspaß, Ritterstraße 44	040/410937-0	
Fitness für Minis	2-4 J./4-6 J.	Fr 17/Di 17	4,70€/Monat	sportspaß, Richardstraße 85	040/410937-0	
Fitness für Minis	4-6 J.	So 10:30-11:20	4,70 €/Mon.	sportspaß, Holsteinischer Kamp 87	040 291661	
Turnen + Spielen	ab 3 J.	Mo, Di, Do, Fr	10,50€ +ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Ritterstr. 9	040 20 37 04	
Rhytm. Sprtg.	ab 4 J.	div. Termine	10,50€ +ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, versch. Sportstätten	040 20 37 04	
<b>WINTERHUDE</b>						
Kinderturnen	ab 1 J.	Di, Mi, Do	bitte erfragen	Goldbekhaus, Moorfuhrweg 9	040 278702-0	
Sport für Kinder	ab 3 J.	Mo div. Termine	26€/Quartal	Hamburger Sport-Verein e.V., Linnering 3	040-417335	
Leichtathletik U10 U12 U14 U16	ab 8 J.	Trainingszeiten siehe hsv-la.de	33€/Quartal	Hamburger Sport-Verein e.V., Linnering 3	040-41551604	
Fitness für Minis	2-4 J.	Mi 11.00/17 Do 15/Fr 11	4,70 €/Mon.	sportspaß, Überseering 19-31	040 67047999	
Erlebnissport	5-8 J.	Do 16-16:50	4,70 €/Mon.	sportspaß, Überseering 19-31	040 67047999	
Eltern-Kind-Turnen (Warteliste!)	1,5-3 J.	Di. 15.30 / 16:30	15€/ Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 62	040 2798377	
Eltern-Kind-Turnen (Warteliste!)	1,5-3 J.	Mi. 16.00-17.00	15€/Mon.	VfL 93, Meerweinstr. 28	040 2798377	
Eltern-Kind-Turnen (Warteliste!)	1,5-3 J./2-4 J.	div. Termine	15€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 32	040 2798377	
Eltern-Kind-Turnen (Warteliste!)	2-4 J.	Mi 15.30-16.30	15€/Mon.	VfL 93, Langenfort 68	040 2798377	
Kinderturnen	3-4 J.	Di. 14.30-15.30	9,50€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 62	040 2798377	

TURNEN						
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt	
<b>WINTERHUDE</b>						
Fit for Kids (Warteliste!)	3-5 J.	Mi 16.30-17.30	9,50€/Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22	040 2798377	
Kinderturnen	3-5 J.	Di 16 - 17	9,50 €/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 32	040 2798377	
Turnen und Spielen	3-5 J.	Mo 17:00-18:00	9,50€/Mon.	VfL 93, Forsmannstraße 32	040 2798377	
Kinderturnen (Warteliste!)	3-6 J.	Mi 17.00-18.00	9,50€/Mon.	VfL 93, Meerweinstr. 28	040 2798377	
Kinderturnen	3-6 J.	Mi 18.00-19.00	9,50€/Mon.	VfL 93, Meerweinstr. 28	040 2798377	
Kinderturnen	4-6 J.	Mi 17:00-18:00	9,50€/Mon.	VfL 93, Forsmannstraße 32	040 2798377	
Kinderturnen	4-6 J.	Mi 16.30-17.30	9,50€/Mon.	VfL 93, Langenfort 68	040 2798377	
Fit for Kids	5-6 J.	Mi 17.30-18.30	9,50€/Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22	040 2798377	
Turnen und Spielen	5-7 J.	Mo 18:00-19:00	9,50€/Mon.	VfL 93, Barmbekerstr. 62	040 2798377	
Abenteuer-Turnen	ab 7 J.	Mi. 18-19	9,50€/Mon.	VfL 93, Forsmannstraße 32	040 2798377	
Zirkus und Akrobatik	9-14 J.	Mi. 18:30-19:30	9,50€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 32	040 2798377	
Eltern-Kind-Turnen	2-4 J.	Di 16, Mi 16	19 €/Monat	USC Paloma, Meerweinstraße 26-28	040 294126	
Kinderturnen	4-7 J.	Di 17, Mi 18	10€/Monat	USC Paloma, Meerweinstraße 26-28	040 294126	
Kinderturnen	7-10 J.	Di 18:00-19:00	10€/Monat	USC Paloma, Meerweinstraße 26-28	040 294126	

YOGA						
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt	
<b>EIMSBÜTTEL</b>						
Kinderyoga	4-7 J.	Mo 16:30-17:15	40 €/Mon.	Yoga mit Friederike , Lippmannstr. 59	0152 55601220	
Kinderyoga	6-9 J.	Fr 15-16	13€/Mon.	ETV, Bundesstraße 96	040 401769-0	
<b>EPPENDORF</b>						
Yoga mit dem Baby	3-12 Monate	div. Term. mit versch. Std.-Anzahl	je nach Stundenanzahl	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16	040 46079319	
<b>HARVESTEHUDE</b>						
Stressresistenz mit Yoga	ab 6 J., nach Alter diverse Gruppen	Mi 16-17 / 17-18, Fr 14 / 15:15 / 16:30	195€/15 Std. (Halbjahr) evtl. Kassenzuschuss	PeacefulQuietPlace, Ort bitte erfragen	040 21059034	
<b>UHLENHORST</b>						
Mama Baby Yoga	ab 2 Monate	Di 10.00-11.30	120 €/10er-Karte	Yoga mit Friederike , Heinrich-Hertz-Str. 135	0152 55601220	
Kinderyoga	3-6 J.	Mi 15.30-16.15	40 €/Monat	Yoga mit Friederike , Bachstr. 105	0152 55601220	
Familienyoga	1,5 - 3,5 J.	Fr.11-12:00	70 €/Monat	Atelier Lebenszeit, Mozartstraße 41	0176 21934643	
Kinderyoga	4-10 J.	montags von 17:00-18:00h	35 €/Monat	Atelier Lebenszeit, Mozartstraße 41	0176 21934643	
Kinderyoga	ab 3 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62	040 86687778	
Yoga für Kinder	ab 5 J.	Do 15:00-15:50	4,70 €/Monat	sportspaß, Holsteinischer Kamp 87	040 291661	
<b>WINTERHUDE</b>						
Stressresistenz mit Yoga	ab 6 J., nach Alter diverse Gruppen	bitte erfragen	195€/15 Std. (Halbjahr) evtl. Kassenzuschuss	PeacefulQuietPlace, Ort bitte erfragen	040 21059034	

\* Vergabe freier Plätze nur nach vorherigem Eintrag auf die Warteliste

## GUT BERATEN. ERFOLGREICH VERTRETEN. IHRE KANZLEI FÜR DAS GANZ NORMALE LEBEN.

### SCHWERPUNKTE Familienrecht

mit Scheidung, Unterhalt, Zugewinn,  
Versorgungsausgleich, Kindschaftsrecht,  
Sorge - u. Umgangsrecht,  
Ehevertrag, Partnerschaftsvertrag

### Sozialrecht

mit Pflegeversicherung,  
gesetzl. Kranken - u. Unfallversicherung,  
Renten - u. Sozialversicherungsrecht

### Behindertenrecht

### Ausländerrecht

### Arbeitsrecht

### Verkehrsunfallrecht

### Patientenverfügung

### Erbrecht

### Allgemeines Zivilrecht

Sie benötigen Unterstützung in einem konkreten rechtlichen Anliegen oder wünschen eine Beratung, um Entscheidungen treffen zu können? Unsere Kanzlei berät Sie in nahezu allen wesentlichen Bereichen des "normalen" Lebens.

Wie können wir Ihnen helfen?

Melanie Gutmann, Rechtsanwältin

Constanze Zander-Böhm, Rechtsanwältin und Fachanwältin für Sozialrecht



Kanzlei am Winterhuder Markt

Alsterdorfer Str. 2 A in 22299 Hamburg  
Web: [www.bgzb.de](http://www.bgzb.de) | Tel: 040 414 334 500  
Termine nach Vereinbarung.



## VERANSTALTUNGEN IM AUGUST

Noch bis zum 23. August: **Sommer-DOM** auf dem Heiligengeistfeld: Mo-Do 15-23 Uhr, Fr-Sa 15-0:30 Uhr, So 14-23 Uhr, Mi Familientag, jeden Fr 22:30 Uhr Feuerwerk

**1.5.-5.10.: Wasserlichtspiele am Parksee Pflanzen un Blumen:** tägl. 22 Uhr, ab Sept. um 21 Uhr, ohne Licht um 14, 16 und 18 Uhr

### SAMSTAG, 15. AUGUST

10:00 -16:00 **Hof-Flohmarkt Goldbekhaus**, Moorfurthweg in Winterhude

Exklusiv dieses WE im Kino: **"Barbie - Eine Prinzessin im Rockstar-Camp"**, Infos und Tickets unter [www.barbie-film.de](http://www.barbie-film.de)

10:00 -18:00 **Sommerspaß** im Freilichtmuseum Kiekeberg, 9,-, Tel. 7901760

11:00 Kleine Hofführung auf Gut Wulfsfelde, 0,-/2,-, Tel. 6442410



**11:00-22:45**  
**Dat Uhlenfest -**  
Stadteifest mit  
Flohmarkt entlang der  
Papenhuder Str./Hofweg  
in Uhlenhorst

14:00 -18:00 Fahrradtraining der Deutschen Verkehrswacht, Rollschuhbahn Pflanzen un Blumen, Eintritt frei, Tel. 428544723

15:00 Die Statterreisen-Barkassenfahrt: "Abenteuer Hafen", Treff: Anleger Elbphilharmonie, 20,-, Tel. 87080100

15:00 +17:00 Zirkusvorstellung des Circus Quaiser, ab 4 J., Große Wallanlagen, Pflanzen un Blumen, Eintritt frei, Tel. 428544723

15:00 +17:00 Marionettentheater Thomas Zürn: "Der gestiefelte Kater", Botanischer Garten Klein Flottbek, 7,-/10,-, Tel. 42907382

15:00 Die KinderKüche: "Lecker Picknick!", ab 8 J., 29,-, Tel. 28510857

16:00 Kindertheater: "Aladin und die Wunderlampe", ab 5 J., Hoftheater Ottensen im Altonaer Rathaus, 8,50, Tel. 29812139

ab 18:00 **Romantik-Nächte** - NEU: Evergreens & Liebeslieder, Exotische Tiere im Zauber der Musik im Tierpark Hagenbeck, 15,-/20,-, Tel. 5300330

20:30 Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

### SONNTAG, 16. AUGUST

9:00 -18:00 Internationales **Drachenbootfestival** auf der Binnenalster

16.8. -21.8.: **Feriencamp: "Indianer"**, Gut Wulfsfelde, 195,-/Kind, Anm.: [www.abenteuercamps.de](http://www.abenteuercamps.de)

10:00 **Kinderspaß** im Schmetterlingsgarten, Erlebniswald Trappenkamp, 4,-/5,-, Tel. 04328-170480

10:00 -18:00 Lesefest im Freilichtmuseum Kiekeberg, 9,-, Tel. 7901760

10:30 "Speicherstadt - Die Entdeckertour für Kinder", 6-12 J., Speicherstadtmuseum, 6,50/8,-, Tel. 321191

11:00 Hafen-City-Radtour, Treffpunkt Kesselhaus, Am Sandtorkai 30, Hafencity Hamburg GmbH, kostenlos, o. Anm.

**ab 11:00 Dat Uhlenfest - Stadteifest** entlang der Papenhuder Str./Hofweg in Uhlenhorst

12:00 +13:45+15:30 Elbphilharmonie Rundfahrt mit der MS Elbphilharmonie, 6,-/12,-, Karten-Tel. 35766666

12:00 +14:00 Tierischer Sonntagstörn - Entdeckertour mit der Zooschule im Tierpark Hagenbeck, 3,-/5,- (+ Eintritt), Tel. 5300330

Exklusiv dieses WE im Kino: **"Barbie - Eine Prinzessin im Rockstar-Camp"**, Infos und Tickets unter [www.barbie-film.de](http://www.barbie-film.de)

14:00 -18:00 Fahrradtraining der Deutschen Verkehrswacht, Rollschuhbahn Pflanzen un Blumen, Eintritt frei, Tel. 428544723

14:00 -18:00 Zirkusfest mit dem Circus Quaiser, Große Wallanlagen, Pflanzen un Blumen, Tel. 428544723

15:00 +17:00 Marionettentheater Thomas Zürn: "Der gestiefelte Kater", Botanischer Garten Klein Flottbek, 7,-/10,-, Tel. 42907382

15:00 +17:00 Zirkusvorstellung des Circus Quaiser, ab 4 J., Große Wallanlagen, Pflanzen un Blumen, Eintritt frei, Tel. 428544723

15:00 -18:00 Elbinsel-Tour - Die Kombi-Tour mit Barkasse, Zwischenstopp und

Doppeldeckerbus, ab 8 J., 15,-/29,50, Anm. unter 27886998

15:00 -18:30 **Sommer in der Hafencity:** "Swingtanz Sommer", Störtebeker Ufer/Osakaallee

16:00 Kindertheater: "Aladin und die Wunderlampe", ab 5 J., Hoftheater Ottensen im Altonaer Rathaus, 8,50, Tel. 29812139

### MONTAG, 17. AUGUST

ab 9:15 Ferienprogramm in der Kunsthalle: **"Kunst kann reisen"**, 5-12 J., 30-45,-/Woche, Anm.: 428131255 oder [ferien@hamburger-kunsthalle.de](http://ferien@hamburger-kunsthalle.de)

9:30 -14:00 17.-21.8.: Ferienkurs **"Sprachtraining"** bei Berlitz, ab 7 J., ab 185,- zzgl. 13,- Material, Tel. 32082680

10:00 -11:30 17.-21.8.: , Hamburger Inline-Skating-Schule-Ferienkurs: **"Inline-Mäuse"** (Anfänger: Inline-Skating lernen, sicher und spielerisch), Turmweg 2, 69,-, Tel. 428383605

10:00 +12:00 3tägiger **Ferien-Segelkurs**, 7-11 J., Segelschule Käptn Prüsse, An der Alster 47, 70,-, Tel. 247095

10:00 -12:30 Ferienkurs: **"Töpfern"**, ab 7 J., Gut Karlshöhe, 60,-, [www.gut-karlshoeh.de](http://www.gut-karlshoeh.de)

10:00 -14:00 5-tägiger **Ferien-Theaterkurs**, 5-10 J., Galli Theater, Bornkampsweg 35, 110,-/Kind, Tel. 28002925

10:00 -15:00 5-tägiger **Ferien-Kunstkurs:** "Visionen", 10-16 J., Deichtorhallen, 100,-/Woche, Tel. 321030

10:00 -16:00 5-Tage-**Hockey-Ferien-Camp**, 5-9 J., HTHC, 235,-, oder SC Victoria, 195,- [www.bhp-camps.de](http://www.bhp-camps.de)

# Oliver Twist

Familien-Musical

In doch, was dein Herz dir sagt!

Familienmusical von und mit  
**Christian Berg**  
Musik von  
**Konstantin Wecker**

ALTONAER  
THEATER

**HARBURGER THEATER**  
DAS THEATER FÜR HAMBURGS SÜDEN

HARBURGER THEATER 22.08. - 04.10.2015

ALTONAER THEATER 20.10. - 10.11.2015

KARTEN 040. 39 90 58 70 ■ [WWW.OLIVERTWIST-MUSICAL.DE](http://WWW.OLIVERTWIST-MUSICAL.DE)

# ZIESEL PARK

HAMBURG 

DER  
Sommerspaß  
für die Familie  
- bei jedem Wetter!



Elektro-Raupe | Segway | Biergarten

HafenCity | Quartier Baakenhafen

[www.zieselparkhamburg.de](http://www.zieselparkhamburg.de)



# Gut markiert in die Schule!

Praktische Namensetiketten in unterschiedlichen Größen und Farben für **Schule, Kindergarten und unterwegs.**

**Jetzt neu!** Personalisierte Namensaufkleber mit **der Maus, dem Elefanten und der Ente!** Spül- bzw. waschmaschinenfest.



★ 030-12345678  
 Claudia Schäfer



© I. Schmitt-Menzel / Friedrich Streich  
 WDR mediagroup GmbH  
 Die Sendung mit der Maus © WDR



www.gutmarkiert.de

## VERANSTALTUNGEN IM AUGUST

- 10:00 -16:00 **2-Tage-Ferien-Kurs:** "Wasserspiele", 8-10 J., Deichtorhallen, 20,-, Tel. 36099672
- 10:00 -17:00 **3-Tage-Bootcamp** der HipHop-Academy Hamburg, Stiftung Kultur Palast Hamburg, j.flehnert@kphhamburg.de
- 11:30 -13:00 17.-21.8., Hamburger Inline-Skating-Schule-Ferienkurs: „**Inline-Zirkus**“ (Fortgeschrittene: Inline-Skating „Kunststücke“, Rampen und mehr), Turmweg 2, 79,-, Tel. 428383605
- 13:00 -14:30 17.-21.8., Hamburger Inline-Skating-Schule-Ferienkurs: „**Rollsport-Vielfalt**“ (Fortgeschrittene: Inline-Skating, Skateboard, Waveboard und mehr), Turmweg 2, 79,-, Tel. 428383605
- 14:30 Schiffsralle und Abenteuer-geschichten auf der Cap San Diego, 8-11 J., 8,-/10,-, Tel. 81994647
- 14:30 -16:00 17.-21.8., Hamburger Inline-Skating-Schule-Ferienkurs: **Familien-Skating** (Anfänger: Inline-Skating lernen, sicher und spielerisch), Turmweg 2, 1 Erw + 1 Kind 149,-, Tel. 428383605
- 15:00 -17:00 3tägiger **Ferien-Segel-Kurs**, 10-14 J., Segelschule Käptn Prüsse, An der Alster 47, 70,-, Tel. 247095

### DIENSTAG, 18. AUGUST

- 11:00 Spaß mit Büchern geht an Bord (3) des Alsterschiffes am Anleger Jungfernstieg: "Das Kaff der guten Hoffnung", ab 8 J., 3,-/5,-, Junges Literaturhaus, Tel. 428234801
- 14:00 Der Hafen für Kinder: "Wie geht das denn?", 6-10 J., Stattenreisen Hamburg, Treff: Fußgängerbrücke vor der U-Bahnstation Landungsbrücken, 7,-/6,-, Tel. 87080100
- 14:00 Ferienprogramm Gartenwissen: "**Nicht zum Naschen**", 6-12 J., Botanischer Sondergarten Wandsbek, Tel. 6939734

### MITTWOCH, 19. AUGUST

- 10:00 -16:00 2-Tage-Ferien-Kurs: "**Wasserspiele**", 8-10 J., Deichtorhallen, 20,-, Tel. 36099672
- 11:00 -16:00 **Ferienaktionstag:** Tierbegegnungen im Tierpark Gettorf, 7,-/10,-, www.tierparkgettorf.de
- 14:00 -17:00 **DLRG/NIVEA-Strandfest** im Ostseebad Rerik
- 15:00 +18:00 Marionettentheater Thomas Zürn, Botanischer Garten Klein Flottbek, 7,-/10,-, Tel. 42907382

### DONNERSTAG, 20. AUGUST

- 10:00 +12:00 3tägiger **Ferien-Segel-Kurs**, 10-14 J., Segelschule Käptn Prüsse, An der Alster 47, 70,-, Tel. 247095
- 14:00 Der Hafen für Kinder: "Wie geht das denn?", 6-10 J., Stattenreisen Hamburg, Treff: Fußgängerbrücke vor der U-Bahnstation Landungsbrücken, 7,-/6,-, Tel. 87080100
- 14:00 -17:00 **DLRG/NIVEA-Strandfest** im Ostseebad Kühlungsborn
- 15:00 +18:00 Marionettentheater Thomas Zürn, Botanischer Garten Klein Flottbek, 7,-/10,-, Tel. 42907382
- 15:00 -16:30 Kinderbauernhof: "Feld bewirtschaften", ab 4 J., Museumsbauernhof Wennerstorf, 4,-, Tel. 04165-211349
- 15:00 -17:00 3tägiger **Ferien-Segel-Kurs**, 7-11 J., Segelschule Käptn Prüsse, An der Alster 47, 70,-, Tel. 247095
- 17:00 -19:00 Kreative Holzwerkstatt auf Gut Karlshöhe, 15,-, (2. Termin: 21.8. 17 Uhr), www.gut-karlshoehe.de

### FREITAG, 21. AUGUST

- 10:30 Puppentheater: "Der Verkehrskasper", ab 4 J., Freilichtbühne Große Wallanlagen, Eintritt frei, Tel. 428544723
- 15:00 +18:00 Marionettentheater Thomas Zürn, Botanischer Garten Klein Flottbek, 7,-/10,-, Tel. 42907382
- 20:30 Fledermausexkursion mit Ultraschalldetektor und Taschenlampen vom Kalkberg zum Großen Segeberger See, Noctalis, Bad Segeberg, 3,-/5,-, Tel. 04551-80820
- ab 21:30 **Sommer-Open-Air-Kino** auf dem Alsterdorfer Markt: "Einmal Hans mit scharfer Sauce", ab 6 J., Eintritt frei, Spenden erwünscht

### SAMSTAG, 22. AUGUST

- 7:00 -15:00 **Flohmarkt** auf dem Otto-Parkplatz in Bramfeld
- 9:00 -17:00 Kartoffelbuddeln auf dem Feld auf Gut Wulksfelde, www.gut-wulksfelde.de
- 10:00 -16:00 **2-Tage-Hockey-Ferien-Camp**, 5-9 J., HTHC, 95,-, www.bhp-camps.de
- 12:00 -22:00 **Flohmarkt und Straßenfest:** Eppendorfer Weg zwischen Lemhweg und Hoheluftchaussee
- 14:00 -18:00 Fahrradtraining der Deutschen Verkehrswacht, Rollschuhbahn Planten um Blumen, Eintritt frei, Tel. 428544723
- 15:00 +18:00 Marionettentheater Thomas Zürn, Botanischer Garten Klein Flottbek, 7,-/10,-, Tel. 42907382
- 15:00 Die Stattenreisen-Barkassenfahrt: "Abenteuer Hafen", Treff: Anleger Elbphilharmonie, 20,-, Tel. 87080100
- 16:00 Kindertheater: "Aladin und die Wunderlampe", ab 5 J., Hoftheater Ottensen im Altonaer Rathaus, 8,50, Tel. 29812139
- ab 18:00 **Romantik-Nächte - NEU:** Evergreens & Liebeslieder, Exotische Tiere im Zauber der Musik im Tierpark Hagenbeck, 15,-/20,-, Tel. 5300330
- 20:30 Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

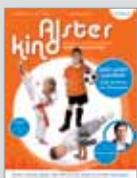
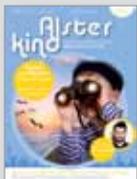
### SONNTAG, 23. AUGUST

- 9:00 -16:00 **Flohmarkt** Lange Reihe (Carl-von-Ossietzky-Platz), St. Georg
- 10:00 -16:00 Vater & Sohn Schmieden auf Gut Karlshöhe, 125,-, www.gut-karlshoehe.de
- 10:30 "Speicherstadt - Die Entdecker-tour für Kinder", 6-12 J., Speicherstadtmuseum, 6,50/8,-, Tel. 321191
- 23.8.-28.8.: Ferien-camp: "**Bilinguales Indianercamp**", Gut Wulksfelde, 195,-/Kind, Anm.: www.abenteuercamps.de
- 10:00 -15:00 "Tischlein deck dich" - Historische Tischsitten mit Kochen, Museumsbauernhof Wennerstorf, 30,-, Tel. 04165-211349
- 11:00 -16:00 Naturerlebnistag im Wildpark Lüneburger Heide, 8,-/10,-, Tel. 04184-89390
- 12:00 +13:45+15:30 Elbphilharmonie Rundfahrt mit der MS Elbphilharmonie, 6,-/12,-, Karten-Tel. 35766666
- 12:00 +14:00 Tierischer Sonntagstörn - Entdecker-tour mit der Zooschule im Tierpark Hagenbeck, 3,-/5,- (+ Eintritt), Tel. 5300330
- 14:00 -17:00 **DLRG/NIVEA-Strandfest** Hooksiel/Nordsee
- 14:00 -18:00 Fahrradtraining der Deutschen

ALSTERKIND  
**ABO**  
 4 x IM JAHR

ALSTERKIND  
 ist wieder  
 einmal  
 vergriffen?

Kein Problem!  
 Mit dem Abo für nur  
**18,- €** kommen  
 vier Ausgaben  
 plus **PRÄMIE**  
 pünktlich nach Hause.



E-Mail mit Adresse  
 und Telefonnummer  
 an **redaktion@  
 alsterkind.com**  
 genügt!

# Harlekin

BÜCHER • SPIELE  
UND BABYKLEIDUNG



Öffnungszeiten:

Mo.- Fr. 9.30 - 18.00 Uhr  
Samstag 9.30 - 14.00 Uhr

Anke Pries  
Alsterdorfer Straße 26  
22 299 Hamburg  
Telefon: 040 /480 23 27

tanzfabrik  
hamburg . tina fröhlich



MODERN  
BALLETT  
JAZZ  
KINDERTANZ  
KINDERBALLETT  
KÖRPERTRAINING

ADRESSE

Tanzfabrik Hamburg . Tina Fröhlich  
Boschstraße 15 . Haus F  
22761 HH-Bahrenfeld  
Zufahrt über Langbehnstr. 8

mail@tanzfabrik-hamburg.de  
Tel 040/64 85 70 61  
Handy 0163/393 20 40  
www.tanzfabrik-hamburg.de

## VERANSTALTUNGEN IM AUGUST/SEPTEMBER

- Verkehrswacht, Rollschuhbahn  
Planten un Blumen, Eintritt frei, Tel.  
428544723
- 15:00 +18:00 Marionettentheater Thomas  
Zürn, Botanischer Garten Klein  
Flottbek, 7,-/10,-, Tel. 42907382
- 16:00 Kindertheater: "Aladin und die  
Wunderlampe", ab 5 J., Hoftheater  
Ottensen im Altonaer Rathaus, 8,50,  
Tel. 29812139
- 19:00 Familienmusical von und mit  
Christian Berg: "Oliver Twist - Tu doch, was  
dein Herz dir sagt!", Harburger Theater,  
ab 17,-, Tel. 33395060

### MONTAG, 24. AUGUST

- 10:00 -15:00 3-tägiger **Ferien-Foto-Kurs:**  
"Lochkamera", 10-14 J., Deichtorhallen,  
75,-, Tel. 321030
- 10:00 -15:00 3-tägiger **Ferien-Trickfilm-**  
**Kurs:** "Reise in die Fantasie", 6-9 J.,  
Deichtorhallen, 65,-, Tel. 321030
- 10:00 -16:00 **Ferien-Erlebnis-Tag:** "Stein-  
Entdeckungen", Museumsbauernhof  
Wennerstorf, 20,-, Tel. 04165-211349
- 10:00 -16:00 **3-Tage-Hockey-Ferien-Camp,**  
5-9 J., HTHC, 140,-, www.bhp-camps.de
- 10:00 -17:00 **3-Tage-Bootcamp** der  
HipHop-Academy Hamburg, Stiftung  
Kultur Palast Hamburg, j.flehner@  
kphhamburg.de
- 14:00 -17:00 **DLRG/NIVEA-Strandfest**  
Dornumersiel/Nordsee

### DIENSTAG, 25. AUGUST

- 10:00 -16:00 **Ferien-Erlebnis-Tag:** "Wollerei",  
Museumsbauernhof Wennerstorf, 20,-,  
Tel. 04165-211349
- 11:00 Ferienprogramm Gartenwissen:  
"Warum blühen Pflanzen?", 6-12 J.,  
Botanischer Sondergarten Wandsbek,  
Tel. 6939734
- 14:00 Der Hafen für Kinder: "Wie geht das  
dann?", 6-10 J., Stattreisen Hamburg,  
Treff: Fußgängerbrücke vor der  
U-Bahnstation Landungsbrücken,  
7,-/6,-, Tel. 87080100

### MITTWOCH, 26. AUGUST

- 10:00 -16:00 Ferien-Erlebnis-Tag: "**Theater-**  
**Werkstatt**", Museumsbauernhof  
Wennerstorf, 20,-, Tel. 04165-211349
- 11:00 -16:00 **Ferienaktionstag:** Schlangen  
und Spinnen zum Anfassen im  
Tierpark Gettorf, 7,-/10,-, www.  
tierparkgettorf.de
- 14:00 -17:00 **DLRG/NIVEA-Strandfest**  
Neßmersiel/Nordsee
- 14:30 Schiffsrallye und Abenteuer-  
geschichten auf der Cap San Diego,  
8-11 J., 8,-/10,-, Tel. 81994647
- 15:00 +18:00 Marionettentheater Thomas  
Zürn, Botanischer Garten Klein  
Flottbek, 7,-/10,-, Tel. 42907382

### DONNERSTAG, 27. AUGUST

- 10:00 -16:00 Ferien-Erlebnis-Tag: "**Kleider-**  
**Werkstatt**", Museumsbauernhof  
Wennerstorf, 20,-, Tel. 04165-211349
- 15:00 +18:00 Marionettentheater Thomas  
Zürn, Botanischer Garten Klein  
Flottbek, 7,-/10,-, Tel. 42907382

### FREITAG, 28. AUGUST

- 15:00 +18:00 Marionettentheater Thomas  
Zürn, Botanischer Garten Klein  
Flottbek, 7,-/10,-, Tel. 42907382
- 18:00 Auftritt der HipHop Academy:  
"Wolkenkratzeranz", Open Air in der

- Nordpassage Kandinskyallee
- 20:00 Fledermausexkursion mit  
Ultraschalldetektor und  
Taschenlampen vom Kalkberg zum  
Großen Segeberger See, Noctalis, Bad  
Segeberg, 3,-/5,-, Tel. 04551-80820
- 21:00 Hafen-City-Tour: "Nacht-Sicht",  
Treffpunkt: U4 Überseequartier  
(Ausgang San-Francisco-Str./  
Hübnerstr.), kostenlos, o. Anm.,  
Tel. 37472660
- ab 21:30 **Sommer-Open-Air-Kino** auf dem  
Alsterdorfer Markt: "Der unsichtbare  
Dritte" mit Live-Audiodeskription,  
Eintritt frei, Spenden erwünscht

### SAMSTAG, 29. AUGUST

- 7:00 -15:00 **Flohmarkt** auf dem Otto-  
Parkplatz in Bramfeld
- 9:00- 17:00 Kartoffelbuddeln auf dem  
Feld auf Gut Wulksfelde, www.gut-  
wulksfelde.de
- 10:00 -13:00 Kinder-Rollsport-Samstag mit  
Inlinern, Waveboard u.m., Hamburger  
Inline-Skating-Schule Turmweg 2, 35,-,  
Tel. 428383605
- 10:00 -18:00 **Pflanzenmarkt** im  
Freilichtmuseum Kiekeberg, 9,-,  
Tel. 7901760
- 11:00 -18:00 Hamburger Familientag -  
Kinderfest im Rathaus Innenhof,  
Eintritt frei
- 14:00 Musikhörspiel: "Schlapps und  
Schlumbo", HörSpielWiese,  
Wendebecken Kangenfort, zwischen  
Steilshooper Straße und Elligersweg,  
Eintritt frei
- 14:00 -17:00 **DLRG/NIVEA-Strandfest** in  
List auf Sylt
- 15:00 +18:00 Marionettentheater Thomas  
Zürn, Botanischer Garten Klein  
Flottbek, 7,-/10,-, Tel. 42907382
- 15:00 Open Air-Hörspiel: "Asterix  
und Oberlix", HörSpielWiese,  
Wendebecken Kangenfort, zwischen  
Steilshooper Straße und Elligersweg,  
Eintritt frei
- 15:00 Die Stattreisen-Barkassenfahrt:  
"Abenteuer Hafen", Treff: Anleger  
Elbphilharmonie, 20,-, Tel. 87080100
- 16:00 Open Air-Orchester-Hörspiel:  
"Das Gespenst von Canterville",  
HörSpielWiese, Wendebecken  
Kangenfort, zwischen Steilshooper  
Straße und Elligersweg, Eintritt frei
- ab 18:00 **Romantik-Nächte** - NEU:  
Evergreens & Liebeslieder, Exotische  
Tiere im Zauber der Musik im Tierpark  
Hagenbeck, 15,-/20,-, Tel. 5300330
- 19:00 Familienmusical: "Oliver Twist",  
Harburger Theater, ab 17,-, Tel.  
33395060
- 20:30 Mit Fackeln und dem Nachtwächter  
durch die Speicherstadt, Treffpunkt  
U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker  
Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

### SONNTAG, 30. AUGUST

- ab 9:00 **Flohmarkt** auf dem Marie-Jonas-  
Platz zwischen Eppendorfer Landstr.  
und Kümmlerstr.
- 10:00 -18:00 **Pflanzenmarkt** im  
Freilichtmuseum Kiekeberg, 9,-,  
Tel. 7901760
- 10:30 "Speicherstadt - Die  
Entdeckung für Kinder", 6-12 J.,  
Speicherstadtmuseum, 6,50/8,-, Tel.  
321191
- 11:00 -13:00 Hamburger Inline-Skating-  
Schule: Familien Aktiv-Sonntag (2  
Stunden Rollspaß und mehr für die  
ganze Familie), Turmweg 2, 1 Erw+1  
Kind 55,-, Tel. 428383605

- 12:00 +13:45+15:30 Elbphilharmonie  
Rundfahrt mit der MS  
Elbphilharmonie, 6,-/12,-, Karten-Tel.  
35766666
- 12:00 +14:00 Tierischer Sonntagstör -  
Entdeckungstour mit der Zooschule im  
Tierpark Hagenbeck, 3,-/5,- (+ Eintritt),  
Tel. 5300330
- 13:00 -17:30 **Sommer in der HafenCity:**  
"Bau Traum - Kinder planen und  
bauen", Park Baakenhöft
- 13:00 -17:30 **Sommer in der HafenCity:**  
"Leselotte ahoi!", Park Baakenhöft
- 14:00 Open Air-Hörspiel: "Der Josa mit  
der Zauberfidel", HörSpielWiese,  
Wendebecken Kangenfort, zwischen  
Steilshooper Straße und Elligersweg,  
Eintritt frei
- 14:00 Die Hafentour per Rad, Stattreisen  
Hamburg, 12,-/14,-, Tel. 87080100
- 14:00 -17:00 **DLRG/NIVEA-Strandfest** in  
Hörnum auf Sylt sowie auf Langeoog/  
Nordsee
- 15:00 Familienmusical: "Oliver Twist",  
Harburger Theater, ab 17,-,  
Tel. 33395060
- 15:00 Open Air-Hörspiel:  
"Anton taucht ab", HörSpielWiese,  
Wendebecken Kangenfort, zwischen  
Steilshooper Straße und Elligersweg,  
Eintritt frei
- 15:00 -18:00 Elbinsel-Tour - Die Kombi-Tour  
mit Barkasse, Zwischenstopp und  
Doppeldeckerbus, ab 8 J., 15,-/29,50,  
Anm. unter 27886998

### DIENSTAG, 1. SEPTEMBER

**5% RABATT\***

**Zum Schulstart die ideale Geschenk-idee:**  
Mit den individuellen  
und wasserfesten  
Namensaufklebern  
von "**Stickerella**" - jetzt  
auch in zwei ganz neuen  
Designs - geht nichts mehr verloren:  
von der Mütze bis zum Turnschuh, ob  
Sportbeutel, Brotdose oder sogar das  
Skateboard, alles kann bunt markiert  
werden. Die Aufkleber haften auf  
Kleidung, Schuhen und vielen anderen  
Materialien und halten Waschmaschine,  
Trockner und Spülmaschine locker  
aus. **ALSTERKIND-LEVER erhalten bis  
zum 30.9. 5% Rabatt!** Mehr Infos und  
Bestellung unter [www.stickerella.de](http://www.stickerella.de)

### MITTWOCH, 2. SEPTEMBER

- 15:00 +18:00 Marionettentheater Thomas  
Zürn, Botanischer Garten Klein  
Flottbek, 7,-/10,-, Tel. 42907382
- 18:30 -20:00 Radfahr ABC - Fahrradtraining  
rund um die Außenalster,  
Ev. Familienbildung Eppendorf, 25,-,  
Tel. 46079319
- 19:00 -21:00 Elternberatung: "**Mutter und  
erfolgreich im Beruf - so gelingt's**",  
Ev. Familienbildung Eppendorf,  
Loogeplatz 14-16, 9,-,  
Tel. 46079319

### DONNERSTAG, 3. SEPTEMBER

- Alstervergnügen rund um die Binnenalster**  
15:00 -16:30 Kinderbauernhof:

## VERANSTALTUNGEN IM SEPTEMBER

- "Brotaufstriche selbstgemacht", ab 4 J., Museumsbauernhof Wennerstorf, 4,-, Tel. 04165-211349
- 15:00 +18:00 Marionettentheater Thomas Zürn, Botanischer Garten Klein Flottbek, 7,-/10,-, Tel. 42907382
- 20:00 -22:00 Elternberatung: "Weg mit der Winde!", Ev. Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16, 12,-, Tel. 46079319



Zu gewinnen

**Ab 3.9. im Kino:** Das aufregende Abenteuer **VILJA UND DIE RÄUBER**: Das voll beladene Familienauto wird von einer Räuberfamilie überfallen und ausgeraubt – inklusive Vilja! Nach dem ersten Schreck stellt Vilja jedoch fest, dass auch in ihr das Zeug zum echten Räubermädchen steckt. Zeigt sie doch direkt, wie man Autos, Supermärkte oder auch Süßigkeiten-läden erfolgreich plündern kann. Nebenbei stehen Lagerfeuer, Essen ohne Besteck, Baden im See und jede Menge Lakritzbonbons auf der Tagesordnung. Viljas Abenteuerherz schlägt immer lauter, denn sie hat den räubermäßigsten Sommer ihres Lebens!

**Zum Kinostart verlost ALSTERKIND 3 Fanpakete (2 Freikarten, Hörbuch und Buch).**

Mitmachen und gewinnen auf [www.alsterkind.com/Gewinnspiele](http://www.alsterkind.com/Gewinnspiele) bis zum 5.9.

### FREITAG, 4. SEPTEMBER

4.9.-6.9.: Familiencamp auf Gut Wulfsfelde, Anm.: [www.abenteuercamps.de](http://www.abenteuercamps.de)

### Alstervergnügen rund um die Binnenalster Volksdorfer Stadtteilfest entlang der Claus-Ferck-Str. mit Kindermeile bis So.

- 15:00 +18:00 Marionettentheater Thomas Zürn, Botanischer Garten Klein Flottbek, 7,-/10,-, Tel. 42907382
- 19:00 -21:00 Auftritte der HipHop Academy mit Showprogramm, Stiftung Kultur Palast, [www.stamp-festival.de](http://www.stamp-festival.de)
- 20:00 Fledermausexkursion mit Ultraschalldetektor und Taschenlampen vom Kalkberg zum Großen Segeberger See, Noctalis, Bad Segeberg, 3,-/5,-, Tel. 04551-80820
- ab 21:30 **Sommer-Open-Air-Kino** auf dem Alsterdorfer Markt: "Wir sind die Neuen", Eintritt frei, Spenden erwünscht

### SAMSTAG, 5. SEPTEMBER

- 8:00 -20:00 **Stadtpark-Revival-Rennen** 2015: Klassische Rennmaschinen und Sportwagen in Aktion im Herzen der Stadt, 0,-/15,- (So., 8:00-19:00)
- 9:00 -16:00 **Flohmarkt** Lange Reihe (Carl-von-Ossietsky-Platz), St. Georg
- 9:00 -17:00 Kartoffelbuddeln auf dem Feld auf Gut Wulfsfelde, [www.gut-wulfsfelde.de](http://www.gut-wulfsfelde.de)

### Alstervergnügen rund um die Binnenalster

- 10:00 -11:30 Hamburger Inline-Skating-Schule: Familien-Skating (Anfänger: Inline-Skating lernen, sicher und spielerisch), Turmweg 2, 1 Erw+1 Kind 99,-, Tel. 428383605(+ So. 11-13 Uhr)
- 10:00 -13:00 Töpfern für Groß und Klein auf Gut Karlshöhe, 18,-, [www.gut-karlshoehe.de](http://www.gut-karlshoehe.de)
- 10:00 -15:00 Mobile Mosterei auf Gut Wulfsfelde: aus eigenen Äpfeln köstlichen Saft pressen, [www.gut-wulfsfelde.de](http://www.gut-wulfsfelde.de)
- 11:00 Kleine Hofführung auf Gut Wulfsfelde, 0,-/2,-, Tel. 6442410
- 11:00 -16:00 **Nachbarschaftsflohmarkt** am Alten Güterbahnhof 12 in Barmbek mit bunten Verkaufsständen, Kuchen, Kaffee und Hotdogs
- 12:00 -18:00 Auftritte der HipHop Academy mit Showprogramm, Stiftung Kultur Palast, [www.stamp-festival.de](http://www.stamp-festival.de)
- 13:00 -17:00 **Flohmarkt** am Spielhaus Tilly, Lokstedter Weg 92, (Eppendorf), die Standgebühr beträgt einen Kuchen, keine Gewerbliche Händler, bei Regen fällt der Flohmarkt aus.
- 14:00 +16:00 Klingender Samstag "Classico", ab 7 J., Klingendes Museum in der Laeiszhalle, Dammtorwall 46, 6,-/12,-, Tel. 35752343
- 15:00 +18:00 Marionettentheater Thomas Zürn, Botanischer Garten Klein Flottbek, 7,-/10,-, Tel. 42907382
- 15:00 Die Stattreisen-Barkassenfahrt: "Abenteuer Hafen", Treff: Anleger Elbphilharmonie, 20,-, Tel. 87080100
- ab 16:00 Hamburger Theaternacht im Fundus Theater, 14,-, Tel. 2507270
- 16:00 -18:00 Hamburger Theaternacht für Kinder mit Schminken und Verkleiden auf der Bühne, Theater für Kinder, Tel. 382538
- ab 18:00 Hamburger Theaternacht - Vielseitige Programme auf über 40 Bühnen der Stadt
- 20:30 Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

### SONNTAG, 6. SEPTEMBER

- 9:00 -17:00 **Antik- und Flohmarkt** in Eppendorf im Lehmweg
- Alstervergnügen rund um die Binnenalster  
Sommerfest im Jenischpark**
- 10:00 -11:30 Kindersonntag im Tierheim Süderstr., ab 6 J., Eintritt frei, Tel. 21110631
- 10:00 -16:00 **Hof-Flohmarkt** Goldbekhaus, Moorfurthweg in Winterhude
- 10:30 "Speicherstadt - Die Entdeckertour für Kinder", 6-12 J., Speicherstadtmuseum, 6,50/8,-, Tel. 321191
- 11:00 Hafen-City-Radtour, Treffpunkt Kesselhaus, Am Sandtorkai 30, Hafencity Hamburg GmbH, kostenlos, o. Anm.
- 11:00 Tag des Holzes im Wildpark Schwarze Berge, 7,50/9,50, Tel. 81977470

- 11:00 -18:00 **Landmark** auf dem Museumsbauernhof Wennerstorf, 3,-, Tel. 04165-211349
- 11:15 Familienkonzert: "Abenteuer-Reise rund um die Welt", Freilichtmuseum Kiekeberg, 1,-/13,-, Tel. 7901760
- 12:00 +14:00 Tierischer Sonntagstörn - Entdeckertour mit der Zooschule im Tierpark Hagenbeck, 3,-/5,- (+ Eintritt), Tel. 5300330
- 12:00 -16:30 Workshop der New Talent Schauspielschule, ab 15 J., 65,-, Tel. 73674243 oder [www.newtalentschauspielschule.net](http://www.newtalentschauspielschule.net)
- 12:00 -20:00 Auftritte der HipHop Academy mit Showprogramm, Stiftung Kultur Palast, [www.stamp-festival.de](http://www.stamp-festival.de)

### DIENSTAG, 8. SEPTEMBER

- 10:00 -12:00 "**Den beruflichen Wiedereinstieg planen und gestalten**", Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319 2. Termin: 3.11. 10 Uhr)
- 10:00 +18:00 **Kur-Information**, Ev. Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16, Tel. 46079319

### MITTWOCH, 9. SEPTEMBER

- 10:00 Kinderlesung Harbourfront Literaturfestival: "Löwen mögen schöne Zöpfe", ab 7 J., Zentralbibliothek, 4,- nur für Schulklassen
- 14:30 Gedankenflieger - Philosophieren mit Kindern: "Nur noch kurz die Welt retten - Was passiert mit unserer Umwelt?", ab 6 J., Literaturhaus Schwanenwik 38, 4,-, Tel. 22702014

### DONNERSTAG, 10. SEPTEMBER

- 15:00 -16:30 Kinderbauernhof: "Kartoffeln", ab 4 J., Museumsbauernhof Wennerstorf, 4,-, Tel. 04165-211349



Zu gewinnen

**Ab heute auf DVD & Blue-ray: DIE MAGIE ENDET UM MITTERNACHT: CINDERELLA** – Eine magische und zugleich zeitgemäße Neuinterpretation des beliebten Märchens aus der Feder von Charles Perrault. Die Star-besetzte Realverfilmung um eine hübsche junge Frau, einen einzigartigen Zauber und den wohl berühmtesten Glasschuh ist eine atemberaubende Liebesgeschichte, die zu Herzen geht.

**ALSTERKIND verlost 2 Fanpakete aus jew. 1 DVD, 1 Poster und 1 Hörspiel.**

Mitmachen und gewinnen auf [www.alsterkind.com/Gewinnspiele](http://www.alsterkind.com/Gewinnspiele) bis zum 30.9.

**MUSIK GARTEN**

auf der Uhlenhorst

**Gemeinsam musizieren – von Anfang an!**

- Musik für Eltern mit ihren Babys ab 4 Monaten
- Musik für Eltern mit ihren Kindern ab 18 Monaten
- Mit Rhythmik, Musik und Tanz durch das Jahr für Kinder ab 3 - 6 Jahren
- Kostenlose Probestunde
- Regelmäßige Informationsabende

Kirsten Hanssen  
Schenkendorfstraße 33  
22085 Hamburg  
Telefon (040) 227 86 16  
Mobil (0176) 34 76 86 16  
[www.musikgarten-hh.de](http://www.musikgarten-hh.de)  
[info@musikgarten-hh.de](mailto:info@musikgarten-hh.de)

**Klavierspielen müsste man können!**



Mit uns ganz einfach:

Das Klavier mieten Sie!  
Miete wird bei Kauf angerechnet!

Den Klavierunterricht organisieren wir auch für Sie.

Sprechen Sie mit uns  
Tel.: 420 22 11

Klaviere und Flügel  
Die größte Auswahl in Hamburg  
[www.pianohaus-hamann.de](http://www.pianohaus-hamann.de)

**PIANOHAUS seit 1909 HAMANN**  
Dorotheenstr. 116-118 • HH-Winterhude

## VERANSTALTUNGEN IM SEPTEMBER

19:30 Elternberatung: **"Die Trotzphase genießen"**, Ev. Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16, 12,-, Tel. 46079319

### FREITAG, 11. SEPTEMBER

10:00 +18:00 Kindertheater: "Immer weiter", ab 8 J., Fundus Theater, 6,-/7,-, Tel. 2507270

17:00 24:00 Dämmertörn & Nachtfahrt auf der Elbe und im Hamburger Blue Port auf der Cap San Diego, 138,-/148,-, inkl. Unterhaltung, Abendessen, 2 Getränke, www.capsandiego.de

20:00 Nachtwanderung durch den Wildpark Schwarze Berge, 7,50/9,50, Tel. 81977470

21:00 Hafencity-Tour: "Nacht-Sicht", Treffpunkt: U4 Überseequartier (Ausgang San-Francisco-Str./Hübnerstr.), kostenlos, o. Anm., Tel. 37472660

### SAMSTAG, 12. SEPTEMBER

8:00 -16:00 **Flohmarkt** am Turmweg in Harvestehude

9:00 -17:00 Kartoffelbuddeln auf dem Feld, Gut Wulksfelde, www.gut-wulksfelde.de

10:00 -12:00 **Fahrradflohmarkt** auf Gut Karlshöhe, www.gut-karlshoehe.de

10:00-18:00 Traktorentreffen im Freilichtmuseum Kiekeberg, 9,-, Tel. 7901760

11:00 -15:00 Väter kochen mit ihren Kindern, 6-12 J., Ev. Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16, 22,-/1Erw.+1Kind, Tel. 46079319

11:00 -16:00 **Familienflohmarkt** an der Hauptkirche St. Katharinen, Standgebühr: 15 Euro (3 Meter) + Kuchen, kontakt@kinderkantorei-hamburg.de



**Tag der offenen Tür bei On Stage Kids: 12-18 Uhr im Krohnskamp 33 in Winterhude, 12-17 Uhr in der Conventstr. 8-10 in Wandsbek und am 13.9. von 12-17:30 Uhr in der Kieler Str. 565 in Eidelstedt. Alle Besucherkids haben die Möglichkeit, die Tanzklassen, Gesang und Schauspiel auszuprobieren. Kursplan auf [www.onstagekids.de](http://www.onstagekids.de) oder auf Facebook unter On Stage Kids.**

14:00 +14:30 Klingender Samstag "Piccolo", 4-6 J., Klingendes Museum in der Laeiszehle, Dammtorwall 46, 6,-/12,-, Tel. 35752343

15:00 Theater für Kinder Musical: "Das Märchen vom Schwanensee", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538

15:00 Kinderlesung Harbourfront Literaturfestival: "Dr. Brumm kommt in Fahrt", ab 4 J., Zentralbibliothek, 4,-

15:00 Die Stattreisen-Barkassenfahrt: "Abenteuer Hafen", Treff: Anleger Elbphilharmonie, 20,-, Tel. 87080100

16:00 Waldtheater: "Flattertom und Flederlilly", Erlebniswald Trappenkamp, 4,-/5,-, Tel. 04328-170480

17:00 -24:00 **Hamburg Cruise Days** Begegnung mit der großen Schiffsparade der Kreuzfahrtschiffe auf der Cap San Diego, 138,-/148,- inkl. Unterhaltung, Abendessen, www.capsandiego.de

19:00 Familienmusical: "Oliver Twist", Harburger Theater, ab 17,-, Tel. 33395060

19:00 -24:00 Nacht der Kirchen unter dem Motto "Augenblicke", 125 Kirchen laden zur Entdeckungstour mit Kulturveranstaltungen

20:30 Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

### SONNTAG, 13. SEPTEMBER

10:00 -18:00 Traktorentreffen im Freilichtmuseum Kiekeberg, 9,-, Tel. 7901760

ab 11:00 Familienwaldspiele mit Wikinger-Schachturnier, Erlebniswald Trappenkamp, 4,-/5,-, Tel. 04328-170480

12:00 +14:00 Tierischer Sonntagstörn - Entdeckungstour mit der Zooschule im Tierpark Hagenbeck, 3,-/5,- (+ Eintritt), Tel. 5300330

12:00 +14:30 Kindertheater: "Das kleine Ich bin Ich", ab 3 J., Monsuntheater, 7,50/10,50, Tel. 3903148

14:00 Die große Hafentour per Rad von Steinwerder bis zum Harburger Binnenhafen, Stattreisen Hamburg,

12,-/14,-, Tel. 87080100

15:00 Familienmusical: "Oliver Twist", Harburger Theater, ab 17,-, Tel. 33395060

15:00 Theater für Kinder Musical: "Das Märchen vom Schwanensee", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538

15:00 Kinderlesung Harbourfront Literaturfestival: "Alles soll wie immer sein", ab 6 J., Zentralbibliothek, 4,-

15:30 Kindertheater up Platt: "Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör", ab 6 J., Ohnsorg Theater, 11,-, Tel. 35080321

16:00 "Das Meer und die See" - Eine musikalische und literarische Reise durch die maritime Welt, Hauptkirche St. Katharinen, Eintritt frei - Turmaufstieg im Anschluss

### MONTAG, 14. SEPTEMBER

10:00 Kinderlesung Harbourfront Literaturfestival: "Im Zeichen der Zauberkugel", ab 8 J., Zentralbibliothek, 4,- nur für Schulklassen

### DIENSTAG, 15. SEPTEMBER

10:00 Forschungstheater: "Liquids", Fundus Theater, 3-10 J., Tel. 2507270

11:00 Kinderlesung Harbourfront Literaturfestival: "Was uns bleibt ist jetzt", ab 15 J., Zentralbibliothek, 4,- nur für Schulklassen

### MITTWOCH, 16. SEPTEMBER

09:00 Kindertheater up Platt: "Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör",

„Spitzenväter sind ein Segen für Familie und Gesellschaft.“

Prof. Dr. Ulrike Detmers,  
Initiatorin Mestemacher Preis  
Spitzenvater des Jahres

# Spitzenväter gesucht

Die Großbäckerei Mestemacher schreibt für 2016 zum 11. Mal den

## Mestemacher Preis Spitzenvater des Jahres

aus.

Das Preisgeld beträgt zweimal 5.000 Euro.

Die Teilnahmebedingungen können von der Website geladen werden

[www.mestemacher.de/social-marketing/  
spitzenvater-des-jahres/info](http://www.mestemacher.de/social-marketing/spitzenvater-des-jahres/info)

oder angefordert werden bei

Mestemacher GmbH  
Prof. Dr. Ulrike Detmers  
Postfach 2451 · 33254 Gütersloh  
Telefon 05241 87 09 - 68



Einsendeschluss ist der 31.12.2015

[ulrike.detmers@mestemacher.de](mailto:ulrike.detmers@mestemacher.de)



# VERANSTALTUNGEN IM SEPTEMBER

ab 6 J., Ohnsorg Theater, 11,-, Tel. 35080321

10:00 Forschungstheater: "Liquids", Fundus Theater, 3-10 J., Tel. 2507270

## DONNERSTAG, 17. SEPTEMBER

09:00 Kindertheater up Platt: "Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör", ab 6 J., Ohnsorg Theater, 11,-, Tel. 35080321

10:00 Forschungstheater: "Liquids", Fundus Theater, 3-10 J., Tel. 2507270

10:00 -11:00 Kindertheater: "Pulcinella Freche Früchtchen", ab 3 J., Kultur Palast Hamburg, Tel. 82245680

10:30 Junges Schauspielhaus: "Einmal ans Meer", ab 7 J., 7,50/13,-, Tel. 248713

11:00 Kinderlesung Harbourfront Literaturfestival: "Alles super!", ab 9 J., Zentralbibliothek, 4,- nur für Schulklassen

15:00-16:30 Kinderbauernhof: "Feld bewirtschaften", ab 4 J., Museumsbauernhof Wennerstorf, 4,-, Tel. 04165-211349

## Freitag, 18. September

09:00 Kindertheater up Platt: "Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör", ab 6 J., Ohnsorg Theater, 11,-, Tel. 35080321

10:00 Forschungstheater: "Liquids", Fundus Theater, 3-10 J., Tel. 2507270

10:30 Junges Schauspielhaus: "Einmal ans Meer", ab 7 J., 7,50/13,-, Tel. 248713

15:00 +17:00 Marionettentheater Thomas Zürn: "Kalif Storch", Haynsark (Roggmannfläche) Eppendorf, 7,-/10,-, Tel. 42907382

18:00 Fundus Theater: "Otto Mops", ab 7 J., Tel. 2507270

19:00 Hafenlichter - Abends im Hafen, Abend-Rundfahrt im Doppeldeckerbus, Hamburger Elbinsel-Tour, 15,-/19,-, Tel. 27886998

## SAMSTAG, 19. SEPTEMBER

9:00 -17:00 Kartoffelbuddeln auf dem Feld auf Gut Wulksfelde, www.gut-wulksfelde.de

10:00 -11:30 Hamburger Inline-Skating-Schule: Familien-Skating (Anfänger: Inline-Skating lernen, sicher und spielerisch), Turmweg 2, 1 Erw+1 Kind 99,-, Tel. 428383605 (+ So. 11-13 Uhr)

10:00 -16:00 Hof-Flohmarkt Goldbekhaus, Moorfurthweg in Winterhude

10:00 -18:00 Wulksfelder Kartoffelmarkt auf Gut Wulksfelde, Tel. 6442410

14:00 +16:00 Klingender Samstag "Classico", ab 7 J., Klingendes Museum in der Laeiszhalle, Dammtorwall 46, 6,-/12,-, Tel. 35752343

14:00 -17:00 Kinderflohmkt in der Ev. Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16, Tel. 46079319

15:00 Junges Schauspielhaus: "Einmal ans Meer", ab 7 J., 7,50/13,-, Tel. 248713

15:00 Theater für Kinder Musical: "Das Märchen vom Schwanensee", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538

15:00 Die Stattreisen-Barkassenfahrt: "Abenteurer Hafen", Treff: Anleger Elbphilharmonie, 20,-, Tel. 87080100

15:00 +17:00 Marionettentheater Thomas Zürn: "Kalif Storch", Haynsark (Roggmannfläche) Eppendorf, 7,-/10,-, Tel. 42907382

20:30 Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

## Sonntag, 20. September

Weltkindertag im Erlebniswald Trappenkamp, Kinder haben heute freien Eintritt, Erw. 5,-, Tel. 04328-170480

ab 9:00 Flohmarkt Immenhof in Uhlenhorst

ab 9:00 Flohmarkt Eppendorfer Baum / Isemarkt

10:00 -14:00 Kinderflohmkt in der Fabrik Altona in Ottensen

10:00 -14:30 Piratini-Flohmkt im Elbe-Einkaufszentrum, Groß Flottbek

11:00 Hafen-City-Radtour, Treffpunkt Kesselhaus, Am Sandtorkai 30, Hafencity Hamburg GmbH, kostenlos, o. Anm.

11:00 Theater für Kinder: "Kleiner Dodo, was spielst du?", ab 3 J., 16,50, Tel. 382538

11:00 -17:00 Schauspiel-Workshop: "Camera Acting" für Einsteiger, 10-13 J., Task Schauspielschule, 65,-, Tel. 38615466, www.kinderschauspielschule.de

11:00 -18:00 Das Weltkinderfest - Auftakt des Festivals KinderKinder vom 20.9.-15.11., Große Wallanlagen, Pflanzen und Blumen: malen, spielen, toben, klettern, Tel. 428544723

12:00 +13:45+15:30 Elbphilharmonie Rundfahrt mit der M5 Elbphilharmonie, 6,-/12,-, Karten-Tel. 35766666

12:00 +14:00 Tierischer Sonntagstörn - Entdeckertour mit der Zooschule im Tierpark Hagenbeck, 3,-/5,- (+ Eintritt), Tel. 5300330

15:00 Theater für Kinder Musical: "Das Märchen vom Schwanensee", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538

15:00 +17:00 Marionettentheater Thomas Zürn: "Kalif Storch", Haynsark (Roggmannfläche) Eppendorf, 7,-/10,-, Tel. 42907382

15:00 -18:00 Elbinsel-Tour - Die Kombi-Tour mit Barkasse, Zwischenstopp und Doppeldeckerbus, ab 8 J., 15,-/29,50, Anm. unter 27886998

16:00 Forschungstheater: "Liquids", Fundus Theater, 3-10 J., Tel. 2507270

## Montag, 21. September

Gratis Testtage vom 21.-26. September und vom 23.-27. November im LOS - Lehrinstitut für Orthographie und Sprachkompetenz - in der Hoheluftchaussee 42: Eltern können die Lese-/Rechtschreibleistung ihres Kindes nach vorheriger Anmeldung im LOS kostenlos testen lassen. Tel: 42102410

## Dienstag, 22. September

10:00 Kindertheater: "Mäpils Traum", ab 3 J., 4,-, Kultur Palast Hamburg, Tel. 82245680

10:00 Kindertheater: "Wenn Sonne und Mond sich küssen", 5-12 J., Fundus Theater, 6,-/7,-, Tel. 2507270

10:00 -15:00 Kubinas mobiles Saftmobil, Hamburgs erste Mosterei auf Rädern macht Station auf Gut Karlshöhe, 4,50/6,-

## Mittwoch, 23. September

Herbstanfang

10:00 Kindertheater: "Wenn Sonne und Mond sich küssen", 5-12 J., Fundus Theater, 6,-/7,-, Tel. 2507270

## Donnerstag, 24. September

10:00 Kinderkino: "Rico, Oskar und die Tieferschatten", ab 8 J., 1,-, Kultur Palast Hamburg, Tel. 82245680

10:00 +14:30 Kindertheater: "Wenn Sonne und Mond sich küssen", 5-12 J., Fundus Theater, 6,-/7,-, Tel. 2507270

15:00 -16:30 Kinderbauernhof: "Basteln mit Holz", ab 4 J., Museumsbauernhof Wennerstorf, 4,-, Tel. 04165-211349

15:00 +17:00 Marionettentheater Thomas Zürn: "Kalif Storch", Haynsark (Roggmannfläche) Eppendorf, 7,-/10,-, Tel. 42907382

## Freitag, 25. September

Norddeutsche Apfeltage - Workshops und Seminare im Loki-Schmidt-Garten in der Ohnhorststr. in Klein Flottbek

09:00 Kinderlesung Harbourfront Literaturfestival: "Geisterritter", Das Hamburger Tüdelband - Auszeichnung, St. Katharinen Kirche, 6,-/8,-

10:30 Junges Schauspielhaus: "An der Arche um Acht", ab 5 J., 7,50/13,-, Tel. 248713

15:00 +17:00 Marionettentheater Thomas Zürn: "Kalif Storch", Haynsark (Roggmannfläche) Eppendorf, 7,-/10,-, Tel. 42907382

18:00 Kinderlesung Harbourfront Literaturfestival: "Reckless", Cornelia Funke, St. Katharinen Kirche, 6,-/12,-

18:30 Besuch bei den Fledermäusen im Erlebniswald Trappenkamp, 4,-/5,-, Tel. 04328-170480

19:30 Junge Oper: "Il Turco in Italia", ab 9 J., Hamburgische Staatsoper, 5,- bis 98,-, Tel. 35680

20:00 Nachtwanderung durch den Wildpark Schwarze Berge, 7,50/9,50, Tel. 81977470

21:00 Hafen-City-Tour: "Nacht-Sicht", Treffpunkt: U4 Überseequartier (Ausgang San-Francisco-Str./ Hübnerstr.), kostenlos, o. Anm., Tel. 37472660

## SAMSTAG, 26. SEPTEMBER

Norddeutsche Apfeltage - Apfelfest im Loki-Schmidt-Garten in der Ohnhorststr. in Klein Flottbek

9:00 -13:00 Flohmarkt rund ums Kind im Kindergarten Lüttenhaus, Wandsbek

9:00 -17:00 Kartoffelbuddeln auf dem Feld Gut Wulksfelde, www.gut-wulksfelde.de

10:00 -13:00 Kinder-Rollsport-Samstag mit Inlinern, Waveboard u.m., Hamburger Inline-Skating-Schule Turmwe 2, 35,-, Tel. 428383605

10:00 -15:00 Babysitterführerschein, ab 14 J., Ev. Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16, 25,-, Tel. 46079319

14:00 +15:30 Klingender Samstag "Piccolo", 4-6 J., Klingendes Museum in der Laeiszhalle, Dammtorwall 46, 6,-/12,-, Tel. 35752343

14:30 -18:00 Oktoberfest am Spielhaus Tilly, Lokstedter Weg 92, viele Spiele für Kinder, z.B. eine Hüpfburg, Bewegungs- und Geschicklichkeitsspiele

15:00 Theater für Kinder Musical: "Das Märchen vom Schwanensee", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538

Die Kunstschule  
**KRABAX**

www.kunstschule-krabax.de

Montag bis Mittwoch  
10-13:00 Uhr



Herbst Ferienkurse

- ① Meine Welt im Karton
- ② Geschichten und Bilder
- ③ Kreative Figuren formen
- ④ Poster und Umschläge

Sierichstraße 124  
22299 Hamburg

Telefon: 040/33426478  
Mobil: 0176/49030187

Kindergeburtstage, Kunstkurse, Mappen Vorbereitung, Ferienworkshops, Jugend Kurse, Erwachsenenkurse, Kunstausflüge Betriebsfeiern und Mutter-Kind-Malen

**HNO**  
FALKENRIED

DR. MED. SYLVIA BROCKHAUS

Fachärztin für HNO - Allergologin - Akupunktur  
Stationäre und ambulante Operationen

Straßenbahnring 3 · 20251 Hamburg  
(Eingang auch über Tiefgarage Lehmweg 17)  
Tel: 040.89 72 13 31 · Fax: 040.89 72 13 32  
praxis@hno-falkenried.de  
www.hno-falkenried.de

Sprechzeiten: Mo-Di-Do: 8.00 - 18.30  
Mi-Fr: 8.00 - 13.00  
U-Bahn/Bus Hoheluftbrücke



Wir freuen uns, Sie in der neuen HNO-Praxis Falkenried begrüßen zu dürfen.

## VERANSTALTUNGEN IM SEPTEMBER/OKTOBER

15:00 Die Stattreisen-Barkassenfahrt: "Abenteuer Hafen", Treff: Anleger Elbphilharmonie, 20,-, Tel. 87080100

15:00 +17:00 Marionettentheater Thomas Zürn: "Kalif Storch", Haynspark (Roggmannfläche) Eppendorf, 7,-/10,-, Tel. 42907382

17:00 Führung zur Rotwildbrunft im Wildpark Schwarze Berge, 7,50/9,50, Tel. 81977470

20:30 Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

### SONNTAG, 27. SEPTEMBER

**Norddeutsche Apfeltage** - Apfelfest im Loki-Schmidt-Garten in der Ohnhorststr. in Klein Flottbek

07:00 Morgenpirsch - Mit dem Förster durch den Wald, Erlebniswald Trappenkamp, 4,-/5,-, Tel. 04328-170480

9:00 -16:00 **Flohmarkt** auf dem Hansaplatz in St. Georg

10:00 -14:00 **Zwillingsflohmarkt** - Alles in doppelter Ausführung für Kinder von 0-8 J., Grindelberg 13-17 im Adventshaus (indoor)

11:00 -17:00 Schauspiel-Workshop: "Camera Acting", ab 13 J., Task Schauspielschule, 65,-, Tel. 38615466, [www.kinderschauspielschule.de](http://www.kinderschauspielschule.de)

12:00 +13:45+15:30 Elbphilharmonie Rundfahrt mit der MS Elbphilharmonie, 6,-/12,-, Karten-Tel. 35766666

### 13:00-18:00 Verkaufsoffener Sonntag



**14:00-18:00 10 Jahre Tanz - Aktionstag zum Jubiläum in der Tanzfabrik** mit Ausschnitten aus dem Tanzunterricht und Choreographien aus den Bereichen Kindertanz, Kinderballett, HipHop, Jazz und Modern, Boschstr. 15 Haus F in Bahrenfeld, Tel. 52590234 [www.tanzfabrik-hamburg.de](http://www.tanzfabrik-hamburg.de)

12:00 +14:00 Tierischer Sonntagstörn - Entdeckertour mit der Zooschule im Tierpark Hagenbeck, 3,-/5,- (+ Eintritt), Tel. 5300330

15:00 Junges Schauspielhaus: "An der Arche um Acht", ab 5 J., 7,50/13,-, Tel. 248713

15:00 Theater für Kinder Musical: "Das Märchen vom Schwanensee", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538

15:00 +17:00 Marionettentheater Thomas Zürn: "Kalif Storch", Haynspark (Roggmannfläche) Eppendorf, 7,-/10,-, Tel. 42907382

15:30 Kindertheater up Platt: "Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör", ab 6 J., Ohnsorg Theater, 11,-, Tel. 35080321

16:00 Kindertheater: "Wenn Sonne und Mond sich küssen", 5-12 J., Fundus Theater, 6,-/7,-, Tel. 2507270

17:00 Nachtwanderung durch den Wildpark Schwarze Berge, 7,50/9,50, Tel. 81977470

### MONTAG, 28. SEPTEMBER

9:00 +11:00 Kindertheater up Platt: "Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör", ab 6 J., Ohnsorg Theater, 11,-, Tel. 35080321

10:30 Junges Schauspielhaus: "An der Arche um Acht", ab 5 J., 7,50/13,-, Tel. 248713

### DIENSTAG, 29. SEPTEMBER

9:00 +11:00 Kindertheater up Platt: "Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör", ab 6 J., Ohnsorg Theater, 11,-, Tel. 35080321

10:00 +18:00 **Kur-Information**, Ev. Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16, Tel. 46079319

10:30 Junges Schauspielhaus: "An der Arche um Acht", ab 5 J., 7,50/13,-, Tel. 248713

19:30 Junge Oper: "Il Turco in Italia", ab 9 J., Hamburgische Staatsoper, 5,- bis 87,-, Tel. 35680

### MITTWOCH, 30. SEPTEMBER

9:00 +11:00 Kindertheater up Platt: "Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör", ab 6 J., Ohnsorg Theater, 11,-, Tel. 35080321

10:00 Kindertheater: "WWW und All Das", 7-12 J., Fundus Theater, 6,-/7,-, Tel. 2507270

**14:00-17:00 Tag der offenen Tür am Phorms Campus Hamburg**, staatl. anerkannter, bilingualer - deutsch/englischer Campus vereint Kita, Grundschule und Gymnasium, Wendenstr. 35-43, Tel. 32537050, [www.hamburg.phorms.de](http://www.hamburg.phorms.de)

### DONNERSTAG, 1. OKTOBER

10:00 +14:30 Kindertheater: "WWW und All Das", 7-12 J., Fundus Theater, 6,-/7,-, Tel. 2507270

15:00 -16:30 Kinderbauernhof: "Wind und Wolken", ab 4 J., Museumsbauernhof Wennerstorf, 4,-, Tel. 04165-211349

### FREITAG, 2. OKTOBER

Kulturflut-Festival in Finkenwerder im Gorch-Fock-Park mit Kinderprogramm

10:00 Kindertheater: "WWW und All Das", 7-12 J., Fundus Theater, 6,-/7,-, Tel. 2507270

10:00-15:00 Mobile Mosterei auf Gut Wulksfelde: aus eigenen Äpfeln köstlichen Saft pressen, [www.gut-wulksfelde.de](http://www.gut-wulksfelde.de)

19:30 Junge Oper: "Il Turco in Italia", ab 9 J., Hamburgische Staatsoper, 5,- bis 98,-, Tel. 35680

19:00 Fledermausexkursion mit Ultraschalldetektor und Taschenlampen vom Kalkberg zum Großen Segeberger See, Noctalis, Bad Segeberg, 3,-/5,-, Tel. 04551-80820

20:00 Nachtwanderung zur Rotwildbrunft durch den Wildpark Schwarze Berge, 7,50/9,50, Tel. 81977470

# Von Anfang an gemeinsam GROSS WERDEN

Für Sie und Ihre Familie: glückskind, der Eltern-Kind-Begleiter von dm. Weitere Informationen und kostenlose Registrierung direkt im dm-Markt.

Das Team von Ihrem dm-Markt freut sich auf Sie:

- Eppendorfer Landstraße 108 / Eppendorfer Marktplatz 20249 Hamburg
- Winterhuder Marktplatz 8, 22299 Hamburg

Registrierung am Service-Punkt in Ihrem dm-Markt oder auf [www.dm.de/glueckskind](http://www.dm.de/glueckskind)

**glückskind.**   
Der Eltern-Kind-Begleiter

# VERANSTALTUNGEN IM OKTOBER

## SAMSTAG, 3. OKTOBER

### Tag der deutschen Einheit

Kulturflut-Festival in Finkenwerder im Gorch-Fock-Park mit Kinderprogramm

- ab 10:00 **Herbstmarkt** der Kunsthandwerker im Wildpark Schwarze Berge, 7,50/9,50, Tel. 81977470
- 11:00 Kleine Hofführung auf Gut Wulksfelde, 0,-/2,-, Tel. 6442410
- 14:00 +16:00 Klingender Samstag "Classico", ab 7 J., Klingendes Museum in der Laeiszhalle, Dammtorwall 46, 6,-/12,-, Tel. 35752343
- 15:00 Theater für Kinder Musical: "Das Märchen vom Schwanensee", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538
- 15:00 Kindertheater: "Hänsel und Gretel - Eine reise durch den Wald", ab 5 J., Kellertheater, 8,-/12,-, Tel. 845652
- 15:00 Die Stattreisen-Barkassenfahrt: "Abenteuer Hafen", Treff: Anleger Elbphilharmonie, 20,-, Tel. 87080100
- 18:00 Abendpirsch - Mit dem Förster in das Hirsch-Gehege, Erlebniswald Trappenkamp, 4,-/5,-, Tel. 04328-170480
- 20:30 Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

## SONNTAG, 4. OKTOBER

### Erntedankfest

Kulturflut-Festival in Finkenwerder im Gorch-Fock-Park mit Kinderprogramm

- 10:00 Erntedank-Familiengottesdienst in der Hauptkirche St. Petri, es singen die Zimbelsternchen und die Singmäuse
- 10:00 -11:30 Kindersonntag im Tierheim Süderstr., ab 6 J., Eintritt frei, Tel. 21110631
- 10:00 -13:00 **Kinder-Flohmarkt** Goldbekhaus, Moorfurthweg in Winterhude
- 10:00 -18:00 Pferdetag im Freilichtmuseum Kiekeberg, 9,-, Tel. 7901760
- ab 10:00 **Herbstmarkt** der Kunsthandwerker im Wildpark Schwarze Berge, 7,50/9,50, Tel. 81977470
- 11:00 Kindermusical: "Lupinchen und Robert", ab 3 J., Theater für Kinder, 12,50, Tel. 382538
- 12:00+13:45+15:30 Elbphilharmonie Rundfahrt mit der MS Elbphilharmonie, 6,-/12,-, Karten-Tel. 35766666
- 13:00 -17:00 Happy Halloween im Wildpark Lüneburger Heide, Kürbisschnitzen, Kinderschminken, Zauberhexe, 8,-/10,-, Tel. 04184-89390
- 15:00 Theater für Kinder Musical: "Das Märchen vom Schwanensee", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538
- 15:30 Kindertheater up Platt: "Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör", ab 6 J., Ohnsorg Theater, 11,-, Tel. 35080321
- 17:00 Führung zur Rotwildbrunft im Wildpark Schwarze Berge, 7,50/9,50, Tel. 81977470
- 19:00 Familienmusical: "Oliver Twist", Harburger Theater, ab 17,-, Tel. 33395060

## MITTWOCH, 7. OKTOBER

- 9:00 +11:00 Kindertheater up Platt: "Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör", ab 6 J., Ohnsorg Theater, 11,-, Tel. 35080321

## DONNERSTAG, 8. OKTOBER

- 9:00 +11:00 Kindertheater up Platt: "Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör", ab 6 J., Ohnsorg Theater, 11,-, Tel. 35080321
- 15:00 -16:30 Kinderbauernhof: "Igelbrötchen backen", ab 4 J., Museumsbauernhof Wennerstorf, 4,-, Tel. 04165-211349
- 19:00 -21:00 Elternberatung: "Vollmachten und Verfügungen - wie sorge ich im Alter vor?", Ev. Familienbildung Eppendorf, 14,-, Tel. 46079319

## FREITAG, 9. OKTOBER

- 18:00 Märchenhafte Nachtwanderung durch den Wildpark Schwarze Berge, 7,50/9,50, Tel. 81977470

## SAMSTAG, 10. OKTOBER

- 10:00 -11:30 Hamburger Inline-Skating-Schule: Familien-Skating (Anfänger: Inline-Skating lernen, sicher und spielerisch), Turmweg 2, 1 Erw+1 Kind 99,-, Tel. 428383605(+ So. 11-13 Uhr)
- 10:00 -13:00 Kinder-Rollsport-Samstag mit Inlinern, Waveboard u.m., Hamburger Inline-Skating-Schule Turmwe 2, 35,-, Tel. 428383605
- 10:00 -18:00 **Historischer Jahrmarkt** im Freilichtmuseum Kiekeberg, 9,-, Tel. 7901760
- 14:00 +15:30 Klingender Samstag "Piccolo", 4-6 J., Klingendes Museum in der Laeiszhalle, Dammtorwall 46, 6,-/12,-, Tel. 35752343
- 14:00 -16:00 In und auf Hamburgs Kirchen unterwegs: "Weitblick über Hamburgs Dächer", St. Gertrud, Ev. Familienbildung Eppendorf, 3,-/7,-, Treffpunkt: U-Bahnhof Mundsburg, Tel. 46079319
- 15:00 Kindertheater: "Hänsel und Gretel - Eine reise durch den Wald", ab 5 J., Kellertheater, 8,-/12,-, Tel. 845652
- 15:00 Daniel Stickan: Wassermusik (Uraufführung) in der Hauptkirche St. Petri, Eintritt frei
- 15:00 Theater für Kinder Musical: "Das Märchen vom Schwanensee", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538
- 15:00 Die Stattreisen-Barkassenfahrt: "Abenteuer Hafen", Treff: Anleger Elbphilharmonie, 20,-, Tel. 87080100
- 15:30 Kindertheater up Platt: "Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör", ab 6 J., Ohnsorg Theater, 11,-, Tel. 35080321
- 20:30 Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

## SONNTAG, 11. OKTOBER

- 9:00- 15:00 **Flohmarkt** in der Fabrik Altona in Ottensen
- 10:00 -18:00 **Historischer Jahrmarkt** im Freilichtmuseum Kiekeberg, 9,-, Tel. 7901760
- 11:00 Abschlussgottesdienst „Wasserfest“ mit Aufführung der „Wassermusik“ von Daniel Stickan in der Hauptkirche St. Katharinen
- 11:00 Theater für Kinder: "Der Froschkönig", ab 3 J., 12,50, Tel. 382538
- 11:00 -14:00 Ein Besuch im Klick Kindermuseum mit der Ev. Familienbildung Eppendorf, ab 5 J., Treff: Achtern Born 127, 4,-, Tel. 46079319
- 12:00 +13:45+15:30 Elbphilharmonie Rundfahrt mit der MS Elbphilharmonie, 6,-/12,-, Karten-Tel. 35766666
- 13:00 -17:00 Happy Halloween im Wildpark

- Lüneburger Heide, Kürbisschnitzen, Kinderschminken, Zauberhexe, 8,-/10,-, Tel. 04184-89390
- 14:00 -16:00 In und auf Hamburgs Kirchen unterwegs: "Weitblick über Hamburgs Dächer", St. Gertrud, Ev. Familienbildung Eppendorf, 3,-/7,-, Treffpunkt: U-Bahnhof Mundsburg, Tel. 46079319
- 15:00 Theater für Kinder Musical: "Das Märchen vom Schwanensee", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538

## MONTAG, 12. OKTOBER

- 19:30 -22:00 Elternberatung: "**Die Brüllfalle und wie man wieder rauskommt**", Ev. Familienbildung Eppendorf, 15,-, Tel. 46079319

## DIENSTAG, 13. OKTOBER

- 9:00 +11:00 Kindertheater up Platt: "Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör", ab 6 J., Ohnsorg Theater, 11,-, Tel. 35080321
- 10:00 -15:00 Kubinas mobiles Saftmobil, Hamburgs erste Mosterei auf Rädern macht Station auf Gut Karlshöhe, 4,50/6,-
- 10:00 +18:00 **Kur-Information**, Ev. Familienbildung Eppendorf, Loogeplatz 14-16, Tel. 46079319

## MITTWOCH, 14. OKTOBER

- 9:00 +11:00 Kindertheater up Platt: "Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör", ab 6 J., Ohnsorg Theater, 11,-, Tel. 35080321
- 10:30 Junges Schauspielhaus: "Alice im Wunderland", ab 8 J., 7,50/13,-, Tel. 248713

## DONNERSTAG, 15. OKTOBER

- 9:00 +11:00 Kindertheater up Platt: "Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör", ab 6 J., Ohnsorg Theater, 11,-, Tel. 35080321
- 10:30 Junges Schauspielhaus: "Alice im Wunderland", ab 8 J., 7,50/13,-, Tel. 248713
- 15:00 -16:30 Kinderbauernhof: "Herbstbasteleien", ab 4 J., Museumsbauernhof Wennerstorf, 4,-, Tel. 04165-211349

## FREITAG, 16. OKTOBER

- 15:00 Herbstbasteln im Wildpark Schwarze Berge, 7,50/9,50, Tel. 81977470
- 16:00 Theater für Kinder Musical: "Das Märchen vom Schwanensee", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538

## SAMSTAG, 17. OKTOBER

- 9:00 -12:00 Eicheln- und Kastanienannahme, 0,10€/Kilo im Wildpark Schwarze Berge, 7,50/9,50, Tel. 81977470
- 9:00 -18:00 17.10.-1.11.: Manege frei - Kinderzirkus zum Mitmachen, Circus Zaretti im Tierpark Gettorf, 7,-/10,-, www.tierparkgettorf.de
- 10:00 -13:00 Töpfern für Groß und Klein auf Gut Karlshöhe, 18,-, www.gut-karlshoehoe.de
- 11:00 Kleine Hofführung auf Gut Wulksfelde, 0,-/2,-, Tel. 6442410
- 14:00 +16:00 Klingender Samstag "Classico", ab 7 J., Klingendes Museum in der Laeiszhalle, Dammtorwall 46, 6,-/12,-, Tel. 35752343
- 15:00 Theater für Kinder Musical: "Das Märchen vom Schwanensee", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538
- 15:00 Kindertheater: "Hänsel und Gretel - Eine Reise durch den Wald", ab 5 J., Kellertheater, 8,-/12,-, Tel. 845652

# KIDS & TEENS SPRACHKURSE

Englisch für  
6- bis 17-Jährige



**Ferienkurse**  
Eine Woche lang in den Schulferien täglicher Unterricht  
**Wochenkurse**  
Regelmäßiger Sprachunterricht einmal pro Woche

- Aktives Englischsprechen
- Muttersprachliche Trainer
- Kleine Lerngruppen
- Einteilung nach Alter und Vorkenntnissen

**Berlitz Sprachschule Hamburg**  
Kurze Mühren 2  
Tel. 040 32 08 26 80  
[www.berlitz.de/kidskurse](http://www.berlitz.de/kidskurse)

**Berlitz**



**Musikalische  
Früherziehung  
in der Kita  
Mutter/Kind  
Kurse in der  
Erikastraße 57**

Infos unter: [www.luette-skol.com](http://www.luette-skol.com)

# FERIENTIPPS

Hurra – Herbstferien! 19. bis 30. Oktober 2015

Noch mehr Ferientipps im Veranstaltungskalender ab Seite 34  
und auf [www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com)

Inklusive  
VERLOSUNG  
!!!



## Stagecoach – Anna Greies Musicalschule

**19.10.-23.10. von 10-16 Uhr: Musical-Workshop: „Auf die Bühne, fertig, los!“** Beim Ferien-Workshop in Anna Greies Musicalschule – Stagecoach stehen Singen, Tanzen und Spielen auf dem Stundenplan. In nur einer Woche wird ein eigenes kleines Musical auf die Bühne gebracht. In dem Intensiv-Workshop werden **Gesangstechniken, Tanzschritte und der Einsatz der eigenen Stimme** trainiert. Und ganz wichtig: Beim Unterricht in der Musicalschule wird der Spaß ganz groß geschrieben. Gepröbt wird in den Räumen der „Tanzfabrik“ in Hamburg-Bahrenfeld (Boschstr. 15). Alter ab 7 J., Preis: 214,-€, **Anmeldung unter Tel.: 0171-1412324 oder [info@stagecoach-hh.de](mailto:info@stagecoach-hh.de)**



## Kunstschule Krabax

**Kreative und spannende Kunst-Workshops am 19.10.-21.10. + 26.10.-28.10. jew. von 10-13 Uhr:** Im Kurs **Eigene Bildergeschichten** wird eine eigene Geschichte erfunden und kreativ umgesetzt. Bei **Meine Welt im Karton** werden Fantasiewelten mit 3D-Figuren, geheimnisvollen Wesen, Tieren und Pflanzen gebastelt und bemalt. Im Kurs **Kreative Figuren formen** werden Menschen, Tiere oder Dinge aus Pappe, Gips und Papier hergestellt und dekoriert. Bei **Poster-gestaltung** werden individuelle Umschläge, Skizzenbücher, Kalender und eigene Poster mit Collagetechniken und raffinierten Formen und Farben hergestellt. Alter: 3-5 u. 6-9 u. 10-14 u. 15-18 J., Mi ab 13 Uhr: Ausstellung; Preis: 95,- € je Kurs mit Ferienpass (3 Tage) inkl. Material, Obst und Getränke.

**Anmeldung unter Tel. 33426478 oder [www.kunstschule-krabax.de](http://www.kunstschule-krabax.de)**



## New Talent Schauspielschule

**17.10. von 13-17 Uhr: Schauspiel-Workshop**  
**18.10. von 12-16 Uhr: Casting-Workshop**

Auf der Bühne stehen, Rollen und verschiedene Charaktere darstellen. In unterschiedlichen Workshops können hier die schauspielerischen Fähigkeiten auf der Bühne mit viel Spaß und guter Laune geübt, aufgebaut und entwickelt werden. Alter: 8-15 J., Preis: 45,-€, **Anmeldung unter Tel. 73674243 oder [www.newtalentschauspielschule.net](http://www.newtalentschauspielschule.net)**

## Berlitz Sprachcamps

**Berlitz Kids und Teens** hat sich für die Herbstferien etwas Besonderes ausgedacht: einen Sprachurlaub ohne ins Ausland zu verreisen. In den Englisch-Camps werden die Kinder ab sieben Jahre den ganzen Tag von Muttersprachlern aus den USA, Großbritannien oder Australien betreut und lernen so ganz spielerisch Englisch. Neben dem Unterricht am Vormittag, gibt es nachmittags ein buntes Freizeitprogramm: In Clenze **Englisch mit Reiten** (25. bis 31.10.), in Schierke **Englisch mit Klettern und Mountainbiking** (18. – 24.10) und auf Sylt gibt es im Beach Camp **Englisch mit viel Sport und Strandspielen** (18. – 24.10). Wer mit seinen Kindern gemeinsam Englisch lernen möchte, kann ganz neu das **Berlitz-Family-Camp** am Timendorfer Strand vom 25. bis 31.10 besuchen. Die Nachmittage und Abende werden mit sportlichen und kreativen Aktivitäten für Eltern und Kinder gestaltet – teils gemeinsam, teils getrennt und das auch alles auf Englisch. Die Unterbringung erfolgt in Familienzimmern. Und für Kinder, die noch nicht im Camp übernachten möchten, findet im Stadtpark Norderstedt wieder das **Day Camp** täglich von Montag bis Freitag statt (19. bis 23.10.). Weitere Infos: [www.berlitz.de/sprachcamps](http://www.berlitz.de/sprachcamps)



## Ev. Familienbildung Eppendorf

**27.10.-29.10. von 9:30-13:30 Uhr Ferien-Nähkurs:** In kleiner Gruppe werden Schnittmuster ausgearbeitet, die Schnittteile aus Stoff zugeschnitten und das Kleidungsstück genäht. Ohne Vorkenntnisse, bitte mitbringen: Schnittmuster, Stoff vorgewaschen, Garn, Schere, Nadeln, Kreide, Bleistift, Papier. Alter 12 - 16 J., 72,-€  
**30.10. von 16-18:30 Uhr Bastelworkshop:** „Jedes Kind braucht einen Schutzengel“. Es wird gespielt, gesungen und aus Holz, Gips und Perlen ein Schutzengel gestaltet. Alter: 6-10 J., 15,-€/Familie

**27.10. von 14-16 Uhr Filzen für Jungen und Mädchen:** Ein mitgebrachter Bleistift (ohne Radiergummi dran) wird zu einer Eichel oder einem Pilz umgefäzlt. Ohne Vorkenntnisse, bitte mitbringen: 2 Handtücher und eine Plastiktüte, Alter: 6-9 J., Preis: 10,-€ + 5,-€ Materialgeld

**27.10. von 16:30-18:30 Filzen für Mädchen:** Herstellen eines herbztlichen Windlichtes und eines Ringes, mitbringen: 2 Handtücher und eine Plastiktüte, Alter: 10-13 J., Preis: 10,-€ + 5,-€ Material

**Anmeldung unter Tel.: 46079319 oder [www.fbs-hamburg.de](http://www.fbs-hamburg.de)**





# Früher ist alles besser.

Schon im Vorschulalter lassen sich Zahn- und Kieferfehlstellungen erkennen, die eine gesunde Entwicklung Ihrer Kinder beeinträchtigen können. Daher ist es wichtig, dies frühzeitig zu erkennen, mögliche Folgen abzuklären und so Sicherheit für alle Beteiligten zu gewinnen. Falls nötig, können wir dann die richtigen Schritte einleiten, um die optimale Entwicklung zu unterstützen.

Wir möchten, dass Ihre Kinder gern zu uns kommen. Deshalb untersuchen wir sie einfühlsam, mit größter Sorgfalt und sehr viel Zeit. Denn aus eigener Erfahrung wissen wir: Nur wenn es unseren Kindern gut geht, sind auch wir Eltern glücklich und entspannt.



DR. KATARINA HANITSCH  
Kieferorthopädie Eppendorf

Fachpraxis für Kieferorthopädie | Eppendorfer Landstr. 44 | Tel. 460 40 66 | [www.kieferorthopaedie-eppendorf.de](http://www.kieferorthopaedie-eppendorf.de)

## Aspria Hamburg

Bei **Aspria Uhlenhorst** sind die Ferien stets der Startschuss für vielfältigste Aktivitäten. Im **Sport, Spa und Lifestyle Club** am Hofweg gibt es in allen Hamburger Schulferien ein umfangreiches **Camp-Programm** für alle Altersklassen. Kids und Teens, die Spaß an Bewegung haben, können sich hier an einem Tag, eine Woche lang oder gar wochenlang so richtig austoben. Neben dem Klassiker Schwimmen gibt es z. B. auch die **Pool-Olympiade**, die **Kreativ-Werkstatt**, bei der u.a. Sandbilder und Collagen gestaltet werden sowie ein **Camp für kleine Ritter und Prinzessinnen**, in der natürlich erstmal das richtige Outfit gebastelt wird. Teilnehmer profitieren weiterhin vom Gesamt-Angebot des Clubs. Mittags wird immer gemeinsam gegessen, was den Teamgeist zusätzlich fördert. Alle Ferien-Camps können auch von Nicht-Mitgliedern gebucht werden. Die Programme für die bevorstehenden Herbstferien sind ab Ende August auf [www.aspria.com](http://www.aspria.com) einzusehen.



GEWINNE:  
2 „My Name Label“  
Megapacks

## Mit My Name Label auf Reisen

Ob im Feriencamp, Familienurlaub oder auf der Klassenfahrt - schnell wird mal die Trinkflasche verwechselt, die Badehose liegen gelassen oder die Schwimmflasche vergessen und der Ärger darüber ist groß. Die einfache und effektive Lösung bieten die trendigen Namensetiketten von **My Name Label**. Sie sind bunt, chic, individuell, strapazierfähig, dauerhaft haltbar und einfach zu verwenden. Alle Etiketten werden in Deutschland entworfen und hergestellt. Mehr Infos und Bestellung unter: [www.mynamelabel.de](http://www.mynamelabel.de)

**ALSTERKIND** verlost 2 Megapacks (à 55,-€). Mitmachen und gewinnen auf [www.alsterkind.com/Gewinnspiele](http://www.alsterkind.com/Gewinnspiele) bis zum 31.10

## TASK - Schauspielschule

**26.10.+1.11. (jew. So) von 11-17 Uhr Ferienspecial: Synchronsprechen** Hier bekommt man ein Gefühl für den Rhythmus des Films und der Figur, die es zu „sprechen“ gilt. Alter: ab 11 J., Preis: 110,-€ mit Ferienpass (ohne: 150,-€) für 2 Tage

**27.10.+28.10. von 11-17 Uhr Ferienspecial: Soap – Wie geht das eigentlich?** In diesem Kurs wird hinter die Kulissen des Soap-Kultes geschaut. Wie funktionieren die verschiedenen Soap-Typen: Dailysoap, (Pseudo-)Dokussoap, Internetsoap und das nachmittagefüllende Reality- oder Trash-TV. Mit welchen Tricks und Methoden arbeiten diese Formate und welche schauspielerische Technik steht dahinter? Alter: ab 12 J., 145,-€ (inkl. geschnittenem Film)

**22.10. von 11-17 Uhr Ferienspecial: Hinter der Kamera im Soap-Studio** Teilnehmer dieses Kurses können zusätzlich im Hauptstudium einen ganzen Soap-Workshoptag lang Einblick erhalten, welche Aufgaben ein Kameramann oder ein Regisseur tatsächlich erfüllen muss. Alter ab 12 J., 65,-€, **Anmeldung unter: Tel.: 38 61 54 66 oder [www.kinderschauspielschule.de](http://www.kinderschauspielschule.de)**



## VERANSTALTUNGEN IM OKTOBER

15:00 Die Statterreisen-Barkassenfahrt: "Abenteuer Hafens", Treff: Anleger Elbphilharmonie, 20,-, Tel. 87080100

15:30 Kindertheater up Platt: "Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör", ab 6 J., Ohnsorg Theater, 11,-, Tel. 35080321

16:00 Junges Schauspielhaus: "Alice im Wunderland", ab 8 J., 7,50/13,-, Tel. 248713

19:30 Junge Oper: "Il Turco in Italia", ab 9 J., Hamburgische Staatsoper, 6,- bis 107,-, Tel. 35680

20:30 Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

### SONNTAG, 18. OKTOBER

9:00 -15:00 **Flohmarkt** in der Fabrik Altona in Ottensen

10:00 -14:00 **Indoor-Flohmarkt** Goldbekhaus, Moorfurthweg in Winterhude

11:00 -18:00 **Apfeltag** auf dem Museumsbauernhof Wennerstorf, 3,-, Tel. 04165-211349

12:00 +13:45+15:30 Elbphilharmonie Rundfahrt mit der MS Elbphilharmonie, 6,-/12,-, Karten-Tel. 35766666

ab 13:00 Kastanien-Tausch-Aktion im Erlebniswald Trappenkamp, 4,-/5,-, Tel. 04328-170480

13:00 -17:00 Happy Halloween im Wildpark Lüneburger Heide, Kürbisschnitzen, Kinderschminken, Zaubherhexe, 8,-/10,-, Tel. 04184-89390

14:00 Die Hafentour per Rad, Statterreisen Hamburg, 12,-/14,-, Tel. 87080100

15:00 Junges Schauspielhaus: "Alice im Wunderland", ab 8 J., 7,50/13,-, Tel. 248713

15:00 Theater für Kinder Musical: "Das Märchen vom Schwanensee", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538

15:30 Kindertheater up Platt: "Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör", ab 6 J., Ohnsorg Theater, 11,-, Tel. 35080321

### MONTAG, 19. OKTOBER

14:30 Schiffsrallye und Abenteuer-geschichten auf der Cap San Diego, 8-11 J., 8,-/10,-, Tel. 81994647

### DIENSTAG, 20. OKTOBER

14:00 Der Hafen für Kinder: "Wie geht das denn?", 6-10 J., Statterreisen Hamburg, Treff: Fußgängerbrücke vor der U-Bahnstation Landungsbrücken, 7,-/6,-, Tel. 87080100

14:30 Schiffsrallye und Abenteuer-geschichten auf der Cap San Diego, 8-11 J., 8,-/10,-, Tel. 81994647

19:00 Familienmusical: "Oliver Twist", Altonaer Theater, ab 17,-, Tel. 33395060

### MITTWOCH, 21. OKTOBER

17:00 Märchenhafte Nachtwanderung durch den Wildpark Schwarze Berge, 7,50/9,50, Tel. 81977470

19:00 Familienmusical: "Oliver Twist", Altonaer Theater, ab 17,-, Tel. 33395060

### DONNERSTAG, 22. OKTOBER

14:00 Der Hafen für Kinder: "Wie geht das denn?", 6-10 J., Statterreisen Hamburg, Treff: Fußgängerbrücke vor der U-Bahnstation Landungsbrücken, 7,-/6,-, Tel. 87080100

15:00 -16:30 Kinderbauernhof: "Kürbiszeit", ab 4 J., Museumsbauernhof Wennerstorf, 4,-, Tel. 04165-211349

19:00 Familienmusical: "Oliver Twist", Altonaer Theater, ab 17,-, Tel. 33395060

### FREITAG, 23. OKTOBER

16:00 Theater für Kinder Musical: "Das Märchen vom Schwanensee", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538

18:00 Disneys Violetta-Livetour in der O2-World-Arena.



### DISNEYS VIOLETTA-LIVETOUR IN DER O2-WORLD-ARENA.

Die Konzert-Tour 2015 besticht mit einem phantastischen neuen Bühnenbild und Lichteffekten, einer temporeicher Choreografie und einer spektakulären Technik: 240 Quadratmeter HD LED Screens, spektakuläre Pyrotechnik und Schnee-Effekte auf der Bühne, perfekter Sound, 221.000 Watt Licht und ein einzigartiges neues Kostüm-Design.

**ALSTERKIND verlost 2 Fanpakete mit je einer CD "Musik ist mein Leben" und einem Aufkleber.**

Mitmachen und gewinnen auf [www.alsterkind.com/Gewinnspiele](http://www.alsterkind.com/Gewinnspiele) bis zum 31.10.

19:00 Familienmusical: "Oliver Twist", Altonaer Theater, ab 17,-, Tel. 33395060

### SAMSTAG, 24. OKTOBER

ab 10:00 **Zughunde-Rennen** - Mit über 30 Gespannen das größte im Norden, Erlebniswald Trappenkamp, 4,-/5,-, Tel. 04328-170480

10:00 -15:00 Mobile Mosterei auf Gut Wulksfelde: aus eigenen Äpfeln köstlichen Saft pressen, [www.gut-wulksfelde.de](http://www.gut-wulksfelde.de)

11:00 -17:00 **Bücherflohmarkt** zugunsten der Kinder- und Jugendkantorei, Hauptkirche St. Katharinen

12:00 -17:00 **Herbstmarkt** im Tierpark Gettorf, 7,-/10,-, [www.tierparkgettorf.de](http://www.tierparkgettorf.de)

14:00 Zusatzshow der Disneys Violetta-Live-Tour in der O2-World-Arena - Vom TV-Erfolg zur großen Bühnenshow!

15:00 Theater für Kinder Musical: "Das

Märchen vom Schwanensee", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538

15:00 Kindertheater: "Hänsel und Gretel - Eine reise durch den Wald", ab 5 J., Kellertheater, 8,-/12,-, Tel. 845652

15:00 Die Statterreisen-Barkassenfahrt: "Abenteuer Hafens", Treff: Anleger Elbphilharmonie, 20,-, Tel. 87080100

15:00 +19:00 Familienmusical: "Oliver Twist", Altonaer Theater, ab 17,-, Tel. 33395060

19:30 Junge Oper: "Il Turco in Italia", ab 9 J., Hamburgische Staatsoper, 6,- bis 107,-, Tel. 35680

20:30 Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

### SONNTAG, 25. OKTOBER

9:00 -16:00 Familien-Foto-Shooting in der Ev. Familienbildung Eppendorf, Loogplatz 14-16, 55,- inkl. CD + 2 Abzüge, Termin unter: Tel. 46079319

ab 10:00 **Zughunde-Rennen** - Mit über 30 Gespannen das größte im Norden, Erlebniswald Trappenkamp, 4,-/5,-, Tel. 04328-170480

10:00 -17:00 **Herbstmarkt** im Tierpark Gettorf, 7,-/10,-, [www.tierparkgettorf.de](http://www.tierparkgettorf.de)

10:00 -18:00 Kartoffelfest im Freilichtmuseum Kiekeberg, 9,-, Tel. 7901760

13:00 -17:00 Happy Halloween im Wildpark Lüneburger Heide, Kürbisschnitzen, Kinderschminken, Zaubherhexe, 8,-/10,-, Tel. 04184-89390

13:00 -17:00 **Bücherflohmarkt** zugunsten der Kinder- und Jugendkantorei, Hauptkirche St. Katharinen

15:00 Theater für Kinder Musical: "Das Märchen vom Schwanensee", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538

15:00 +19:00 Familienmusical: "Oliver Twist", Altonaer Theater, ab 17,-, Tel. 33395060

### MONTAG, 26. OKTOBER

10:00 -16:00 Ferien-Erlebnis-Tag: "**Apfelzeit**", Museumsbauernhof Wennerstorf, 20,-, Tel. 04165-211349

19:00 Familienmusical: "Oliver Twist", Altonaer Theater, ab 17,-, Tel. 33395060

### DIENSTAG, 27. OKTOBER

10:00 -16:00 Ferien-Erlebnis-Tag: "**Igelzeit**", Museumsbauernhof Wennerstorf, 20,-, Tel. 04165-211349

14:00 Der Hafen für Kinder: "Wie geht das denn?", 6-10 J., Statterreisen Hamburg, Treff: Fußgängerbrücke vor der U-Bahnstation Landungsbrücken, 7,-/6,-, Tel. 87080100

19:00 Familienmusical: "Oliver Twist", Altonaer Theater, ab 17,-, Tel. 33395060

### MITTWOCH, 28. OKTOBER

10:00 -16:00 Ferien-Erlebnis-Tag: "**Halloween-Werkstatt**", Museumsbauernhof Wennerstorf, 20,-, Tel. 04165-211349

### DONNERSTAG, 29. OKTOBER

14:00 Der Hafen für Kinder: "Wie geht das denn?", 6-10 J., Statterreisen Hamburg, Treff: Fußgängerbrücke vor der U-Bahnstation Landungsbrücken, 7,-/6,-, Tel. 87080100

15:00-16:30 Kinderbauernhof: "Apfelspaß", ab 4 J., Museumsbauernhof Wennerstorf, 4,-, Tel. 04165-211349

## E NIEMERSZEIN

Supermärkte für höchste Ansprüche

### IN EIMSBÜTTEL

Osterstraße 120

Mo - Sa 8.00 - 21.00 Uhr geöffnet!

### AM HOFWEG

Hofweg 81

Mo - Sa 8.00 - 21.00 Uhr geöffnet!

### IN PÖSELDORF

Milchstraße 1

Mo - Sa 8.00 - 21.00 Uhr geöffnet!

### IN DER OSTERSTRASSE

Osterstraße 86-90

Mo - Sa 8.00 - 20.00 Uhr geöffnet!

### AM MÜHLENKAMP

Mühlenkamp 45

Mo - Sa 8.00 - 21.00 Uhr geöffnet!

### AM ROTHENBAUM

Hallerstraße 78

Mo - Sa 8.00 - 21.00 Uhr geöffnet!

### LANGE REIHE

Lange Reihe 110

Mo - Sa 8.00 - 21.00 Uhr geöffnet!

Jetzt auch in  
ST. GEORG

Niemerszein  
ALLES GUTE FÜR SIE!

**P** Kostenlose Parkplätze vorhanden.

## VERANSTALTUNGEN IM OKTOBER/NOVEMBER

## FREITAG, 30. OKTOBER

16:00 -18:30 Bastelworkshop: "Jedes Kind braucht einen Schutzengel", 6-10 J., Ev. Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16, 15,-/Fam., Tel. 46079319

## SAMSTAG, 31. OKTOBER

9:00- 16:00 **Flohmarkt** Lange Reihe (Carl-von-Ossietzky-Platz), St. Georg

11:00 Kindertheater-Premiere: "Der kleine Häwelmann", 3-6 J., Kellertheater, 8,-/12,-, Tel. 845652

13:00 -20:30 Halloween im Tierpark Gettorf, 7,-/10,-, www.tierparkgettorf.de

15:00 Theater für Kinder Musical: "Das Märchen vom Schwanensee", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538

15:00 Die Stattreisen-Barkassenfahrt: "Abenteuer Hafen", Treff: Anleger Elbphilharmonie, 20,-, Tel. 87080100

17:00 Laternenfest im Erlebniswald Trappenkamp, 4,-/5,-, Tel. 04328-170480

17:00 Halloween-Gruselwanderung im Wildpark Lüneburger Heide, 8,-/10,-, Tel. 04184-89390

20:30 Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

## Halloween:

*Halloween kommt aus Irland, leitet sich von All Hallows' Eve (Allerheiligenabend) ab und benennt ursprünglich Volksbräuche am Vorabend von Allerheiligen. Wesentliche Aspekte von Allerheiligen/Allerseelen und damit auch Halloween beziehen sich auf das Bedürfnis, der Seelen Verstorbener zu gedenken oder ihre baldige Erlösung zu erbitten. Seit den 1990er Jahren verkleidet man sich auch in Deutschland als Feen, Fledermäuse, Geister, Hexen, Skelette oder Zombies und zieht so von Haus zu Haus und fordert mit dem Spruch "Süßes, sonst gibt's Saures" Geschenke.*

## SONNTAG, 1. NOVEMBER

10:00 -11:30 Kindersonntag im Tierheim Süderstr., ab 6 J., Eintritt frei, Tel. 21110631

10:00 -14:30 **Piratini-Kinderflohm**arkt im Elbe-Einkaufszentrum in Groß Flottbek

10:00 -16:00 Schnupper-Schmieden auf Gut Karlshöhe, 125,-, www.gut-karlshoehoe.de

15:00 Theater für Kinder Musical: "Das Märchen vom Schwanensee", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538

## DIENSTAG, 3. NOVEMBER

10:00 +18:00 **Kur-Information**, Ev. Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16, Tel. 46079319

19:00 -21:00 Elternberatung: "**Mutter und erfolgreich im Beruf - so gelingt's**", Ev. Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16, 9,-, Tel. 46079319

20:00 -22:00 Elternberatung: "**Gibt's im Himmel auch Nutella?**", Ev. Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16, 12,-, Tel. 46079319

## DONNERSTAG, 5. NOVEMBER

15:00 -16:30 Kinderbauernhof: "Salzteig", ab 4 J., Museumsbauernhof Wennerstorff, 4,-, Tel. 04165-211349

## FREITAG, 6. NOVEMBER

**6.11. bis 6.12.: Winter-DOM** auf dem Heiligengeistfeld, Mo-Do: 15-23 Uhr, Fr+Sa: 15-24 Uhr, So: 14-23 Uhr, jeden Fr. Feuerwerk, **mittwochs Familientag**



**5-jähriges Jubiläum bei Feli Moo & Lou** im Mittelweg 155 mit Kinderschminken, Zuckerratte, Glücksrad und **Jubiläumsrabatten bis zum 14.11. - geöffnet auch am So. 8.11.**

15:00 Laternen basteln und Umzug im Wildpark Schwarze Berge, 7,50/9,50, Tel. 81977470

## SAMSTAG, 7. NOVEMBER

**9:00-18:00 Tag der offenen Tür** in der **Ev. Familienbildung Eppendorf**, Looeplatz 14-18, Tel. 46079319

10:00 -11:30 Hamburger Inline-Skating-Schule: Familien-Skating (Anfänger: Inline-Skating lernen, sicher und spielerisch), Turmweg 2, 1 Erw+1 Kind 99,-, Tel. 428383605(+ So. 11-13 Uhr)

10:30 +13:00 Backen mit Kindern auf Gut Wulfsfelde, 4,-, Tel. 6442510

11:00 Kleine Hofführung auf Gut Wulfsfelde, 0,-/2,-, Tel. 6442410

14:00 +15:30 Klingender Samstag "Piccolo", 4-6 J., Klingendes Museum in der Laeiszshalle, Dammtorwall 46, 6,-/12,-, Tel. 35752343

15:00 Kindertheater: "Der kleine Störtebecker", Schmidt Theater, ab 15,40, Tel. 31778899

19:30 Junges Ballett: "der Nussknacker", ab 6 J., Hamburgische Staatsoper, Tel. 35680

## SONNTAG, 8. NOVEMBER

10:00-13:00 **Kinder-Flohm**arkt Goldbekhaus, Moorfurthweg in Winterhude

10:00-18:00 Süßer Sonntag - Winterzeit ist Schlemmerzeit im Freilichtmuseum Kiekeberg, 9,-, Tel. 7901760

## 13:00-18:00 Verkaufsoffener Sonntag

## MONTAG, 9. NOVEMBER

19:00 Familienmusical: "Oliver Twist", Altonaer Theater, ab 17,-, Tel. 33395060

## DIENSTAG, 10. NOVEMBER

10:00 -15:00 Kubinas mobiles Saftmobil, Hamburgs erste Mosterei auf Rädern macht Station auf Gut Karlshöhe, 4,50/6,-

19:00 Familienmusical: "Oliver Twist", Altonaer Theater, ab 17,-, Tel. 33395060

## MITTWOCH, 11. NOVEMBER

## Martinstag:

*Der Heilige Martin von Tours soll an einem kalten Wintertag einem spärlich bekleideten Bettler begegnet sein und seinen Mantel mit ihm geteilt haben. Kinder ziehen zum Gedenken seiner mit Laternen durch die Straßen und singen traditionelle Martinslieder.*

10:00 Schülervorstellung: "Die unendliche Geschichte", ab 10 J., Thalia Theater, ab 6,50, Tel. 32814444

## DONNERSTAG, 12. NOVEMBER

15:00 -16:30 Kinderbauernhof: "Filzen", ab 4 J., Museumsbauernhof Wennerstorff, 4,-, Tel. 04165-211349

## FREITAG, 13. NOVEMBER

**Abgabetermin für „Weihnachten im Schuhkarton“** bis 16 Uhr bei der Sammelstelle **Zazoo Kinderschuhe** im Hofweg 21, Uhlenhorst, [www.geschenke-der-hoffnung.org](http://www.geschenke-der-hoffnung.org)



16:00 Weihnachtsmärchen-Premiere: "Rumpelstilzchen", ab 4 J., Ernst Deutsch Theater, Tel. 22701420

## SAMSTAG, 14. NOVEMBER

10:30 +13:00 Backen mit Kindern auf Gut Wulfsfelde, 4,-, Tel. 6442510

11:00 +15:00 Kindertheater: "Der kleine Störtebecker", Schmidt Theater, ab 15,40, Tel. 31778899

11:00 -15:00 Väter kochen mit ihren Kindern, 6-12 J., Ev. Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16, 22,-/1Erw.+1Kind, Tel. 46079319

14:00 +16:00 Klingender Samstag "Classico", ab 7 J., Klingendes Museum in der Laeiszshalle, Dammtorwall 46, 6,-/12,-, Tel. 35752343

15:00 Theater für Kinder Musical: "Die Zauberinsel", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538

## SONNTAG, 15. NOVEMBER

8:00 -17:00 **Flohmarkt** auf dem Messegelände, Eingang Ost, 1,50/3,50

11:00 -13:00 Hamburger Inline-Skating-Schule: Familien Aktiv-Sonntag (2 Stunden Rollspaß und mehr für die ganze Familie), Turmweg 2, 1 Erw + 1 Kind 55,-, Tel. 428383605

14:00 -17:00 Winterbasteln rund um die Fledermaus, Noctalis - Welt der Fledermaus, Bad Segeberg, 5,-/8,-, Tel. 04551-808211

15:00 Theater für Kinder Musical: "Die Zauberinsel", ab 5 J., 16,50, Tel. 382538

## Neue Termine?

Sie möchten Ihre Veranstaltung für Kinder oder Eltern bei uns veröffentlichen? Schreiben Sie uns einfach eine E-Mail mit Termin, Kontakt, Preis und Altersangabe an [veranstaltungen@alsterkind.com](mailto:veranstaltungen@alsterkind.com)

Änderungen vorbehalten. Um rechtzeitige Anmeldung zu den Veranstaltungen wird unbedingt gebeten.

Stabilisierend und balancierend.  
Ein Training in Mindfulness/MBSR  
für Kinder und Teens



- STÄRKT
- BALANCIERT
- MACHT SELBSTBEWUSST
- LÄSST ZUR RUHE KOMMEN
- MIT YOGAELEMENTEN
- MIT ÜBUNGS-CD VON DR. AMY SALTZMAN

UNTERRICHTSORT:  
Harvestehude/Grindel/Winterhude

KONTAKT:  
Kim-Nicola Lorentzen  
[kim@peacefulquietplace.de](mailto:kim@peacefulquietplace.de)  
T 040-21059034  
M 0177-5384302  
[www.peacefulquietplace.de](http://www.peacefulquietplace.de)

**SPIEL PLATZ!**  
GUTES SPIELZEUG

**UND DAS IST NOCH NICHT ALLES!  
WIR FREUEN UNS AUF SIE!**



## GEWINNE:

ALSTERKIND verlost jeweils 2 CDs von „Die drei ???“ und „Die drei ??? Kids“. Die neuen Hörspiel-Folgen:



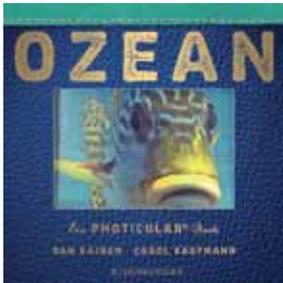
Zwei Tore liegt das Frauenteam der LA Strikers zurück. Doch plötzlich wendet sich das Blatt. War Bestechung im Spiel?



Justus tritt als Werbestar einer Cornflakes-Firma auf. Schon bald kommen die drei ??? Kids einem bösen Werbeschwindel auf die Spur ...

## GEWINNE:

ALSTERKIND verlost 2 Bücher



Das magische Photicular®-Buch von Dan Kain und Carol Kaufmann  
**OZEAN**

Für den Photicular®-Effekt werden Folien in die Buchseiten integriert, die auf Basis von originalen Vierfarbfilmen hergestellt wurden. So bewegen sich auf jeder Seite die Tiere, als würde man einen Film sehen. Das Resultat ist atemberaubend! Acht Meerestiere, Oktopus, Qualle, Seepferdchen, Muräne, Hai, Meeresschildkröte, Anglerfisch und Lippenfisch, werden lebendig und es scheint als sei man selbst auf einem Tauchgang.

OZEAN ist ein neues magisches Buch für die ganze Familie! (Dan Kain und Carol Kaufmann, ab 4 Jahre, Sauerländer Verlag 2015, 17,99€)

## MITMACHEN &amp; GEWINNEN

auf [www.alsterkind.com/Gewinnspiele](http://www.alsterkind.com/Gewinnspiele) bis zum 31. Oktober 2015



## Schlecht-Wetter-Tipps

**MUSEUM DER ARBEIT** Wiesendamm 3, Barmbek

- Sonntagskinder 14–17 Uhr, 2,-/6,-
- MittwochsKinder:  
Nägel mit Köpfen Drahtstiftpresse jeden Mi 14 Uhr, 2,-/6,-  
Elefantenschleudern jeden Mi 15 Uhr, 2,-/6,-  
Holzletternmanufaktur jeden Mi 16 Uhr, 2,-/6,-

**VÖLKERKUNDEMUSEUM**

Rothenbaumchaussee 64, Harvestehude

- Kinderzeit, 1. So im Monat 14:30-17 Uhr, 4,-
- Offene Werkstatt, 8-12 J.: So 14:30-17 Uhr, 4,-
- Nächte im Museum, Termine: [www.voelkerkundemuseum.com](http://www.voelkerkundemuseum.com)  
Di-So 10-18 Uhr, Do 10-21 Uhr, 4,-/8,50

**KUNSTHALLE** Glockengießerwall, City

- Das Hamburger Kinderzimmer, ab 6 J.:  
Di-Fr 14:30-17, Sa+So 13-17 Uhr, 6,-/12,-
- Kinderzeit, 5-12 J.: jeden Sa 14-17 Uhr, 8,-/18,-, Erw., 2,- Kind
- Kinderzeit, 3-4 J.: jeden Sa 15:30-16:30 Uhr, 12,-/18,-, Erw., 2,- Kind
- Sonntagskinder Familienführungen, ab 5 J., jeden So 15 Uhr, 12,-/18,-

**MUSEUM FÜR KUNST UND GEWERBE** Steintorplatz, City

- Hubertus Wald Kinderreich, 5-12 J., jeden Sa+So 10-18 Uhr, 0,-/10,-
- Sonntagskinder, 5-12 J., 0,-/10,-, jeden ersten So 15 Uhr

**HAMBURGMUSEUM** Holstenwall 24, St. Pauli

- Sonntagskinder 14-17 Uhr: offene Bastelangebote ab 5 J., 2,-/9,-
- Familienführungen jeden So 13-14 Uhr, ab 5 J., 0,-/9,-

**ALTONAER MUSEUM** Museumsstraße 23, Altona

- Familienführungen: ab 5 J., jeden So 13-14 Uhr, 2,-/7,50
- Sonntagskinder ab 6 J., jeden So 14-15:30 Uhr, 2,-/7,50

**JENISCH HAUS** Baron-Voght-Straße 50, Klein Flottbek

Familienführung jeden So 14-15 Uhr, ab 5 J., 0,-/5,50

**INTERNATIONALES MARITIMES MUSEUM**

Kaispeicher B, Koreastraße 1, Hafencity

Familienführungen: jeden So 12:30/13:30/14:30, ab 14,50

**SCHWARZLICHTVIERTEL** Kieler Str. 571, Eidelstedt

Fantastic-Minigolf, ab 5 J., 8,50/9,50

Mo-Do 14-20, Fr 14-24, Sa 10-24, So 10-20 Uhr

**HAFENMUSEUM HAMBURG** Australiastraße, Kleiner Grasbrook

Sonntagskinder 14-17 Uhr, ab 6 J., 2,-/5,50

**ARCHÄOLOGISCHES MUSEUM** Harburger Rathausplatz 5

Sonntagskinder 14-16:30 ab 8 J., 0,-/6,-

**Klick KINDERMUSEUM** Achtern Born 127, Osdorf

Mo-Fr 9-18 + So 11-18 Uhr, 4,-

**DIALOG IM DUNKELN** Alter Wandrahm 4, Speicherstadt

Di-Do 9-17 Uhr, Fr 9-19, Sa 10-20 Uhr, So 10-18 Uhr, ab 8,50/15,-

**HAMBURG DUNGEON** Kehrvieler 2, Speicherstadt

90 Minuten-Führung durch Hamburgs gruselige Geschichte, ab 10 J.:  
Mo-So 10-18 Uhr, 19,-/23,-

**POLIZEIMUSEUM HAMBURG** Carl-Cohn-Str. 39, Winterhude

- Das Ermittlerspiel, ab 12 J.
- Bilderbuch-Such-Spiel, ab 4 J.
- Kinderrallye, ab 8 J., Di-Do + So 11-17 Uhr, 0,-/8,-

**SPEICHERSTADTMUSEUM** Am Sandtorkai 36, Hafencity

- Museumsrallye für Kinder
- Die Entdeckertour für Kinder, 6-12 J., 6,50/8,-, (Termine ab S. 33)  
Mo-Fr 10-17 Uhr, Sa+So 10-18 Uhr, 2,-/3,90

**AUTOMUSEUM PROTOTYP**

Shanghaiallee 7/Beim Lohseplatz, Hafencity

Di-So 10-18 Uhr, 4,50/9,-

**CHOCOVERSUM – DAS CHOCOLADENMUSEUM** Meßberg 1, City

Mo-So 10-18 Uhr, 10,-/14,-

**BALLINSTADT – DAS AUSWANDERERMUSEUM** Veddeler Bogen 2, Veddel

Mo-So 10-16:30 Uhr, 7,-/12,50

**BUNKERMUSEUM** Wichernsweg 16, Hamm

Jeden Do 10-12 und 15-18 Uhr, 1,50/3,-

**HAMBURGER SCHULMUSEUM** Seilerstr. 42, St.-Pauli

Mo-Fr 8-16:30, 1. So im Monat 12-17 Uhr + 15 Uhr:

„Kaiserliche Unterrichtsstunde“ oder „Schule unterm Hakenkreuz und Neubeginn nach 1945“, 0,-/3,-

**PUPPENMUSEUM** Grotiusweg 79, Blankenese

Di-So 11-17 Uhr, an Feiertagen auch Mo

**DEICHTORHALLEN** Deichtorstr. 1, City

Kunstudio, Führungen, Workshops, Ferienkurse für Kinder

Preise: 6,-/10,- Termine: [www.deichtorhallen.de](http://www.deichtorhallen.de)

**GOBLINSTADT** Wandsbeker Zollstraße 25-29, Wandsbek

Indoor-Fantasie- und Abenteuerwelt für Kinder ab 6 J., ab 2,-/Spiel  
[www.goblinstadt.de](http://www.goblinstadt.de)

**KULTURHAUS EPPENDORF** Julius-Reincke-Stieg 13a, Eppendorf

Kinderlesenächte 9-13 J., 18,-

**KINDERBIBLIOTHEK HAMBURG** Hühnerposten 1, City

Kinderlesestunde 4-10 J., jeden Do 16-16:45 Uhr, 0,-

**HAMBURGER PUPPENTHEATER** Bramfelder Straße 9, Barmbek

- Offene Puppenwerkstatt ab 5 J., jeden Di 14-16 Uhr, 4,-
- Puppenwerkstatt ab 12 J., jeden Di 17-20 Uhr, 10,-, Anmeldung: 5113116

**DIE KINDERKÜCHE** Langenfelder Damm 14, Eimsbüttel

- Koch- und Backkurse, 4-14 J., 29,-, Termine auf Anfrage
- Koch- und Backkurse für Kleine, 3-4 J., 15,-, Termine auf Anfrage

**DRACHENLABYRINTH** Bramfelder Chaussee 1-3, Bramfeld

Indoor Spiel Labyrinth, ab 6 J., 2,-/5,-:

Ritter, Zauber, Drachen und finstere Kreaturen auf fast 500 qm erforschen  
Di-Fr 14-19 Uhr, Sa+So 11-18 Uhr

**CAP SAN DIEGO – GRÖSSTER FAHRTÜCHTIGER MUSEUMSFRACHTER** Überseebrücke, Hafen

- Schiffsführungen für Kinder
  - Schiffsrallye an Bord
  - Kindermitmachtheater
  - Hochseilgarten an Bord
- Mo-So 10-18 Uhr, 2,50/7,-, [www.capsandiego.de](http://www.capsandiego.de)

**MUSEUMSSCHIFF RICKMER RICKMERS**

Landungsbrücken, Ponton 1a

Mo-So 10-18 Uhr, 3,-/5,-

**PANOPTIKUM – DAS WACHSFIGURENKABINETT**

Spielbudenplatz 3, St. Pauli

Panoptikum Tour für Kids, 7-12 J., 3,50/5,50

**MINIATUR WUNDERLAND** Kehrvieler 4, Speicherstadt

Größte Modelleisenbahn der Welt, 6,-/12,- (Kinder unter 1 m frei)

Mo-Fr 9:30-18 Uhr, Sa+So 8:30-20 Uhr

# ALSTER SPIELPLATZ

TOLL!



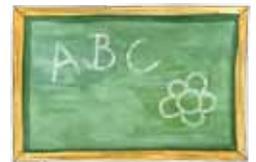
Die Rätselseite  
entstand in  
Kooperation mit  
dem Helmut  
Lingen Verlag.  
Illustrationen von  
Alexa Riemann

1. Bei diesem Puzzle fehlt ein Teil.  
Kannst du erkennen, welches das richtige ist?

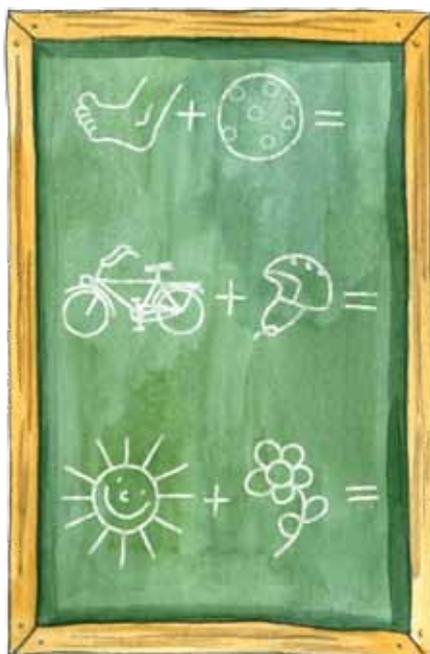


2. Was gehört zusammen? Verbinde die  
Gegenstände jeweils mit ihrem  
Anfangsbuchstaben.

U  
S  
T  
B  
H



3. Immer zwei Bilder ergeben zusammen ein Wort.  
Kannst du alle drei Rätsel lösen?



## Mitmachen & Gewinnen!

Hast du alle Lösungen von Rätsel 3 gefunden?

Dann schicke deine Antworten  
mit dem Stichwort „Rätsel“ an  
[redaktion@alsterkind.com](mailto:redaktion@alsterkind.com)  
und gewinne mit etwas Glück  
1 von 2 Scout-Erinnerungsalben  
„Mein 1. Schuljahr“ oder 1 von 4  
Scout-„Freche Juxbooks“.  
Einsendeschluss ist der 30.9.2015  
Name und Adresse nicht vergessen!



# Papa schafft das schon

Mehr Abenteuer, weniger Gemüse, später ins Bett –

Wochenenden allein mit Papa sind für Kinder der Hit.

„Wissen ist Macht. Nichts wissen macht nichts.“ Der alte Sponti-Spruch bekommt eine ganz neue Bedeutung, wenn Mama mal ein Wochenende weg ist und Papa auf die Kinder aufpasst.

Als ich sechs oder sieben war, musste meine Mutter ein paar Tage weg. Warum weiß ich nicht mehr. Woran ich mich dagegen noch sehr genau erinnere, ist der Nachmittag, an dem mein Vater und ich eine Radtour machten. Er mit seinem grünen Herrenrad, ich mit meinem kleinen weißen Kinderrad, das ich sinnigerweise „Black Beauty“ getauft hatte. Ich liebte Pferde und statt mich mit meinem Vater zu unterhalten, machte ich die ganze Zeit Schnalzeräusche und Hufgeklapper und sagte „Braver Junge“ zu meinem Fahrrad. Dann kam die Ponywiese. Kleine, dicke Haflinger, die ich durch das Gatter streichelte und mit Gras fütterte. „Setz dich doch mal drauf und ich mach ein Foto“, schlug Papa vor und ich war begeistert. So etwas hätte meine Mutter nie erlaubt. Er hob mich hoch, setzte mich einem Pony auf den Rücken und wollte gerade den Fotoapparat holen, als das passierte, was passieren musste: Das Pony lief los. Erst langsam, dann immer schneller und als es merkte, dass dieses lästige Etwas auf seinem Rücken sich panisch in seiner Mähne festkrallte, raste es im gestreckten Galopp über die Koppel. Ein paar Bocksprünge später lag ich heulend im Dreck. Als wir später am Nachmittag vor einem absurd großen Eisbecher saßen, streichelte mein Vater mir über den verbeulten Kopf und schlug vor, dass Mama von dieser Episode ja nicht unbedingt etwas erfahren müsse, „...oder mein Schatz?“.

Komisch, dass ich gerade jetzt an diese Geschichte denken muss. Ich war ein Wochenende lang unterwegs und mein Mann mit den Kindern allein. Zurück in Hamburg entdeckte ich beim Wäschemachen ein Feuerzeug in der Hosentasche unseres Jüngsten. Ein gefülltes Gasfeuerzeug mit einem Skelett drauf. Wie kommt das denn da rein? „Will ich gar nicht wissen“, rede

ich mir ein. Genau wie ich gar nicht wissen will, warum ein linker Kinderturnschuh klatschnass ist und wieso auf der U-Bahnfahrkarte, die im Flur lag, 23:15 Uhr steht.

Das heißt, natürlich will ich all diese Dinge wissen, dringend sogar. Ich habe aber gelernt, dass zu viele Informationen nicht gut sind für den eigenen Seelenfrieden. Man macht sich dann ständig Gedanken, wenn man das nächste Mal einen Wellness-Trip mit Freundinnen plant. Außerdem weiß ich aus diversen Ratgeberbüchern, dass Männer – wenn man sie nur lässt – genauso gute Mütter sein können wie Frauen. Sogar bessere. Das behaupten wenigstens unsere Söhne, wenn sie nach ein paar Tagen mit Papa selig in der Badewanne sitzen und tütenweise buntes Knisterpulver ins Wasser schütten. Das Zeug gibt's bei mir nie, ist mir viel zu teuer.

Wenn Papa einkaufen geht, kommen die Jungs sogar freiwillig mit. Sie hoffen dann, dass er den Unterschied zwischen Normalo-Zahnpasta für 1,29 Euro und Weltraum-Glitzer-Zahnpasta mit Lakritzgeschmack für 2,75 Euro nicht auf den ersten Blick erkennt und leiern ihm „Star-Wars“-Comics aus den Rippen. Und danach? Ab nach Hause, Einkäufe verstauen, Schulaufgaben machen, eine Runde Uno spielen und dann ins Bett? Laut meinem Mann hat es sich genau so zugetragen und auch die Kinder haben dieses Alibi bestätigt.

Und weiter danach fragen werde ich bestimmt nicht. Wie lautet sie noch mal, diese alte Weisheit für den inneren Seelenfrieden? Eine Mutter muss auch nicht alles wissen.

**Birte Kaiser** (44)

ist freie Journalistin. Sie schreibt regelmäßig für diverse Frauenzeitschriften und für ALSTERKIND. Mit ihrem Mann und ihren beiden Söhnen Hannes (11) und Mats (8) lebt sie in Winterhude. [www.birtekaiser.de](http://www.birtekaiser.de)



Liebe Kinder,  
entdeckt mit uns die Milchzahnstraße!  
Hier kümmern wir uns liebevoll und mit viel  
Spaß um eure kleinen und großen Zähne.

Eure Laura





## „Der Kindergarten“ – Die neue - alte Kita mit Herz in Eppendorf

Seit Februar 2015 erstrahlt „Der Kindergarten“ in der Husumer Straße 31 nahe des Eppendorfer Parks in neuem Glanz. Die Räumlichkeiten werden bereits seit 1928 genutzt, um Kinder zu betreuen. Kerstin Neitzel und Christine Neitzel von den „Lütten Sternenkiekern“ ([www.kita-lsk.de](http://www.kita-lsk.de)) übernahmen die Einrichtung im Frühjahr 2014 von der **ehemaligen Betreiberin Inge Dierck, die zum Teil schon die Eltern der jetzt dort betreuten Kinder in der Betreuung hatte**, und starteten gemeinsam mit der Eigentümerin, der Lehrerbau Genossenschaft, eine umfangreiche Renovierung. Diese wurde vom Denkmalschutz der Stadt Hamburg aktiv unterstützt, um dieses einzigartige, hanseatische Kulturgut möglichst originalgetreu zu erhalten.

So wurde zum Beispiel eine Restauratorin beauftragt, um das alte Farbkonzept zutage zu fördern, welches nahezu komplett wiederhergestellt wurde. Im Bad befinden sich historische Kinderfliesen aus den 20er Jahren des letzten Jahrhunderts, deren Tiermotive den Kindern genauso wie die Bilder an den alten Einbauschränken als Wiedererkennung ihres Platzes dienten und auch heute noch dienen. Alte Seifenschalen und das auf alten Fotos wieder entdeckte Kinderwaschbecken wurden aufwendig nachgebrannt. Bei der Einrichtung wurde viel Wert auf Details gelegt – das vorhandene Mobiliar wurde frisch gestrichen und mit neuem kombiniert; stilechte Lampen, auf alt getrimmte Lichtschalter und ein für die Zeit typischer Terrazzofußboden runden das Bild ab. **Die Erhaltung der Stimmung einer der ältesten Einrichtungen Hamburgs in Verbindung mit dem frischen Konzept, fördert die Kinder ohne sie jedoch zu überfrachten.**

Es wurden 25 Krippenplätze und 15 Elementarplätze geschaffen. **Kleine Gruppengrößen, ein großes abgeschlossenes Außengelände, liebevolle Betreuung durch erfahrene Fachkräfte** (die zum Teil schon viele Jahre dort arbeiten) - alles ist abgestimmt auf den Entwicklungsstand und die Bedürfnisse der Kinder im Alter von 10 Monaten bis zum Schulbeginn.

Die Betreuung ist per Gutschein oder privat möglich, geöffnet hat „Der Kindergarten“ täglich von 8 bis 16 Uhr. Weitere Informationen sind unter [www.der-kindergarten-eppendorf.de](http://www.der-kindergarten-eppendorf.de) zu finden.

### EPPENDORF



#### Kita-Trägerinnen Christine Neitzel und Kerstin Neitzel:

*„Bei uns dürfen die Kinder groß werden und dabei doch Kind sein. Dem Anspruch einer liebevollen und niveauvollen Betreuung stellen wir uns gerne und geben unser Bestes, die Kleinen ohne Leistungsdruck auf die Herausforderungen des Größer-Werdens vorzubereiten.“*

#### KONTAKT:

Der Kindergarten

Husumer Str. 31 in 20249 Hamburg

Tel.: 040 - 466 35 996

[info@kita-lsk.de](mailto:info@kita-lsk.de)

[www.der-kindergarten-eppendorf.de](http://www.der-kindergarten-eppendorf.de)

**5% RABATT\***  
Rabattcode: Alster5

MEINS

**Einfach alles für den Schulstart markieren!**  
Individuelle Namensaufkleber

Neue Designs, viele Größen!  
Waschmaschinen- und spülmaschinenfest. Perfekt für den Schulstart, Kindergarten, Sportverein, Klassenfahrt, etc.  
Jetzt bestellen:  
Schulset mit 90 Aufklebern!

[www.stickerella.de](http://www.stickerella.de)

**STICKERELLA®**  
personalisieren & nicht verlieren



ab  
119,-

109,-

**Auch diesen Herbst bleiben Sterne im Trend.** Ganz neu in Deutschland ist das holländische Label **Shoesme** - bekannt für weiche Sohlen und hohen Tragekomfort. Das spanische Trendlabel **MAÁ** schickt die Sternchen-Variante mit Fell dazu. In den Größen 25-34 entdeckt bei **Zazoo Kinderschuhe** im Hofweg 21 in Uhlenhorst



17,-

**Schick und individuell** durch den Herbst: Die Wendemützen gibt es in verschiedenen Größen, sind von **Hand genäht**, waschbar und aus ausgewählten, modischen Stoffen. Gefunden bei **Kukulino** in der Heitmannstraße 54 in Barmbek



# Lieblingsstücke für den Herbst!

**Hier passt alles rein**, was beim Ausflug mit der Familie dabei sein muss: Die Taschen von **Canvasco Beach Pro** sind aus recyceltem Segeltuch und werden in Deutschland gefertigt. Jede Tasche ist ein Unikat, ist 35 cm hoch und 45 cm breit. Zu kaufen bei **Meersachen** im Eppendorfer Weg 276 in Eppendorf



44,95

49,90



Vom Berliner Kinderlabel **Noé & Zoë** kommt dieses coole Sweatshirt aus 100% Baumwolle mit lustigem Bären-Print. Für Kinder von 2-6 Jahre erhältlich beim **Wohngeschwisterchen** im Schulterblatt 98 in der Schanze.

104,-

**Längst kein Geheimtipp mehr: der Blundstone.** Ein Allwetterschuh für Groß und Klein, für Mädchen wie Jungs. Sieht schick aus und macht alles mit. Die elastischen Gummis an der Seite machen das An- und Ausziehen kinderleicht. Ab Größe 24 in schwarz oder braun erhältlich bei **Leo Luna – Shoes for Kids** in der Methfesselstraße 60 in Eimsbüttel





In diesem **coolen Outfit** kann man sich sehen lassen: Streifen-Pullover und Jeans von **Tumble'n Dry** passen super zu den Leder-Sneakers von **Pepe**. Entdeckt in der **Kinderboutique Mary Poppins** im Eppendorfer Weg 182 / Ecke Wrangelstraße in Hoheluft



**Hoch atmungsaktiv, dauerhaft wasserdicht** und mit optimalen Klimakomfort durch GORE-TEX® Membran: der Bootie **Cooly** (Abb. oben) in den Gr. 21-30 mit 2 Klettverschlüssen, der Outdoor Sneaker **Sports Mini** (Abb. unten) in den Gr. 24-35 und der verspielte Bootie für Mädchen **Tensy** mit Derby-Schnürung und gepolstertem Schafttrand in den Gr. 25-35 gefunden bei **Schüttfort** in der Eppendorfer Landstr. 67 in Eppendorf



Treue Begleiter an kühleren Tagen sind diese kuscheligen **Mützen, Schals und Decken** aus 100% Baumwolle mit schönen, in Handarbeit hergestellten Häkelapplikationen. Für Kinder ab 14 Monate bis 4 Jahre in rosa oder blau aus **der neuen Strickwarenkollektion** von **Hansekind** erhältlich im Levantehaus in der Mönckebergstr. 7 in der City oder unter [www.hansekind.de](http://www.hansekind.de)



## Gewinnspiel

**Gutmarkiert in die Schule mit den neuen Etikettensets der Maus!**

**GEWINNE:**  
3 „Sendung mit der Maus“-Pakete

Pünktlich zum Kindergarten- und Schulstart wird mit den bunten Aufklebern und Bügeletiketten von „Gutmarkiert“ alles, was Kinder gern verlieren, personalisiert. In Kooperation mit dem WDR bringt „Gutmarkiert“ erstmalig die wasserfesten Sticker mit der Maus, dem Elefanten und der Ente auf den Markt. Der Versand erfolgt innerhalb von 24 Stunden. Infos und Bestellung unter [www.gutmarkiert.de](http://www.gutmarkiert.de)

**ALSTERKIND verlost 3 „Sendung mit der Maus“-Pakete mit 33 bunten Aufkleber im Wert von 14,95 €/Set.**

**Mitmachen & Gewinnen auf**

[www.alsterkind.com/Gewinnspiele](http://www.alsterkind.com/Gewinnspiele) bis zum 30.9.



## UNSERE FAVORITEN IM HERBST

Mitmachen & Gewinnen auf [www.alsterkind.com/Gewinnspiele](http://www.alsterkind.com/Gewinnspiele)

bis zum 31. Oktober 2015

Gewinne  
tolleBücher  
und CDs

ab 3 Jahre

**Die große Wörterfabrik**

Es gibt ein Land, in dem die Menschen fast gar nicht reden. In diesem sonderbaren Land muss man die Wörter kaufen und sie schlucken, um sie aussprechen zu können. Der kleine Paul braucht dringend Wörter, um der hübschen Marie sein Herz zu öffnen. Aber wie soll er das machen?

Denn für all das, was er ihr gerne sagen würde, bräuchte er ein Vermögen. Eine Geschichte über die schönsten Wörter der Welt. (Agnès de Lestrade; mixtvision Verlag; 9,95 €)  
**2 Bücher zu gewinnen auf [www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com).**



ab 4 Jahre

**Pitschi**

Von den fünf Kätzchen der alten Lisette ist Pitschi das kleinste und feinste. Pitschi ist anders als seine Geschwister: es läuft weg und will ein Hahn sein, dann eine Ziege, eine Ente, ein Hase – bis es schließlich im dunklen Kaninchenstall Todesangst aussteht. Zum Glück findet die alte Lisette das Kätzchen und beim großen Fest mit den anderen Tieren merkt Pitschi schnell, dass Kätzchen sein doch das Beste ist. Dieser Klassiker gehört einfach in jedes Kinderzimmer! (Hans Fischer; NordSüd Verlag; 16,95 €)  
**2 Bücher zu gewinnen auf [www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com).**



ab 6 Jahre

**Herbst im Holunderweg**

Ida, Lennart, Ella, Malte und Bruno sind Freunde und wohnen alle im selben Haus, im Holunderweg 7. Jetzt freuen sie sich auf den Herbst: Sie lassen Drachen steigen und sammeln Kastanien, retten ein verlassenes Igelkind vor dem Verhungern und stürzen sich begeistert in die Vorbereitungen für den Martinsumzug. Turbulente Geschichten, die die Herbstzeit schön und spannend machen.

Erscheint am 10. August 2015. (Martina Baumbach; Gabriel Verlag; 12,99 €)  
**4 Bücher zu gewinnen auf [www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com).**

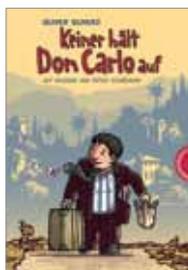


ab 6 Jahre

**Pierre, der Irrgarten-Detektiv**

Mr. X hat den magischen Stein aus dem Museum von Opera City gestohlen, der die Gabe hat, alles in ein Labyrinth zu verwandeln. Häng dich mit Pierre, dem cleveren Detektiv, an seine Fersen, finde deinen Weg durch die Irrgärten und hole den Stein zurück. Viele Abenteuer und Aufgaben warten auf dich. Mr. X darf nicht entkommen, sonst ist Opera City verloren! Ein verwirrendes Suchspiel im XXL-Format! (Hiro Kamigaki, Ic4design, Chihiro Maruyama; Prestel Verlag; 19,99 €)

**2 Bücher zu gewinnen auf [www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com).**



ab 8 Jahre

**Keiner hält Don Carlo auf**

Seit 5 Monaten, zwei Wochen und sechs Tagen wartet der zehnjährige Carlo schon darauf, dass sein Vater zurück kommt. Seit Carlos Mutter ihn rausgeschmissen hat und sein Vater nur noch Postkarten aus Sizilien schickt. Seine Mutter will nicht hin. Sein Vater kommt nicht her. Also beschließt Carlo, sich allein auf den Weg zu machen. Eine abenteuerliche Reise von Bochum nach Palermo! (Oliver Scherz, Peter Schössow; Thienemann Verlag; 9,99 €)

**2 Bücher zu gewinnen auf [www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com).**



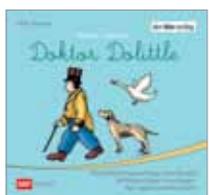
ab 9 Jahre

**Die großen Fragen: Philosophie für Kinder**

Wer bin ich und was ist der Mensch? Gibt es Gott? Und wem gehört die Welt? Julia Knob wagt sich an die großen Fragen des Lebens und der Menschen. Denn: Nichts ist spannender, als scheinbar unlösbare Fragen auf den Grund zu gehen! So lernen Kinder, ein eigenes Urteil zu fällen und einen eigenen Standpunkt zu beziehen. Für alle, die sich trauen, quer zu denken. (Julia Knob, Verlag Herder, 14,99 €)

**2 Bücher zu gewinnen auf [www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com).**

## CDTIPPS



ab 6 Jahre

**Doktor Dolittle**

Doktor med. John Dolittle liebt Tiere: Bei ihm im Haus leben viele Tiere und die Papageiendame Polynesia. Als seine menschlichen Patienten mehr und mehr ausbleiben, lässt er sich von Polynesia die Sprache der Tiere beibringen und wird Tierarzt. So kann er den Affen helfen und bekommt zum Dank ein besonders seltenes

Tier geschenkt: ein Stoßmich-Ziehdiel. Ein tolles Hörbuch und ein wunderbar vielstimmiges Tier-Orchester! (nach Hugh Lofting, Sprecher: L. Westphal, W. Berger u.v.a., der Hörverlag, 9,99 €)  
**2 CDs zu gewinnen auf [www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com).**



10 bis 12 Jahre

**Die große Jules Verne Box**

„Robur der Sieger“, „Reise zum Mittelpunkt der Erde“ und „In 80 Tagen um die Welt“ - Der Schauspieler Rufus Beck gehört zu den beliebtesten Hörbuchsprechern Deutschlands und liest in dieser Hörbuch-Box die großen Abenteuer-Klassiker von Jules Verne. Kein anderer Autor versteht es, Wissenschaft

und Abenteuer auf so spannende Weise zu kombinieren. Ein tolles Hör-Erlebnis auf 10 CDs mit einer Laufzeit von über 11,5 Stunden. (Jules Verne; Sprecher: Rufus Beck; cbj audio; 19,99 €)  
**2 CD-Boxen zu gewinnen auf [www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com).**

## KINOTIPPS

MITMACHEN &amp; GEWINNEN!



www.klein-toys.com



ALSTERKIND verlost

2 Bosch mini Werkzeugkisten  
auf [www.alsterkind.com/](http://www.alsterkind.com/)  
Gewinnspiele  
bis zum  
31. Oktober 2015

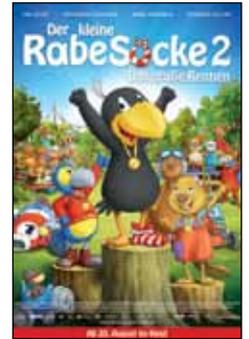


© Universum Film



Ab 20. August im Kino:  
**Der kleine Rabe Socke 2 –  
Das große Rennen**

Als dem frechen kleinen Raben Socke durch ein Missgeschick die gesamte Ernte der Waldtiere in den Fluss purzelt, muss ganz dringend Nachschub her, bevor Frau Dachs etwas merkt! Um das Unglück wieder gutzumachen, kommt es ihm gerade recht, dass im Wald ein Rennen stattfindet, bei dem der Gewinner 100 Taler bekommt. Damit könnte er seine Waldgemeinschaft vor dem Verhungern retten. Doch die Konkurrenz ist groß: Der rasende Rinaldo macht Socke und seinen Freunden das Leben ganz schön schwer. Werden sie trotzdem das rasante Rennen für sich entscheiden?



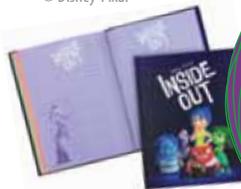
Ab 1. Oktober im Kino:  
**Alles steht Kopf**

Wer hat sich nicht schon mal die Frage gestellt, was gerade im Kopf eines Kindes vorgeht? In „Alles steht Kopf“ geht es auf eine Reise durch die Gefühls- und Gedankenwelt der 11-jährigen Riley. Als wäre es nicht schon anstrengend genug, sich unentwegt mit ihren Eltern herumschlagen, muss sich das Mädchen mit einem neuen Zuhause in einer neuen Stadt und einer neuen Schule arrangieren. Und dann sind da noch ganz neue Gefühle, die ihr fremd sind und sie verunsichern. Unterstützt wird sie dabei von fünf Emotionen, die in ihrem Verstand arbeiten: Freude, Angst, Wut, Ekel und Kummer. Aber auch denen fällt es nicht leicht, immer an einem Strang zu ziehen.

bei von fünf Emotionen, die in ihrem Verstand arbeiten: Freude, Angst, Wut, Ekel und Kummer. Aber auch denen fällt es nicht leicht, immer an einem Strang zu ziehen.



© Disney-Pixar



ALSTERKIND verlost

3 Fan-Pakete zum Film  
(T-Shirt, Notizbuch & Sticker)  
auf [www.alsterkind.com/](http://www.alsterkind.com/)  
Gewinnspiele  
bis zum  
31. Oktober 2015

MITMACHEN &amp; GEWINNEN!



MITMACHEN &amp; GEWINNEN!

© Warner Bros.



ALSTERKIND verlost  
3 x 2 Kinokarten!  
auf [www.alsterkind.com/](http://www.alsterkind.com/)  
Gewinnspiele  
bis zum  
31. Oktober 2015

Ab 8. Oktober im Kino:  
**Pan**

Der 12-jährige Peter verschwindet eines Nachts wie von Zauberhand aus dem Waisenhaus und findet sich plötzlich im magischen Nimmerland wieder, das von Feen, Kriegeren und Piraten bewohnt wird. Dort macht er Bekanntschaft mit der kämpferischen Tiger Lily und dem charmanten James Hook. Ein gefährliches Abenteuer beginnt, bei dem Peter nicht nur etwas über seine verschwundene Mutter erfährt, sondern es auch mit dem erbarmungslosen Piraten Blackbeard (gespielt von Hugh Jackman) zu tun bekommt. Gemeinsam mit seinen neuen Freunden stellt sich Peter dem skrupellosen Piraten, um Nimmerland zu retten und sein eigenes Schicksal zu erfüllen: Er entwickelt sich zu jenem Helden, der als Peter Pan eine Legende wird.



↘ **Verlosung:**

Die neuen, spannenden Hörspiel-Abenteuer-CDs von LEGO® City (ab 31.7.) und LEGO® Friends (ab 28.8.) kommen!

**Zum CD-Start verlost ALSTERKIND**

3 LEGO® City CDs (Folge 15) & 1 Bausatz „Tiefsee U-Boot“ und  
3 LEGO® Friends CDs (Folge 8) & 1 x Bausatz „Bäckerei“

Mitmachen & Gewinnen auf [www.alsterkind.com/Gewinnspiele](http://www.alsterkind.com/Gewinnspiele) bis zum 31.10.



© Universum Kids


 ENGAGEMENT AN DER ALSTER


Foto: Salut Salon

Die vier Hamburger Musikerinnen (v. links) Angelika Bachmann, Iris Siegfried, Anne-Monika von Twardowski, Sonja Lena Schmid vor ihrer Patenschule in Chile.

# Mit Musik die Welt verändern

## Vier Hamburger Musikerinnen unterstützen Kinder musikalisch

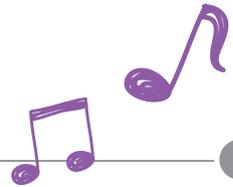
Sie begeistern mit ihrer Performance von klassischer Musik jährlich auf über 120 Konzerten das Publikum in Europa, den USA, Südamerika, Afrika und Asien und hatten 2014 einen sensationellen Youtube-Hit mit knapp 20 Millionen Klicks. Angelika Bachmann, Iris Siegfried (beide Violine), Sonja Lena Schmid (Cello) und Anne-Monika von Twardowski (Klavier) bilden „Salut Salon“ und gelten als Hamburgs charmantester Kulturexport. Doch sie wollen mit ihrer Musik nicht nur begeistern, sondern auch helfen. In Chile etwa sind sie Patinnen der „Escuela Popular de Artes“, eine Musikschule in einem Armenviertel von Viña del Mar (siehe Foto). Mehr als 350 Kinder lernen dort klassische Instrumente und bekommen so eine Chance, dem Kreislauf aus Armut, Gewalt und Arbeitslosigkeit zu entgehen.

Auch in ihrer Heimatstadt engagieren sich die Hamburgerinnen für Kinder: „Salut Salon“ war Mitbegründer von „TheYoungClassX“ **mit dem Ziel, möglichst vielen Kindern in Hamburg den Zugang zur Musik zu ermöglichen – kostenlos.** Und schon 1992 initiierte „Salut Salon“ das Kinder- und Jugendorchester „Die Coolen Streicher“. Die besondere Idee dabei: Kinder, die ein Instrument lernen, sollen so schnell wie möglich mit anderen zusammen musizieren. Das geht, da Angelika Bachmann für jedes Kind eine eigene Stimme schreibt, die seinen jeweiligen Fähigkeiten entspricht.

Über das praktische Musizieren **sollen Kinder elementare Charaktereigenschaften wie Durchhaltevermögen, Empathie und Frustrationstoleranz lernen**, von denen sie ein Leben lang profitieren.

Für ihr musikalisch-soziales Engagement erhielten Angelika Bachmann und Iris Siegfried 2011 das Bundesverdienstkreuz. Und ganz frisch: Seit Juli sind die vier Ehren-Alster-Schleusenwärterinnen. Mit der Ehrenmedaille werden in Hamburg seit 1981 Hanseaten ausgezeichnet, die sich als Botschafter für Hamburg in der Welt verdient gemacht haben.

**Unterstützen Sie** die Kinder in Chile mit einer Spende an „Chancen für Kinder“,  
IBAN DE47200505501387131681, **Stichwort: Chile.**



### Salut Salon

Die Violistinnen Angelika Bachmann und Iris Siegfried sind Jugendfreundinnen und haben „Salut Salon“ 2002 in Eppendorf gegründet. Der Durchbruch gelang in Hamburg mit einer Reihe ausverkaufter Konzerte. Heute füllen sie weltweit Konzertsäle. Im Juli feierte „Salut Salon“ im Thalia Theater Premiere mit ihrem neuen Programm „Ein Karneval der Tiere und andere Phantasien“. Bis Sommer 2017 sind sie damit in Europa, den USA und Asien auf Tournee. Bei uns im Norden ist das Quartett am 17.9. in Lüneburg und am 18.9. in Norderstedt zu bewundern. Alle Termine und Infos unter [www.salut salon.com](http://www.salut salon.com)



5 STUNDEN MIT MITTAGESSEN OHNE ZUZAHLUNG  
!!! NUR NOCH WENIGE PLÄTZE FREI !!!

# WALDKINDERGARTEN

im Niendorfer Gehege



**WALD  
FORSCHER**  
..... MEHR NATUR GEHT NICHT

GEMÜSEGARTEN/ WALDFORSCHERHÜTTE/ PFLANZENHAUS/ SANDKASTENLANDSCHAFT/ REITEN

Kita Waldforscher Heimhuderstr. 58 20148 Hamburg 040/41330583 & 0172/4048963  
www.kita-waldforscher.de / waldforscher@hamburg.de



## Ein Herz für Zähne!



Ihre Praxis für Kinderzahnheilkunde in  
Hamburg-Hohenfelde. Wir freuen uns auf Sie!

Yasmin Lucks ♥ Stefanie Auras  
Lübecker Str. 128 | 22087 Hamburg  
T. +49 (0) 40 80 60 99 70

www.hamburgerwackelzaehne.de  
lucks@hamburgerwackelzaehne.de  
Alle Kassen und Privat

Mo, Di, Do von 9-12 Uhr und 13-18 Uhr  
Mi von 9-12 Uhr und 14-18 Uhr  
Fr von 9-12 Uhr und 13-16 Uhr



# GUSTAFSEN & CO®

IMMOBILIEN | GEGRÜNDET 1931

LILLY (6) AUS WINTERHUDE:

„Papa, für unser neues Haus wünsche ich mir auch eine Hündehütte für Momo.“

Wir unterstützen die  
Stiftung Mittagskinder.  
Machen Sie auch mit!



**WIR BERATEN SIE IN ALLEN IMMOBILIENFRAGEN:**

**ANDREA DIECKMANN**

Expertin für exklusive Stadthäuser,  
Villen, Eigentumswohnungen  
Telefon: 040 / 41 4095 - 32  
E-Mail: dieckmann@gustafsen.de

**PHILIP WEX**

Experte für Zinshäuser und  
interessante Anlageobjekte  
Telefon: 040 / 41 4095 - 41  
E-Mail: wex@gustafsen.de

